

De Gaulle apurao por no tener corbata

NUEVA YORK, 27. — El Presidente Charles de Gaulle se ha encontrado en una apurada situación esta mañana, pero un funcionario de seguridad norteamericano le sacó del apuro. Cuando se estaba vistiendo, el Presidente comprobó que todas sus corbatas se encontraban en el equipaje que ya se había enviado al aeropuerto para el viaje a San Francisco. El funcionario de seguridad, cuyo nombre no se ha revelado, se apresuró a quitarse la corbata y dársela al Presidente, que la aceptó muy agradecido. La corbata había juego con el traje gris que vestía el general. — (Efe).

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 28 de Abril de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos: Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.223  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual 30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

## ULLASTRES RECIBIDO POR MOHAMED V EN AUDIENCIA PRIVADA

### El Rey de Marruecos expuso su profunda simpatía y personal amistad hacia el Generalísimo Franco

### Manifestaciones mutuas de propósitos para la mayor compenetración y colaboración entre los dos países en todos los órdenes

### El Ministro de Comercio inició, posteriormente, las conversaciones económicas

**RABAT** (Crónica, telefónica de nuestro corresponsal José Ramón ALONSO).— Pocas veces esta costa marroquí del Atlántico ha podido ofrecer un cielo tan aombrosamente azul a la interesada expectativa de un visitante extranjero. Desde poco antes del amanecer, cuando don Alberto Ullastres oyó misa en la iglesia de la misión española, el cielo de Rabat no estaba manchado por una sola nube y la jornada comenzaba, como el pleno verano, bajo el peso de un sol que tenía más de implacable que de acariciador. A las puertas del palacio real era todo una sinfonía de colores (muros amarillos y blancos, cielo azul, y uniformes rojos de la guardia) cuando el ministro español de Comercio traspasó los muros para ser recibido por Mohamed V. Poco antes, don Alberto Ullastres había sostenido otra entrevista con el jefe del gobierno, señor Abdalrahman, con quien revisó, en términos generales, los problemas comerciales pendientes entre ambos países.

vista el ministro de Economía Nacional y de Hacienda de Marruecos señor Abderrahim Buaibid, que actuó además como amable intérprete, y el embajador de España don Cristóbal del Castillo.

#### SIMPATIA Y AMISTAD HACIA FRANCO

En el curso de esta extensa conversación, que oficialmente es la primera aunque los contactos personales ya hubieran comenzado ayer, el Rey de Marruecos expuso al visitante su profunda simpatía y personal amistad hacia el Generalísimo Franco, de quien hizo los más altos elogios. Tanto el Rey como el ministro español reiteraron los propósitos de sus respectivos países de llegar a la más profunda compenetración y colaboración en todos los ámbitos y no sólo en los comerciales. Al concluir la larga entrevista concedida por Mohamed V el señor Ullastres, fue acompañado hasta la puerta del Palacio por el jefe de protocolo marroquí y otras altas personalidades. La conversación dio comienzo a las once y media (Continúa en tercera página)

### LA ESTATUA AL ALFEREZ PROVISIONAL



Esta es la estatua del Alferez Provisional, en bronce, de seis metros de altura, obra del escultor Carlos Ferreira de la Torre, que será emplazada en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, de Santander. El monumento, dedicado a los Alfereces Provisionales muertos en la Cruzada de Liberación, será inaugurado en una próxima fecha conmemorativa. Al pie de la escultura, su autor. — (Foto Cifra Gráfica)

### LOS PRINCPES DE LIEJA Y SU PRIMOGENITO



La feliz pareja que se encerró en los idílicos parajes de Formentor para gozar de su luna de miel, ya tiene descendencia. En el grabado aparecen el Príncipe Alberto y la Princesa Paola de Lieja, que miran felices a su primogénito el Príncipe Felipe. Es la primera foto en la que aparecen reunidos después del alumbramiento de Paola.

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios-En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL



### LE SALVO EL GONG

Se celebraban anteaayer en la Delegación Provincial de Sindicatos exámenes para obtener el carnet profesional de cantante. Entre los aspirantes figuraba el famoso y aplaudidísimo baritono mallorquín, veterano en los escenarios de la Opera pero que, por lo visto, no dejaba de ser hasta ahora un «amateur». Jaime Segura.

Jaime, ante la sorpresa del Jurado y del público, eligió para demostrar sus facultades y aptitudes lo que menos se esperaba de él. Con una interpretación que para si la quisieran los Carosone, Modugno, Marini y demás familia, no sólo en cuanto a la voz sino por la dicción, en un italiano perfectísimo, se «arrancó» con un «Piove» sensacional.

Al Jurado le bastaron oírle las primeras estrofas para, interrumpiéndole, darle Matrícula de Honor.

Y Jaime Segura le confesaba minutos después a un concertulio:

—Me han hecho callar en el justo momento en que se me había olvidado el resto de la letra. De continuar cantando hubiera parecido un disco rayado. ¡Ocurrirme a mí esto, que me sé de cabo a rabo la letra y música de numerosas óperas!

«Piove» se hubiera convertido en un chaparrón.

CRONICA EXCLUSIVA BARCELONA - MADRID

(Véala en séptima página)



## estará en San Francisco de California el 2 de mayo

### Fecha fijada para la ejecución de Caryl Chessman

#### Julio Camarero enviado especial



JULIO CAMARERO

Ha salido para San Francisco de California, nuestro antiguo corresponsal en Madrid, Julio Camarero, especializado en el periodismo de sucesos. Como es sabido de nuestros lectores, el próximo día 2 de mayo, si Dios no lo remedia, será ejecutado en dicha ciudad el tristemente célebre Caryl Chessman.

«BALEARES» en su deseo de ofrecer a sus lectores una amplia información de los más destacados acontecimientos, no ha dudado en contratar en exclusiva una serie de crónicas que nos irá transmitiendo Julio Camarero, desde dicha población; crónicas que en breve empezaremos a publicar, en atención al constante favor de nuestros lectores.

La contratación de esta serie de reportajes supone un enorme esfuerzo para «BALEARES», pero tratándose de un acontecimiento de resonancia mundial, se alegra de poderlos ofrecer a sus lectores.

#### ESPERANZAS DE APLAZAMIENTO

San Quintín (California, EE. UU.), 27. — Caryl Chessman se ha reunido con sus tres abogados para ver si hay algún medio de evitar su ejecución, que esta señalada para el próximo lunes. Los abogados han admitido que esto es muy difícil.

El abogado David ha manifestado que las autoridades de Los Angeles retienen un testimonio que podría salvar a Chessman, quien fue declarado convicto en dicha ciudad en 1948 como el «bandido de la luz roja», que tenía aterrizados a los novios. Añadió el abogado que presentará un nuevo recurso ante el Tribunal Supremo del Estado en esta semana. Afirmó que hay pruebas de que Chessman no era el bandido de la luz roja.—Efe.

### Los médicos franceses descubren una joven con dos corazones y cinco aortas

#### CARMELA CONSTITUYE UN CASO UNICO EN LA HISTORIA DE LA MEDICINA

En el hospital de Saint-Germain-en-Laye (Francia), los doctores acaban de descubrir un caso al parecer único en la historia de la medicina. Una joven con dos corazones y cinco aortas, tres que parten del corazón derecho y dos del izquierdo. Hasta ahora, no se ha registrado un caso semejante, por lo que los médicos no saben que medida tomar para aliviar a la chica. Se trata de una muchacha italiana de diecisiete años de edad, que desde su infancia venía sufriendo serios trastornos, que los médicos italianos, que no recurrieron a la radiografía, calificaron como una enfermedad cardíaca congénita.

Desde que Carmela cumplió los dos años, es decir desde que pudo andar y moverse por sí sola, los padres notaron que la chica no estaba bien de salud. Continuamente, aunque los padres se esforzaban en evitarle todo motivo de fatiga, daba síntomas de extraordinario cansancio. Con el tiempo, la enfermedad de Carmela, que entonces vivía en Bari, con sus padres, se iba haciendo más señalada, de modo que la niña no podía compartir los juegos con sus compañeras de la misma edad, pues a los pocos segundos quedaba verdaderamente agotada.

#### UN DIAGNOSTICO NO MUY EXACTO

El padre de Carmela, el pintor italiano Nicolás de Felice, llevó a su hija a la consulta de varios médicos. Todos se manifestaron de acuerdo en diagnosticar a la chica una afección cardíaca. Por dos veces Carmela fue hospitalizada y se siguió con ella un tratamiento de inyectables que la mejoraron temporalmente, aunque de modo «poco notable».

Los médicos opinaban que Carmela se mejoraría bastante al alcanzar la pubertad, pero sus esperanzas resultaron fallidas. Hace algo más de un año, Nicolás Felice decidió emigrar a Francia con su familia e instalarse cerca de Saint-Germain. Una recaída de la chica ocurrida hace unos días, obligó a sus padres a conducirla al hospital de Saint-Germain-en-Laye, donde fue sometida a un concienzudo examen radiológico. La sorpresa del cardiólogo fue enorme al comprobar que se hallaba ante un caso único en la historia de la medicina: un ser humano dotado de dos corazones y cinco aortas.

El caso presenta dos facetas totalmente distintas, casi podemos decir antagónicas. Por una parte está el interés científico, médico, de un hallazgo semejante. Pero por el otro existe una jovencita enferma y necesitada de ayuda. La investigación debe ceder ante la necesidad de aliviar, si es posible, el estado de salud de Carmela. Así lo han pensado los médicos, que han colocado en primer lugar la salvación de la enferma.

#### HARAN FALTA AÑOS DE ESTUDIO

No obstante, los médicos se encuentran ante un caso inédito y no saben a ciencia cierta si resultará posible y conveniente una operación de extirpación de uno de los órganos. Tampoco se descarta que exista la posibilidad de mejorar a Carmela mediante un tratamiento médico idóneo, sin necesidad de llegar a la intervención cardíaca o dejando esta reducida a proporción más sencilla.

Para hallar el método adecuado, se necesita tiempo y los médicos de Saint-Germain han decidido tener en observación a Carmela durante un período que puede llegar hasta los tres años. En este tiempo se observará la forma como trabajan esos dos corazones y muchos otros detalles sin el conocimiento de los cuales no puede saberse cual debe ser el tratamiento a aplicar a la joven de los dos corazones.

El origen de esta anomalía orgánica de Carmela se desconoce, aunque es de origen congénito. En los anales médicos se registran casos muy curiosos de anomalías cardíacas congénitas que generalmente se convierten en una enfermedad sufrida por la madre en el curso del embarazo. La madre de Carmela no recuerda haber sufrido enfermedad alguna en ese período, aunque si tuvo que soportar las estrecheces y los sustos de la pasada guerra. Con Carmela nació otro niño sin vida.

Actualmente, Carmela, sometida a un tratamiento adecuado, ha experimentado una temporal mejoría y se muestra dispuesta a someterse a una operación por peligrosa que esta sea. Su deseo es convertirse en una chica normal, como otras de su edad, capaz de bailar, correr y divertirse, lo que Carmela con sus dos corazones no puede hacer. (Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

### LAS 4 CONDICIONES DE OCCIDENTE EN LA CONFERENCIA DEL DESARME

Ginebra, 27.—La conferencia de desarme de las diez potencias se ha reunido esta mañana, mientras se espera la reacción del bando comunista a las cuatro condiciones esenciales propuestas por Occidente para un desarme general y completo.

Occidente planteó antes cuatro condiciones en una reunión privada de ayer y aunque el delegado soviético, Alerian Zorin, las criticó, prometió que las estudiaría cuidadosamente. Estas cuatro condiciones son:

1. Un desarme debe ser llevado a cabo por etapas, pero sin fijar un tiempo límite.
2. Las medidas de desarme convencional y nuclear deben ser equilibradas para que ningún país en cualquier etapa, pueda obtener una ventaja militar.
3. Las medidas de desarme deben ser efectivamente controladas a través de una organización de desarme internacional, en el marco de las Naciones Unidas.
4. Las medidas de desarme deben ser negociadas progresivamente de acuerdo con la posibilidad de un control efectivo para su cumplimiento.—Efe.



# Solis visita el modélico Centro de Formación Profesional Acelerada

## Una obra para redimir a nuestros hombres del peonaje

(Crónica, por teléfono, especial para "BALEARES" de JOSE MOLINA PLAZA). Una de las cosas de que nos orgullosos se muestran los miembros de nuestro progreso industrial, sin tener que volver los ojos a las estampas barcelonesas de "El viudo Rius", la estupenda obra de Ignacio Agustí, toda una teoría de instituciones, de fábricas, de industria, dentro de Barcelona y de su famoso cinturón industrial; Sans, Hospitalet, Sabadell, Badalona, Martorell, son muestra de la capacidad creadora del ingenio catalán. Esto explica la satisfacción con que los periódicos anuncian que el primer reactor atómico experimental construido en España, va a ser instalado en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona. Para que todo sea nuevo, este reactor se montará en la Ciudad Universitaria de Pedralbes, en plena construcción.

### UNA INSTITUCION MODELO

Y explica también que una de las visitas realizadas por José Solís, Ministro Secretario del Movimiento, sea al nuevo Centro de Formación Profesional Acelerada, que será oficialmente inaugurada en los próximos días y en el que los Sindicatos barceloneses han puesto su mejor voluntad de obra bien hecha.

El Centro de Formación Profesional Acelerada de Barcelona es una maravilla de luz, de sencillez, de eficacia. Una construcción esquemática, amplias naves, comedor limpio y alegre, biblioteca y salón de actos, que lo es también de cine.

Uno a uno, José Solís ha ido recorriendo talleres: albanilería, carpintería, chapistería, etc. Los trabajadores, casi todos jóvenes, con monos azules o blancos, realizan sus ejercicios bajo la dirección de los monitores. Comen durante el curso, cobran salario equivalente al de peones.

—¿En qué trabajabas antes?— pregunta el Ministro.

—Yo era peon. Yo trabajaba en el campo. Yo era cartero.

Y en contestando uno a uno. Hombres que trabajaban como simples peones y que ahora, por primera vez, tienen ocasión de prepararse en un oficio. El curso dura seis meses. En este centro caben 300 alumnos en cada curso.

### OPORTUNIDAD DE LA INSTITUCION

Formación Profesional Acelerada es una obra sindical que llega en el momento en que nuestro país necesita redimir sus hombres.

Seul (Urgente), 27.— El Presidente de la República de Corea, Syngmann Rhee, accediendo a la demanda de su país, ha presentado la dimisión ante la Asamblea Nacional.

Según la emisora oficial de Seul, el mensaje de Rhee decía: —Respetando la solución de la Asamblea Nacional, que exige mi dimisión, la presento. Prestaré mi colaboración al pueblo y a la nación, como simple ciudadano, durante el resto de mi vida.

La dimisión de Rhee se produjo con sorpresa por algunos que creían que permanecería en su cargo por lo menos hasta que el Gobierno provisional fuese formado.—Efe

### SERA PEDIDA POR LA ACCION CATOLICA ESPAÑOLA

Madrid, 27.— La beatificación de Su Santidad el Papa Pío XII, de feliz memoria, será pedida por la Junta Nacional de Acción Católica Española por acuerdo adoptado en la reunión que acaba de celebrar el pleno de la misma. Con ese objeto se dirigirá a la Secretaría de Estado del Vaticano y a la Nunciatura Apostólica en España.

Acordó también el pleno la celebración el día 29 de Mayo del Día Nacional de la Acción Católica; las jornadas regionales, en el Valle de los Caídos, del 3 al 5 de Junio próximo.—Cifra.

### La beatificación de Pío XII

Washington, 27.— La agencia Federal del Estado, está preparando el lanzamiento hacia la Luna de un "Coeficiente de Instrumental Científico", con un peso total de 150 kilogramos para el estudio de la temperatura y estructura selenológica. Este conjunto instrumental será arrojado desde una nave del espacio que viaja a una velocidad de 40 kilómetros por segundo sobre la superficie lunar, y el cohete será frenado por medio de una paracaídas retráctil para ser portador de retransmisor de televisión el aterrizaje del instrumental y luego se estrellará contra la Luna.—Efe.

### 150 kilos de instrumental científico a la Luna

Washington, 27.— La agencia Federal del Estado, está preparando el lanzamiento hacia la Luna de un "Coeficiente de Instrumental Científico", con un peso total de 150 kilogramos para el estudio de la temperatura y estructura selenológica. Este conjunto instrumental será arrojado desde una nave del espacio que viaja a una velocidad de 40 kilómetros por segundo sobre la superficie lunar, y el cohete será frenado por medio de una paracaídas retráctil para ser portador de retransmisor de televisión el aterrizaje del instrumental y luego se estrellará contra la Luna.—Efe.

# La recuperación de la producción agraria ha influido en el saneamiento de la balanza comercial

Madrid, 27.—La recuperación experimentada en estos años por la producción agraria ha influido en el saneamiento de la balanza comercial y permitido afrontar, con posibilidad de éxito, el plan de estabilización, ha afirmado hoy el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, en el curso de una conferencia de prensa celebrada en su despacho oficial, a la que asistieron el Subsecretario del Departamento, los Directores Generales del Ministerio y el Comisario General de Abastecimientos y Transportes.

En el curso de la misma ha propugnado también la necesidad de una producción selectiva y la mejora radical de los circuitos comerciales en beneficio de la producción y del consumo.

### EXPOSICION

La recuperación habida fue expuesta así por el señor Cánovas: «Nuestra riqueza agrícola, profundamente afectada en los años 1936 al 1939, inició su recuperación en el decenio de 1940-49. Las mejoras territoriales realizadas, de manera primordial a partir de 1950, con incorporación de nuevas técnicas y mayores medios de producción, así como la más amplia utilización de los mismos, se tradujeron en la década de 1950-59 en un claro movimiento de expansión y desarrollo de dicha riqueza.

«Tales avances se reflejan en los índices de producción agrícola total, los cuales se mantienen, según datos registrados por el Consejo de Economía Nacional, en un nivel creciente del siguiente orden: Años 1940, Índices de producción agrícola, 100; Años 1940-44, 111,8; 1945-49, 105,3; 1950-54, 126,9; 1955-59, 141; 1959, 159,1.

### PROCESO EXPANSIVO

«No todos los grupos de productos han influido con igual intensidad en estos incrementos de la producción agrícola, ya que mientras unos aumentaron muy ligeramente o permanecieron estacionarios, otros, en cambio, aceleraron su proceso expansivo hasta el extremo de constituir «stocks» de mercancías de las que España era tradicionalmente deficitaria.

«Nuestros productos agrícolas tradicionales de exportación recuperaron primeramente y rebasaron después sus antiguos volúmenes y son varios los que merced a este proceso expansivo, han influido de manera decisiva en el saneamiento de nuestra balanza comercial.

«De las producciones agrícolas en 1959 hace el Ministro el siguiente balance: «El año 1959, ha sido, en conjunto, favorable para la agricultura. Ello ha sido debido no solo a la bondad de las condiciones climatológicas, sino al adecuado aprovechamiento de los medios de todo orden que, en el transcurso de estos últimos años, han sido facilitados a los agricultores.

### ALTO NIVEL

«Conviene resaltar debidamente que, como consecuencia de la política de fomento y expansión de la economía del sector agrario, ha podido alcanzarse un alto nivel en las producciones agrícolas. Ello, unido a la acción paralelamente desarrollada en otros sectores económicos del país, ha repercutido de manera importante en la balanza de pagos, permitiéndonos afrontar con las mayores probabilidades de éxito el plan de estabilización, ya que gracias a esta política del régimen ha sido posible disminuir las importaciones de alimentos y materias primas agrícolas para la industria y ofrecer unos volúmenes apreciables de nuestras cosechas típicas de exportación.

### EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES SE HA HECHO CARGO DE LA PRESIDENCIA

Seul, 27.— El ministro de Asuntos Exteriores, Huh Chung, se ha hecho cargo interinamente de la Presidencia de la República a consecuencia de la dimisión presentada por Syngmann Rhee.

En una declaración hecha pública inmediatamente después de asumir la Presidencia en funciones, Huh dijo que esperaba que el presidente Eisenhower no suspendería su prevista visita a Corea y prometió que trabajaría para establecer «más íntimas relaciones económicas y militares con los Estados Unidos».—Efe

### Ullastres recibido por Mohamed V...

(Viene de la primera página)

canee el rango que le corresponde, pues el de hoy es mucho más bajo que las mutuas posibilidades. Recordemos, de paso, que sólo el comercio con Francia supone para Marruecos y en cada sentido, unos 150 millones de dólares anuales.

### MARRUECOS, SIGUE EL EJEMPLO DE ESPAÑA

«Marruecos sigue con interés la economía española de la cual tanto tenemos que aprender», dijo Mohamed V al señor Ullastres, en el curso de la entrevista sostenida en el Palacio Real. Como se sabe, bajo la impulsión del actual gobierno, Marruecos ha iniciado una ambiciosa etapa de industrialización que supone cuantiosos gastos, años de privaciones, control completo de la economía y de los cambios y en su conjunto una serie de restricciones muy semejantes a las que conoció España a partir de 1940. Así, Marruecos, sigue en buena parte nuestro propio camino, no sin ciertos peligros de inflación y de contratiempos monetarios.

### ESPAÑA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE CASABLANCA

Mañana, a las diez y media, el señor Ullastres asistirá con el Rey de Marruecos y el Rey Hussein I, de Jordania y el gobierno marroquí en pleno, así como con el Cuerpo Diplomático, a la inauguración de la Feria Internacional de Casablanca, donde el pabellón español, considerablemente ampliado y modernizado, ocupa más de mil metros cuadrados. De esta presencia se esperan benéficos resultados para nuestro comercio, ya que en el pasado año las transacciones convenidas en la Feria se elevaron a mil doscientos millones.

## Y permitido afrontar, con posibilidad de éxito, el Plan de estabilización

## Afirmó, en una conferencia de prensa, el Ministro de Agricultura

## La producción de trigo de 1959 fue más elevada que nuestro consumo interior

## Ha llegado el momento de intensificar la producción selectiva de bienes agrícolas y ganaderos

ellos nos va a permitir una exportación superior a las 100.000 toneladas, con la consiguiente repercusión de nuestra balanza comercial.

Dentro de esta tónica general de buenas cosechas hay que destacar rotundamente la de naranja con 177 millones de Qms; 7 millones más que la campaña anterior.

La única cosecha importante que tuvo una ligera baja, con el consiguiente perjuicio para la producción de vino, fue la de uva, cuya calidad y cantidad disminuyeron sensiblemente debido a las tormentas.

En conjunto, la producción agrícola en la campaña de 1959-60 ha sido en 24 por ciento superior a las campañas 1958-59.

A una pregunta acerca de las inversiones y mejoras relativas en la agricultura, dijo el Ministro que la mejora de la estructura de las explotaciones, a través de una mayor capitalización, constituye un postulado básico de la política agraria.

### LABOR DE COLONIZACION

El Instituto Nacional de Colonización ha transformado en 1959 unas cincuenta mil hectáreas de nuevos regadíos. El servicio de concentración parcelaria ha reagrupado 69.000 hectáreas. Se han realizado obras de conservación del suelo en 14.000 hectáreas y de defensa contra la erosión en 22.000. La superficie forestal repoblada en 1958 asciende a 117.500 hectáreas. Los agricultores han incrementado en 8.171 unidades el número de tractores en 1959 y en 1.700 las cosechadoras de cereales.

### Ahora —declaró— ha llegado el momento de intensificar la producción selectiva de bienes agrícolas y ganaderos. Hay que orientar la producción triguera hacia «trigos duros», de más fácil exportación.

Por otra parte resulta de grandísimo interés en aumentar las superficies de siembra de granos de pienso, que hoy tienen que importarse, ante la demanda creciente del sector ganadero y el aumento de consumo de carne, huevos y leche. Esta orientación coincide con el punto de vista expresado por la OECE que, de manera imparcial, ha juzgado acertada nuestra política cerealista.

### POLITICA DE SELECCION

La política de selección y fomento de la producción agrícola

Madrid, 27.— El ministro del Ejército, teniente general Barroso, ofreció anoche una cena en el Palacio de Buenavista a los ministros don Julio Carlos Alves Diaz Botelho Moñiz, de Defensa; y del Ejército, don Alfonso Magalhães de Almeida Fernández, a la que asistieron las personalidades de sus séquito.

A los postres, ofreció el agasajo el teniente general Barroso, pronunciando las siguientes palabras: «Me levanto muy complacido para ofrecerles cordialmente este agasajo para agradecer vuestra presencia en mi país y para expresar mi esperanza y mi deseo de que en vuestra corta visita podáis sentir cuán grande son la amistad, la admiración y el afecto de mis compatriotas hacia vuestro pueblo, hacia vuestros ejércitos y hacia quienes los representan.

He de señalar también, con palabras de honda gratitud, el inolvidable recuerdo que dejó en nuestro espíritu la fraternal acogida plena de mil detalles de fina amistad y sentido compañerismo, que nos dispensasteis hace año y medio en vuestra patria, en los días felices que fuimos vuestros huéspedes y pudimos asistir a vuestros trabajos profesionales y disfrutar de vuestra hospitalidad en Santa Margarita, en San Julián de Barra X,

### BUENAS COSECHAS

Los 46 millones de quintales a que ascendió la cosecha de patata en 1959, nos permitió disponer de unos 6 millones más que en años precedentes. La cosecha de remolacha azucarera fue de 37,6 millones de Qms.—casi 6 millones más que en 1958—, o sea, muy superior a la media de las últimas cinco campañas. Ello unido a una cosecha normal de caña, permitirá obtener alrededor de unas 500.000 Tms. de azúcar.

Por lo que respecta al algodón, la cifra de un millón novecientos mil quintales de algodón bruto, equivale a 290.000 balas de algodón fibra, contenidas en el pasado año, puede calificarse de producción «record», capaz de satisfacer casi el 75 por ciento de nuestras necesidades totales.

El aceite de oliva rindió una buena cosecha aunque inferior a la que se esperaba en un principio, evaluada en 4.620.000 Qms.

ha de ir acompañada de otra mejora radical de los circuitos comerciales, sin olvidar que nuestra agricultura debe evolucionar paulatinamente hacia la obtención de producciones competitivas, al menos con las europeas.

El Consumo nacional en orden a determinados productos, principalmente carne, leche y huevos es todavía bajo, aunque con tendencia a aumentar por efecto de la paulatina mejora del nivel de vida. Para favorecer esta tendencia hay que ofrecer una estabilidad y una armonía entre los aumentos de producción posibles, de estos alimentos y la capacidad de compra de los consumidores.

En cuanto a la falta de relación entre los precios de origen y los de venta al público de productos agrícolas y ganaderos, dijo el señor Cánovas que, al igual que son mayoría los productos agrícolas cuyos precios al consumidor no guardan el ponderado y prudente nivel con que se ofrecen en su primer escaño, el de la producción, se registran a diario profundas oscilaciones de baja en origen que no se reflejan en la venta al detall. Es necesario que el ciclo productor se preocupe de articular el mecanismo idóneo para el mercado de sus frutos no sea juguete de una demanda falseada por un sistema comercial mal estructurado, que encarece en exceso la mercancía de destino.

Al preguntársele sobre las directrices que el Ministerio de Agricultura brinda a los agricultores ante la actual coyuntura económica, contestó así:

### LA ACTUAL COYUNTURA

Con vistas a una labor de futuro, y en razón de las consideraciones que se han hecho sobre precios y calidades para competir con el extranjero, el Ministerio de Agricultura desea informar a los agricultores y ganaderos de las directrices que en el momento actual aconseja para aquellas producciones agrícolas que, habiendo sido objeto de trato o protección especial hasta la fecha, pudieran quedar más directamente afectadas en la colocación de sus efectivos.

El Ministerio invita, por ello, a los agricultores, y a los grupos de producción, cooperativas y mandamientos de Labradores y Ganaderos a considerar estas cuestiones a fin de que, con la asistencia del Departamento y dentro del sector productor, puedan hallar adecuada solución a los problemas que plantea la colocación y venta de sus productos, de tal forma que les permita llegar con la oferta lo más cerca posible del consumidor en la seguridad de que, representando este sistema una garantía mayor para conseguir una mejor estimación del producto dentro del precio que satisface el usuario final tanto interior como exterior, los productos recibirán de los sectores oficiales competentes las asistencias administrativas que resulten más aconsejables para el logro de la finalidad expuesta y siempre que, como es natural, no se derive de ello perjuicios al sector consumidor, que por dicho sistema deberá quedar garantizado tanto en el abastecimiento de productos como en su adecuada calidad y precio.—Cifra.

### Los Ministros de Defensa y del Ejército, de Portugal, agasajados

Madrid, 27.— El ministro del Ejército, teniente general Barroso, ofreció anoche una cena en el Palacio de Buenavista a los ministros don Julio Carlos Alves Diaz Botelho Moñiz, de Defensa; y del Ejército, don Alfonso Magalhães de Almeida Fernández, a la que asistieron las personalidades de sus séquito.

A los postres, ofreció el agasajo el teniente general Barroso, pronunciando las siguientes palabras: «Me levanto muy complacido para ofrecerles cordialmente este agasajo para agradecer vuestra presencia en mi país y para expresar mi esperanza y mi deseo de que en vuestra corta visita podáis sentir cuán grande son la amistad, la admiración y el afecto de mis compatriotas hacia vuestro pueblo, hacia vuestros ejércitos y hacia quienes los representan.

He de señalar también, con palabras de honda gratitud, el inolvidable recuerdo que dejó en nuestro espíritu la fraternal acogida plena de mil detalles de fina amistad y sentido compañerismo, que nos dispensasteis hace año y medio en vuestra patria, en los días felices que fuimos vuestros huéspedes y pudimos asistir a vuestros trabajos profesionales y disfrutar de vuestra hospitalidad en Santa Margarita, en San Julián de Barra X,

### en tantos hermosos lugares de vuestro bello país.

Nuestros Ejércitos, con su creciente amistad, no hacen sino llevar a la esfera castrense los enraizados sentimientos de amor y hermandad de ambos pueblos, afianzándonos vigorosamente. De ahí que, tras mi estancia en vuestro país, esta visita con la que ahora nos honráis, la consideremos el broche de oro, como hoy mismo os ha dicho nuestro Caudillo, que asegura nuestra indestructible unión para defender la paz cristiana, el orden y la integridad del solar ibérico contra los enemigos de nuestra civilización. Podéis confiar en que, si llega el caso, los Ejércitos de España sabrán poner su denodado esfuerzo en la defensa del suelo peninsular.

Permitidme ahora que levante la copa por la salud y ventura de vuestro presidente y de vuestro Gobierno, el inolvidable amigo de España; por la felicidad y la prosperidad de vuestro noble pueblo y de su Ejército; por vuestras excelencias; por vuestras ilustres esposas y bella hijas y, en fin, por vuestro séquito.

El ministro de Defensa de Portugal contestó con unas emocionadas palabras, y levantó su copa en honor del Jefe del Estado, del pueblo y del Ejército españoles.—Cifra.

# El intercambio hispano-norteamericano y sus posibilidades

Por Ricardo Cid Leno

Junto a conceptos políticos de muy alto valor, el discurso del Embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, en la asamblea anual de la Cámara Americana de Comercio, nos ofrece facetas económicas de destacado interés, entre las que se encuentra la referida a las posibilidades de intercambio comercial entre ambos países.

Estados Unidos, país de una economía tan desarrollada en los aspectos industriales como en los agrícolas, posee un comercio exterior que es, en porcentaje, bastante reducido respecto a la renta nacional. No obstante, las cifras globales de este comercio son muy fuertes, cual corresponde a una nación que no sólo cuenta con 170 millones de habitantes, sino que, por el nivel de vida de los mismos, sus consumos quintuplican a los que se realizan «per capita» en los países europeos.

Así pues, Estados Unidos, cuyas posibilidades de venta en el exterior son enormes, constituyen también un amplísimo mercado para toda suerte de productos. En los últimos años, y merced a las facilidades otorgadas por los Programas de Ayuda, España ha tenido a Estados Unidos como primer abastecedor de los mercados del exterior. Las adquisiciones en aquel país ascendieron en 1958 a la suma de 576 millones de pesetas-oro, lo que representó el 21,59 por ciento de nuestra total importación. Nuestras ventas sumaron 144 millones de pesetas-oro, quedando pues una balanza favorable a Estados Unidos del orden de los 432 millones de pesetas-oro.

Es indudable que España puede exportar mucha mayor cifra de artículos a Estados Unidos y buscar el equilibrio, dado que habrá de continuar comprando en la gran nación americana buena parte de los productos que necesita adquirir en el exterior.

Tengamos en cuenta que, según las estadísticas del Ministerio de Hacienda, las adquisiciones de España en Estados Unidos durante el período enero-octubre de 1959 superaron en 40% millones de pesetas-oro a las del año anterior y también crecieron las exportaciones, las cuales superaron en 32% millones de pesetas a las del período precedente.

Por lo que se refiere a los suministros de Estados Unidos, a España sabido es que, si bien la producción propia

atiende ya en un 75 por 100 a las necesidades de la industria textil algodonera, el resto del algodón hay que adquirirlo en el exterior, siendo Norteamérica el vendedor principal. En estos momentos, el setenta por 100 del algodón que España adquiere procede de los Estados Unidos, cuyas ventas a nuestro país ascendieron en 1958 a unos 148 millones de pesetas.

También ha sido y sigue siendo Norteamérica nuestro principal abastecedor de aceites vegetales comestibles y cereales para piensos, figurando así mismo en destacado lugar sus envíos de abonos nitrogenados, productos petrolíferos y químicos, vehículos, etc.

Respecto a nuestras ventas en el mercado norteamericano, cabe citar entre las tradicionales las de aceitunas (31 millones de pesetas-oro en 1958), pimentón y aceite. En estos momentos, Estados Unidos es el gran cliente del aceite de oliva español; los envíos que se están realizando son fuertes y el precio que rige en aquel mercado oscila entre 54-55 dólares los cien kilos, en bidones, FOB puerto español.

Pero en la actualidad se ha visto con toda certeza que el mercado norteamericano ofrece para muchos artículos españoles unas perspectivas ignoradas. Por ejemplo, los tejidos de lana tienen allí una magnífica colocación y recientemente se han realizado importaciones de lanas finas australianas con el exclusivo objeto de servir tejidos de calidad a los mercados de Estados Unidos. También los tejidos de algodón pueden alcanzar muy buenas ventas, si, como han hecho los laneros, nuestros industriales se acomodan a los gustos de aquel país, en el que, sobre todo, existe una fuerte exigencia de calidad.

El desarrollo económico español, al que tan valiosa aportación han realizado y siguen realizando los Estados Unidos, amplia para España la continuidad a largo plazo de los intercambios, permitiendo situar en aquel país mercancías que permitan seguir mantenido las altas cifras de adquisiciones que ahora, por circunstancias especiales, se han podido lograr. Esa es la aspiración futura que ha de corresponder, en lo económico a la amistad política que une a ambos pueblos.

# Semana de la Juventud

## El P. Arcusa, en su tercera conferencia, trató «El joven ante el más allá»

Con mayor asistencia, si es posible, que en los días precedentes, dio anoche su tercera conferencia en la Catedral el reverendo padre Eduardo Arcusa S. J., conferencia que versó sobre el tema «El joven ante el más allá».

Presentaba nuestro primer templo, llenísimo totalmente de jóvenes de ambos sexos, imponente aspecto, siendo insuficientes los miles de sillas y numerosos bancos que habían sido colocados en sus tres amplias naves, teniendo la mayoría de los asistentes permanecer de pie.

El tema fue desarrollado brillantemente y escuchado con verdadero interés por todo su juvenil auditorio, los cuales salieron en-

cantados de la forma, brevedad y claridad con que fue desarrollado. ENCUESTA SOBRE LA JUVENTUD

En el día de ayer se repartió a los asistentes a la conferencia del P. Arcusa, en la Catedral, una hoja para realizar una encuesta sobre la situación religiosa de nuestra juventud. La encuesta debe quedar en anónimo y mañana (hoy) podrá ser depositada en las cestas que se colocan a la entrada de la Catedral.

Los resultados de esta encuesta se publicarán oportunamente.

FESTIVAL DE LA JUVENTUD El domingo tendrá lugar un gran festival, cuyo programa ha sido organizado por «Teix», el cual promete ser un verdadero éxito. De dicho festival daremos cuenta en otras crónicas.

Las obras del P. Arcusa, que son un resumen y esquema de las conferencias que dio en el Price y que está dando en esta Semana de la Juventud, se van vendiendo con un ritmo verdaderamente espantoso. Ello es una prueba más de lo entusiasmada que está nuestra juventud con sus conferencias y que les servirán para perseverar en las consignas dadas en esta Semana.

## Ayer regresó a la península el Director General de Relaciones Culturales

Acompañado de su distinguida esposa, ayer regresó a la península el Director General de Relaciones Culturales, don José Miguel Ruiz Morales, emprendiendo viaje hacia Barcelona en el avión correo de las cinco treinta de la tarde.

Audieron a despedir al ilustre viajero, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla; en representación del Capitán General del archipiélago, don Lorenzo Thomás; el Ilmo. señor Alcalde de la Ciudad, don Juan Massanet Moragues; el canónigo don Sebastián García Palou; el Delegado de Información y Turismo en Baleares, don Francisco Soriano Frade; el Agregado de Relaciones Culturales, don Guillermo Nadal; el secretario particular del Gobernador Civil, don Juan Carrió, y otras personalidades y amigos.

El señor Ruiz Morales expresó a todos, antes de subir al avión, el grato recuerdo que guardará de las magníficas jornadas intelectuales vividas en la isla. La despedida resultó en extremo cariñosa.

## EXPLOTACION DE FERROCARRILES POR EL ESTADO

Con motivo de celebrarse el próximo domingo día 1 de Mayo la tradicional Feria de Sineu, éste día se establecerá el siguiente servicio de trenes de viajeros: Palma a Sineu a las 7:30, 8, 12:30, 13:25, 14:25, 20:10 y 22 horas. Sineu a Palma a las 6:30, 9:3, 14, 14:21, 16:30, 18:56 y 20:21 horas. Palma, 27 de Abril de 1960

## Lea «Baleares»

## Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excelentísimo señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don José M. Ruiz Morales, Director General de Relaciones Culturales, acompañado de su señora; Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; don Sebastián Serra de Gayeta, Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; Ilustrísimo señor don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad, y don Juan Nigorra Reynés.

REUNIONES

A las 12:15 horas, en el despacho de S.E. el Gobernador Civil y bajo su presidencia, se reunió la Junta Permanente de Servicios Técnicos de Baleares en la que se trataron asuntos relacionados con la misma.

A las 12:45 y en el salón de actos de este Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador se reunió la Junta Provincial de Beneficencia en la que se trataron asuntos competentes a la misma.

## Jefatura de Tráfico

Se recuerda a los titulares de permisos de conducción de todas clases, expedidos desde el 1.º de Enero de 1951 al 11 de Octubre de 1957, la obligación que tienen de revisarlos en la Jefatura Provincial de Tráfico, antes del día 11 de Octubre del corriente año, de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 23 de Diciembre de 1957 (B.O. del Estado de 13 de Enero de 1958) ya que caso de no efectuarlo se considerarán nulos.

Este trámite debe realizarse a la mayor brevedad posible, sin esperar a los últimos días del expresado plazo, evitando con ello aglomeraciones que perjudicarían la marcha normal del Servicio e impedirían atender todas las solicitudes que a última hora se formularan.

## El Alcalde visita las obras de la traída de aguas a la zona de Poniente

Ayer por la tarde el Alcalde, D. Juan Massanet, giró una detenida visita de inspección a las obras de instalación de la tubería de quinientos milímetros, que ha de servir para la conducción de aguas a la zona de poniente. Acompañado del Teniente de Alcalde, presidente del Consejo de Administración de EMAYA, camarada Juan Sastre y de los señores Pascual y Fuster, Gerente y Administrador respectivamente de dicha entidad, estuvo nuestro alcalde en la calle de Balmes, en donde se instala la tubería que podríamos llamar maestra, así como también en la calle de Calvo Sotelo. Tanto en una como en otra calle se trabaja noche y día a fin de activar en la medida de lo posible la instalación y de esta manera contar con el agua necesaria para que este verano que se acerca quede perfectamente abastecida la hasta ahora sacrificada zona de poniente.

Nuestra primera Autoridad Municipal y acompañantes quedaron satisfechos del ritmo de las obras y de las previsiones de los técnicos.

# Religiosas

## CULTOS PARA MANANA CUARENTA HORAS

Continúan en Santa Catalina de Sena, dedicadas a su Titular y a la Virgen del Rosario. Exposición a las cuatro y media de la tarde. De siete a ocho ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Empezarán en San Jaime, en honor de la Virgen de la Rosa. A las cuatro y media exposición del Santísimo. A las siete y cuarto, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el reverendo señor don Miguel Moncada, presbítero y reserva de S. D. M.

Empezarán en las MM. Capuchinas, a la Divina Pastora. Exposición, a las tres de la tarde. A las siete y media, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el reverendo señor don José Cuat, Vicario de Santa Eulalia y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS —En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «San Ignacio de Loyola». A la Virgen de Bellver, en Montesión.

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD MANANA, ULTREYA

La reunión mensual de Ultrera que venía celebrándose el último jueves de cada mes, ha sido trasladada al último viernes. De ahí que, en vez de celebrarse hoy, como era costumbre, celebrará mañana, empezando a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Secretariado Diocesano de Cursillos de Cristiandad.

Por la presente nota déense por avisados todos los cursillistas que deben asistir.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES DE SAN IGNACIO, EN SON BONO (Génova)

Para señoras y señoritas: Los dirigirá el reverendo padre Federico Serra, S. J., desde el lunes día 2 de mayo por la noche, hasta el sábado, día 7 por la mañana.

Para hombres y jóvenes: Los dirigirá el reverendo padre Rafael Fayos, S. J., desde el domingo, día 8 de mayo por la noche,

hasta el sábado, día 14, por la mañana.

Para matrimonios: Los dirigirá el reverendo Padre Miguel Bonet S. J. de la Residencia de Barcelona, desde el lunes día 16 por la noche, hasta el sábado día 21 de mayo por la mañana. Mientras las madres estén ocupadas les cuidarán los niños pequeños las Religiosas de la Casa.

Para informes e inscripciones llamar a Montesión 58, teléfono 11.300 o a Son Bono, teléfono 24082.

## Casa Regional Catalana

### «LA CULTURA Y SUS MONSTRUOS»

## CONFERENCIA DE D. GUILLERMO DIAZ PLAJA

La Casa Regional Catalana nos viene dando muestras de su importancia por la Cultura con mayúscula, en los actos que tan asiduamente viene organizando. Uno de los más brillantes fué el que tuvo lugar anteaer, con la magnífica conferencia que pronunció el ilustre escritor Guillermo Díaz Plaja, tan vinculado, por origen y por afectuosa dedicación, a nuestra tierra mallorquina.

Disertó sobre «La cultura y sus monstruos», título de su conferencia. Hizo su presentación, galanamente, el laureado poeta Guillermo Colom.

Habló de cómo la Humanidad ha ido siempre creando monstruos. La Literatura ha mostrado cierta delectación en la creación de los mismos, mixtos de hombre y animal. Se refirió seguidamente a lo que podríamos denominar espectro del monstruo e ironizó sutilmente acerca de la historia del mismo, con esa galanura de estilo tan peculiar en el conferenciante.

El saloncito estaba lleno de distinguida concurrencia que ovacionó al final a Díaz Plaja.

DIGANOS UN FILGO «DIGANOS» INDISCRETO



Si la indiscreción es una de las mejores armas del periodista a la me atengo. Indiscretamente, me aprovechando el tiempo, voy en el bar del Hotel Edén del Puerto de Sóller, el siguiente día sostenido entre una emoción y un joven con gafas de aspecto timido y algo tímido.

Habla el joven: —Desengañate, Nani. La prima Margarita quiere que la ceremonia de su boda sea toda pompom, precisamente Margarita nunca se distinguió por el afán de ser inadvertida.

—¿Qué te han encargado? —Tres «tailleurs», muy sencillos por cierto. Como a mí me gustó. —¡Oh, tu flaquea!

—Es el traje adecuado para esa época. Yo siempre he sentido una traordinaria predilección por el «tailleur». A Margarit le gusta el bien. Pero, con jantasia en el «tailleur». —¿Te inclinas por el portuportivo, este año? —Sí, evidentemente. Lo deprimado es siempre expresión de la ventud.

—¿Limeo? —Hombres acusados y coleros para alargar en el portuportivo, piernas.

—¿Corta, la chaqueta? —Corta y sin cuello, y con manga entera. La falda muy justa toda al cuerpo.

—¿Teñidos? —Gubardina y Principe de Gales. —¿Complemento? —Blusa-casaca; aunque también admito el tipo camisero, siempre que se abrise por encima de la cintura.

—¿Cómo será el traje de novia Margarit? —He oído algo sobre un «tailleur» en forma Princesa, bonica de festón de encaje, con todo el tendido con una diadema de perlas.

—Será precioso... ¿Qué me dices de tu último éxito, Didón? —Mi colección primavera-verano acomodada a las realidades de la «fer actual». Muchos tres «tailleurs» ¿comprendes?... Para llevarlos, «tailleurs» o con «tailleur», más convenientemente He pensado en una primavera no muy calurosa.

—¿Tú siempre aciertas, Didón? —Gracias, Nani. ¿Te gusta la isla? —Me encanta en esta época que el ambiente pertenece al «tailleur». En verano pierde por la invasión cosmopolita.

—No me gusta este «tailleur» de bios que llevas, Nani. —¿Por qué, Didón? —Ya sabes, siempre se le llama «tailleur»: el «tailleur» es el «tailleur» mejor armoniza con tu pelo blanco.

—¡Ay, Didón, mi pelo blanco! —Es el de moda. Y el que favorece al «tailleur» y el más «tailleur» con las arrugas.

—¡No digas arrugas! —Por favor, Nani... ¿Te gusta el «tailleur»? —Me gusta el «tailleur» que me gusta, y me responde con tu pelo blanco que, hay, quién sea, los «tailleurs» drán sacar algún provecho de «tailleur» indiscreto.

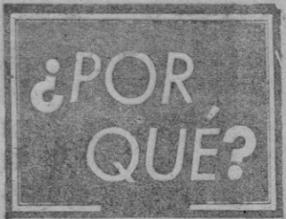
De nada, señoras. CALLEJERO

INDUSTRIAL: Para que el «tailleur» pueda tener pleno conocimiento de «tailleur» su valor, etc. Prácticamente le faciliten estadísticas de mayor exactitud en la Organización Sindical cumplimentando los cuestionarios estadísticos que se te han presentado.

HOSTELEROS, PROPIETARIOS DE CHALETS, BARES, ETC. MUEBLES PARA TERRAZAS Parasoles ROS Toldos ENTREGAS RAPIDAS Visiten exposición y venta en Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña ROSA CRESPO PEREZ VIUDA DE MASSANET Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidas hijas María Antonia (Maestra); hijo político Juan (Brigada Especialista); hermanos, hermana política y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, jueves, a las 6:30 y seguidamente a la conducción a su última morada, así como también al funeral que se celebrará el sábado, día 30, a las 10, en la iglesia de Santa Catalina Thomás (Ensanche), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Rey Sancho, 14, 2º. No se invita particularmente El Excmo y Rvdo Sr Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# CRONICA DE SOCIEDAD



EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué con harta frecuencia una extensa zona de calles, que podría delimitarse desde la Plaza de Santa Eulalia a la de Asistencia Palmesana y desde la calle de Sol hasta casi la de Socorro, queda totalmente a oscuras y durante toda la noche?

¿Por qué si ello es defecto del tendido eléctrico no se subsana efectuando la debida y necesaria reparacion antes de que origine al vecindario tal oscuridad algo mas que los continuos sustos que por lo angosto de tales calles se estan produciendo.

¿Por qué quienes realizan obras en la via publica, precisamente en la Plaza de la Asistencia Palmesana, donde hay abierta una zanja, no colocan por la noche una señal luminosa que advierta a los peatones de peligro, en evitacion de que se originen accidentes como el de anteanoche que un viajante metio un pie en esa zanja y cayó el suelo produciéndose algunas lesiones, afortunadamente leves?

¿Por qué, en fin, los servicios municipales de vigilancia y alumbrado no intervienen con mayor eficacia en estos casos?

## ARREPENTIMIENTO

### El niño y el ruiseñor

Por Federico Díaz-Falcón

Hace días cuando paseaba por el jardín de la Cartuja de Valldemosa, como tantas veces, en busca de inspiración, o si ustedes prefieren las dos alas de la imaginación como decían los griegos (el «logos», la idea, y «eidos»)

—Si pudiese le devolvería la vida: Y entonces yo no supe quien me daba más lastima. Si el ruiseñor herido por el niño, o el niño herido por el ruiseñor. Como el muchacho es inteligente y un gran aficionado a la música le dije:

Haces bien en arrepentirte, porque quien mata a un ruiseñor, mata a la música, fusila a la Sexta Sinfonia de Beethoven, a la Pastoral, dedicada como sabes a las aves canoras. Por consiguiente has matado música alada, música que es fuente de inspiración de poetas, novios y artistas.

El niño visiblemente emocionado me escuchaba con creciente interés, en tanto el ensangrentado ruiseñor seguía estremeciéndose. En realidad se estremecía y agonizaba con el todo el jardín, los albos linos, las humildes violetas, los místicos cipreses, las sensuales rosas.

Se hizo una pausa. Y como cada vez el niño me parecía más arrepentido y más inteligente, le expliqué: Mira; esos pájaros que matamos en la infancia nos atormentan, y se vengan de nosotros, cuando llegamos a la edad madura. Ahora me duelen en mi imaginación, aquellos abejarucos y aquellas oropendolas, que yo mataba en las alamedas de Ambite, con aquella escopetilla de salón que me regaló mi tío Enrique, aquellos gorriones que cazaba con liga, aquellas huracacas que el tío Juan, el guarda, me traía del monte del Villar y a las que yo ataba un hilo a una de sus patas, aquellos pichones del palomar de la Casa de las Taconas de Telimes, que yo ahogaba con cruel lentitud, aquellos murciélagos a los que yo les obligaba a fumar, aquellas gallinas ciegas a las que perseguía a pedradas.

Subitamente el niño me volvió a decir visiblemente arrepentido: Le prometo no volver a matar un pájaro. E inesperadamente el agonizante ruiseñor, levantó el vuelo y desapareció entre el vial de los cipreses del jardín.

Este es el premio de tu arrepentimiento. Dios es grande y recompensa siempre a los menores que saben arrepentirse. (Escrito en el jardín de la Cartuja de Valldemosa una mañana de Abril de 1960).

El altar ofrecía un rutilante aspecto, por su profusa ornamentación e iluminación. La novia, que lucía un bellissimo traje, entró al templo del brazo de su padre y el novio iba acompañado de su señora madre, sonando en aquel momento solemnemente una hermosa composición nupcial.

Fueron padrinos, los padres del novio, don Miguel Monjo Company y doña Isabel Palou Antich; y los padres de la novia, don Antonio Andreu Vaquer y doña María Barceló Mora.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia, don Pedro Aguiló Aguiló, don Juan Bibiloni Capella y don Juan Monjo Palou, hermano del contrayente, y por el novio, don Manuel Martínez Coloma; don Jaime Andreu Barceló, hermano de la novia; y don Bartolomé Roig Ribas.

Celebrada la ceremonia religiosa, que fue amenizada por adecuadas piezas musicales, los numerosos y distinguidos asistentes fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico hotel.

La feliz pareja emprendió viaje de novios. Enlace Mulet-Salom En la Capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina, bellamente adornada e iluminada con profusión de luces y flores, se celebró la boda de la señorita Sedes Salom Bosch con don Bartolomé Mulet Agüera.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el Rvdo. señor Cura Económico de la parroquia de Santa Catalina Thomás don Francisco Jaume Ferrer.

Apadrinaron a las novias, por parte del contrayente sus padres don Bartolomé Mulet y doña Marina Agüera y por la desposada su madre, doña María Bosch Vda. de Salom y su tío don Rafael Bosch Santamaría.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Bernardo Mulet Thomás, don Pedro Torrens Fábregas, don José Cerdá Lillo y don Fernando Javier Mulet Agüera, por la desposada lo hicieron don Miguel Boyeras Torrandell, don Andrés Julve Moyá, don Andrés Isern Moyá y don José Vidal Bestard.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron delicadamente obsequiados en un hotel de esta ciudad.

Enlace Borrás-Tous En la iglesia de San Felipe Neri ayer tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita María de las Mercedes Tous Brito con el joven Lorenzo Borrás Rosselló, oficial del Banco de Santander.

El altar mayor apareció primorosamente adornado con flores e iluminación. A los acordes de la marcha nupcial entró la novia del brazo de su padre don Damián Tous, Maestro Nacional, lo mismo que el novio del brazo de su madre doña María Rosselló de Borrás.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. Miguel Tous y Coll, Capellán de la Armada, tío de la contrayente.

Actuaron de testigos don Gabriel Martínez, Cte. de Aviación; don Juan Capó Porcel, abogado; don Antonio Rosselló Florit, propietario, y don Guillermo Borrás, hermano del novio. Por parte de la novia el Ilmo. señor don Andrés Torrens, jefe municipal de los Servicios veterinarios de Palma; don José Cereza Olivan, Tte. Coronel de Infantería de Marina; don Guillermo Tous Coll, tío de la novia, y su hermano don Miguel Tous Brito.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados delicadamente en los salones del Club Náutico.

Los recién casados saldrán en viaje para Madrid y otras ciudades de la península. Reciba la novel pareja nuestra más cordial enhorabuena. Personales Ha ascendido a comandante de

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

Al mudar Harry Winston, llamado el rey de los diamantes su joyería tan sólo dos manzanas mas abajo, necesitó un ejército de guardias armados y una póliza de seguros por valor de 40 millones de dólares. Al mismo tiempo, hombres armados de la confianza de Winston no perdían de vista los supervisores. Habían dieciséis cajas de joyas, entre ellas un collar de diamantes y esmeraldas valorado en un millón de dólares y la tiara de diamantes de la duquesa de Westminster cuyo valor es incalculable.

Por consejo de los psicólogos, el Banco de Georgia ha instalado diez altavoces en un edificio de

### Enlace Monjo-Andreu

En la iglesia de la Merced, el pasado día 25 contrajeron matrimonial enlace la distinguida señorita Francisca Andreu Barceló con el joven don Miguel Monjo Palou oficiando en la misma y en la misa de velaciones el Rdo. Padre Isidoro Covarrubias.

El altar ofrecía un rutilante aspecto, por su profusa ornamentación e iluminación. La novia, que lucía un bellissimo traje, entró al templo del brazo de su padre y el novio iba acompañado de su señora madre, sonando en aquel momento solemnemente una hermosa composición nupcial.

Fueron padrinos, los padres del novio, don Miguel Monjo Company y doña Isabel Palou Antich; y los padres de la novia, don Antonio Andreu Vaquer y doña María Barceló Mora.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia, don Pedro Aguiló Aguiló, don Juan Bibiloni Capella y don Juan Monjo Palou, hermano del contrayente, y por el novio, don Manuel Martínez Coloma; don Jaime Andreu Barceló, hermano de la novia; y don Bartolomé Roig Ribas.

Celebrada la ceremonia religiosa, que fue amenizada por adecuadas piezas musicales, los numerosos y distinguidos asistentes fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico hotel.

La feliz pareja emprendió viaje de novios. Enlace Mulet-Salom En la Capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina, bellamente adornada e iluminada con profusión de luces y flores, se celebró la boda de la señorita Sedes Salom Bosch con don Bartolomé Mulet Agüera.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el Rvdo. señor Cura Económico de la parroquia de Santa Catalina Thomás don Francisco Jaume Ferrer.

Apadrinaron a las novias, por parte del contrayente sus padres don Bartolomé Mulet y doña Marina Agüera y por la desposada su madre, doña María Bosch Vda. de Salom y su tío don Rafael Bosch Santamaría.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Bernardo Mulet Thomás, don Pedro Torrens Fábregas, don José Cerdá Lillo y don Fernando Javier Mulet Agüera, por la desposada lo hicieron don Miguel Boyeras Torrandell, don Andrés Julve Moyá, don Andrés Isern Moyá y don José Vidal Bestard.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron delicadamente obsequiados en un hotel de esta ciudad.

Enlace Borrás-Tous En la iglesia de San Felipe Neri ayer tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita María de las Mercedes Tous Brito con el joven Lorenzo Borrás Rosselló, oficial del Banco de Santander.

El altar mayor apareció primorosamente adornado con flores e iluminación. A los acordes de la marcha nupcial entró la novia del brazo de su padre don Damián Tous, Maestro Nacional, lo mismo que el novio del brazo de su madre doña María Rosselló de Borrás.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. Miguel Tous y Coll, Capellán de la Armada, tío de la contrayente.

Actuaron de testigos don Gabriel Martínez, Cte. de Aviación; don Juan Capó Porcel, abogado; don Antonio Rosselló Florit, propietario, y don Guillermo Borrás, hermano del novio. Por parte de la novia el Ilmo. señor don Andrés Torrens, jefe municipal de los Servicios veterinarios de Palma; don José Cereza Olivan, Tte. Coronel de Infantería de Marina; don Guillermo Tous Coll, tío de la novia, y su hermano don Miguel Tous Brito.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados delicadamente en los salones del Club Náutico.

Los recién casados saldrán en viaje para Madrid y otras ciudades de la península. Reciba la novel pareja nuestra más cordial enhorabuena. Personales Ha ascendido a comandante de

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

Al mudar Harry Winston, llamado el rey de los diamantes su joyería tan sólo dos manzanas mas abajo, necesitó un ejército de guardias armados y una póliza de seguros por valor de 40 millones de dólares. Al mismo tiempo, hombres armados de la confianza de Winston no perdían de vista los supervisores. Habían dieciséis cajas de joyas, entre ellas un collar de diamantes y esmeraldas valorado en un millón de dólares y la tiara de diamantes de la duquesa de Westminster cuyo valor es incalculable.

Por consejo de los psicólogos, el Banco de Georgia ha instalado diez altavoces en un edificio de

### Desearnos a los novios en su nuevo estado, muchas felicidades.

El pasado día 21 y en Altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, se unieron en el sagrado lazo del matrimonio don José María Ferreres Suárez y la señorita Margarita Estarellas Arbona.

Celebró la Santa Misa el Rvdo. Dr. don Guillermo Parets Santandreu, Beneficiario de la Catedral y bendijo la unión de los contrayentes el Dr. Fray Isidoro Covarrubias, Comendador de la Orden Mercedaria.

Apadrinaron a los contrayentes, por parte del novio sus padres don Francisco de A. Ferreres Tarín y doña Concepción Suárez de Ferreres. Por parte de la novia lo fueron don Lucas Estarellas Marqués, Comisario del Cuerpo General de Policía y esposa doña Margarita Arbona de Estarellas, padres de la novia.

Actuaron como testigos en la ceremonia don Miguel Martínez-Foruny Soler, don Juan Covas Martorell y don José Planas Bargaño por parte del novio. Y don Nicolás Tous Terrasa, Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía, juntamente con don Juan Arbona Colom y don Antonio Arbona Colom, tios de la contrayente, por parte de la novia.

Finalizada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un lunch en un céntrico salón de esta ciudad.

Los esposos salieron para la península en viaje de bodas. Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

Enlace Borrás-Tous En la iglesia de San Felipe Neri ayer tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita María de las Mercedes Tous Brito con el joven Lorenzo Borrás Rosselló, oficial del Banco de Santander.

El altar mayor apareció primorosamente adornado con flores e iluminación. A los acordes de la marcha nupcial entró la novia del brazo de su padre don Damián Tous, Maestro Nacional, lo mismo que el novio del brazo de su madre doña María Rosselló de Borrás.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. Miguel Tous y Coll, Capellán de la Armada, tío de la contrayente.

Actuaron de testigos don Gabriel Martínez, Cte. de Aviación; don Juan Capó Porcel, abogado; don Antonio Rosselló Florit, propietario, y don Guillermo Borrás, hermano del novio. Por parte de la novia el Ilmo. señor don Andrés Torrens, jefe municipal de los Servicios veterinarios de Palma; don José Cereza Olivan, Tte. Coronel de Infantería de Marina; don Guillermo Tous Coll, tío de la novia, y su hermano don Miguel Tous Brito.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados delicadamente en los salones del Club Náutico.

Los recién casados saldrán en viaje para Madrid y otras ciudades de la península. Reciba la novel pareja nuestra más cordial enhorabuena. Personales Ha ascendido a comandante de

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

Al mudar Harry Winston, llamado el rey de los diamantes su joyería tan sólo dos manzanas mas abajo, necesitó un ejército de guardias armados y una póliza de seguros por valor de 40 millones de dólares. Al mismo tiempo, hombres armados de la confianza de Winston no perdían de vista los supervisores. Habían dieciséis cajas de joyas, entre ellas un collar de diamantes y esmeraldas valorado en un millón de dólares y la tiara de diamantes de la duquesa de Westminster cuyo valor es incalculable.

Por consejo de los psicólogos, el Banco de Georgia ha instalado diez altavoces en un edificio de

### Artilleria nuestro distinguido amigo don Antonio Cerdá Servera.

Le felicitamos. Para asistir al Congreso Nacional de Alfereces Provisionales que tendrá lugar en Avila los días 28, 29 y 30 del corriente, salieron para Barcelona don José Cuadra y don José L. Cerdá, en representación de la Hermandad de Baleares.

Peticion de mano Por don Pedro Alcover Verd y esposa doña Micaela Gralla Pujol y para su hijo Antonio, Subdirector de la Sociedad Gral. de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma, ha sido pedida a don Jaime Verd Rosselló y esposa doña Juana Magraner Saavedra, la mano de su hija María Esperanza.

La boda (D. m.) se celebrará a principios de junio. Primera comunión El domingo pasado en la parroquial iglesia de Lloret de Vista Alegre, tomó por primera vez el Pan de los Angeles, la angelical niña Rosa María Perelló Servera, hija de nuestros amigos el Doctor don Bartolomé Perelló, Médico Titular de la villa y de su distinguida esposa doña Catalina Servera de Perelló.

Bautismo En la iglesia parroquial de Santa Cruz, recibió el sacramento de bautismo, la hija de los consortes don Luis Servera y doña Antonia Pujol de Servera.

La niña que se llamará María-Luisa, fue apadrinada por su tío don Gabriel Pujol Servera y la señorita Antonia Pujol Durán. Enhorabuena.

Enlace Borrás-Tous En la iglesia de San Felipe Neri ayer tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita María de las Mercedes Tous Brito con el joven Lorenzo Borrás Rosselló, oficial del Banco de Santander.

El altar mayor apareció primorosamente adornado con flores e iluminación. A los acordes de la marcha nupcial entró la novia del brazo de su padre don Damián Tous, Maestro Nacional, lo mismo que el novio del brazo de su madre doña María Rosselló de Borrás.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. Miguel Tous y Coll, Capellán de la Armada, tío de la contrayente.

Actuaron de testigos don Gabriel Martínez, Cte. de Aviación; don Juan Capó Porcel, abogado; don Antonio Rosselló Florit, propietario, y don Guillermo Borrás, hermano del novio. Por parte de la novia el Ilmo. señor don Andrés Torrens, jefe municipal de los Servicios veterinarios de Palma; don José Cereza Olivan, Tte. Coronel de Infantería de Marina; don Guillermo Tous Coll, tío de la novia, y su hermano don Miguel Tous Brito.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados delicadamente en los salones del Club Náutico.

Los recién casados saldrán en viaje para Madrid y otras ciudades de la península. Reciba la novel pareja nuestra más cordial enhorabuena. Personales Ha ascendido a comandante de

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

Al mudar Harry Winston, llamado el rey de los diamantes su joyería tan sólo dos manzanas mas abajo, necesitó un ejército de guardias armados y una póliza de seguros por valor de 40 millones de dólares. Al mismo tiempo, hombres armados de la confianza de Winston no perdían de vista los supervisores. Habían dieciséis cajas de joyas, entre ellas un collar de diamantes y esmeraldas valorado en un millón de dólares y la tiara de diamantes de la duquesa de Westminster cuyo valor es incalculable.

Por consejo de los psicólogos, el Banco de Georgia ha instalado diez altavoces en un edificio de

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

Al mudar Harry Winston, llamado el rey de los diamantes su joyería tan sólo dos manzanas mas abajo, necesitó un ejército de guardias armados y una póliza de seguros por valor de 40 millones de dólares. Al mismo tiempo, hombres armados de la confianza de Winston no perdían de vista los supervisores. Habían dieciséis cajas de joyas, entre ellas un collar de diamantes y esmeraldas valorado en un millón de dólares y la tiara de diamantes de la duquesa de Westminster cuyo valor es incalculable.

Por consejo de los psicólogos, el Banco de Georgia ha instalado diez altavoces en un edificio de

## Rincón de lo pintoresco en Nueva York

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

Al mudar Harry Winston, llamado el rey de los diamantes su joyería tan sólo dos manzanas mas abajo, necesitó un ejército de guardias armados y una póliza de seguros por valor de 40 millones de dólares. Al mismo tiempo, hombres armados de la confianza de Winston no perdían de vista los supervisores. Habían dieciséis cajas de joyas, entre ellas un collar de diamantes y esmeraldas valorado en un millón de dólares y la tiara de diamantes de la duquesa de Westminster cuyo valor es incalculable.

Por consejo de los psicólogos, el Banco de Georgia ha instalado diez altavoces en un edificio de

Después de detenido por embriaguez, Curtis Thomas había sido absuelto por declarar que no había bebido más que whisky para aliviar un dolor de muelas. La absolución se transformó en una multa de veinte dólares cuando la Policía descubrió que Curtis no tiene dientes ni muelas.

El tabaquero Richard Reynolds, de Georgia —una fortuna de 50 millones de dólares— quiere separarse de su tercera mujer para volver a casarse con la segunda, cuyas buenas cualidades ha descubierto después de la separación.

Para que las señoras no engorden estando sentadas mientras las máquinas lavan su ropa, se ha abierto un establecimiento donde las amas de casa ponen una moneda en el agujero de la lavadora, ésta se pone en marcha y entonces se dirigen a sus máquinas para adelgazar donde introduce otra moneda. Durante diez minutos la máquina vibra, da masaje o bien permite pedalear en una bicicleta inmovil.

## Seminario Diocesano

### ANUNCIO DE MATRICULA PARA EXAMENES

I. EXAMENES DE INGRESO. 1º Los que deseen ser admitidos en los exámenes de Ingreso en el Seminario, el próximo mes de junio, deberán presentar, antes del día 20 de Mayo, una instancia acompañada de un certificado de buena conducta expedido por el Rdo. Sr. Cura Párroco propio.

2º El cuestionario para los exámenes y las condiciones que se requieren en los candidatos figuran en el PROGRAMA DE INGRESO actualmente en vigor.

3º Adviértase que el examen de Religión y el de Gramática Española son eliminatorios.

4º El examen de Catecismo se hará según el texto nacional (segundo grado).

5º Los exámenes de Ingreso se verificarán en el Seminario, el día 15 de junio, a las diez y media de la mañana.

6º Recuérdese que el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo ha instituido cuatro medias becas que se darán a quienes, necesitando ayuda económica, obtengan los cuatro primeros puestos en los exámenes de Ingreso y que podrán seguir disfrutando durante los tres primeros años, siempre que su nota media no baje de RENEMERITUS.

II. EXAMENES DE PRUEBA DE CURSO.—1º Los que aprobado ya el Ingreso, hayan cursado alguna o algunas asignaturas en las Preceptorias de los pueblos, para ser admitidos a los exámenes de dichas asignaturas, deberán presentar, antes del 20 de mayo, una instancia acompañada de los siguientes documentos: a) partida de Bautismo y legítima filiación; b) partida de Confirmación; c) certificado de buena conducta expedido por el Rdo. Sr. Cura Párroco propio.

2º Los que se hubieren examinado anteriormente de algunas asignaturas, deberán presentar, en el mismo plazo, la instancia correspondiente acompañada del certificado de buena conducta.

3º Los alumnos del Seminario que se deseen examinar de alguna o algunas asignaturas a cuyas clases no hubieren asistido, deberán solicitarlo, también por escrito, antes del 20 de mayo, aduciendo las razones de dicha petición y presentando la conformidad del Sr. Profesor respectivo.

III. OPOSICIONES A BECA.— Los ejercicios de oposiciones a beca se verificarán inmediatamente después de los exámenes de junio. Los alumnos que deseen opositar deberán solicitar, antes del día 15 de junio, por instancia acompañada de los documentos prescritos, ser admitidos a los ejercicios de oposición.

NOTAS.—1º El modelo de instancia y el Programa de Ingreso podrá adquirirse en el Seminario. 2º Toda la documentación referente a exámenes debe enviarse a «Secretaría de Estudio del Seminario Diocesano —Apartado 615— Palma de Mallorca». El Secretario de Estudios, José Sacanello, Pbro.

## CONCURSO

### Monografía sobre la defensa de Sóller contra los sarracenos, en 1561

EL PREMIO QUE OFRECE EL AYUNTAMIENTO ES DE 25.000 PESETAS

El Ayuntamiento de Sóller ha convocado a los cultivadores de la investigación histórica a un certamen encaminado a premiar una monografía que deje definitivamente en claro, en o posible, los antecedentes y desarrollo de los indicados sucesos.

El premio es de 25.000 pesetas. El trabajo, para ser premiado deberá estar fundado no sólo en los datos anteriores historiadores, sino también en documentación inédita en la que se habrán de aportar datos nuevos y presentarse debidamente acomodados a los métodos de la historiografía moderna.

Los trabajos deberán tener un mínimo de cien cuartillas, folio una sola cara, escrito a máquina, firmados y con indicación clara del nombre y señas del autor.

La presentación de los trabajos se deberá hacer en la Secretaría del Ayuntamiento de Sóller, antes de una de la tarde del día 31 de marzo de 1961.

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor Informate en «Educación»

Las dispositivas comprenden: composiciones, paisajes del norte de España y Mallorca, y van combinadas con banda magnética con explicaciones y música de fondo, la cual será transmitida a través de los equipos de alta fidelidad genijamente instalados por la Casa Cabot.

Enlace Borrás-Tous En la iglesia de San Felipe Neri ayer tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita María de las Mercedes Tous Brito con el joven Lorenzo Borrás Rosselló, oficial del Banco de Santander.

El altar mayor apareció primorosamente adornado con flores e iluminación. A los acordes de la marcha nupcial entró la novia del brazo de su padre don Damián Tous, Maestro Nacional, lo mismo que el novio del brazo de su madre doña María Rosselló de Borrás.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. Miguel Tous y Coll, Capellán de la Armada, tío de la contrayente.

Actuaron de testigos don Gabriel Martínez, Cte. de Aviación; don Juan Capó Porcel, abogado; don Antonio Rosselló Florit, propietario, y don Guillermo Borrás, hermano del novio. Por parte de la novia el Ilmo. señor don Andrés Torrens, jefe municipal de los Servicios veterinarios de Palma; don José Cereza Olivan, Tte. Coronel de Infantería de Marina; don Guillermo Tous Coll, tío de la novia, y su hermano don Miguel Tous Brito.

## Instituto Femenino «Juan Alcover»

La matrícula de Ingreso para las alumnas que deseen cursar los estudios de Bachillerato en régimen nocturno se admitirá en la Secretaría de este Instituto hasta el día 20 de mayo. Los exámenes se celebrarán en los últimos días de dicho mes. Las condiciones que deben reunir y documentación a presentar se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios.

Se recuerda que estos estudios van dirigidos a todas las alumnas que habiendo cumplido los 16 años de edad, no pueden asistir a las clases durante el día por tener ocupaciones laborales que se lo impiden. Las clases tienen un horario entre 7 y 10 de la noche, y aunque el plan de estudios es más reducido (no hay latín) el Título de Bachiller Elemental tiene el mismo valor que el del Título conseguido en régimen nocturno.

La matrícula para el próximo curso se verificará una vez terminados los exámenes de Ingreso.

## Círculo de Bellas Artes

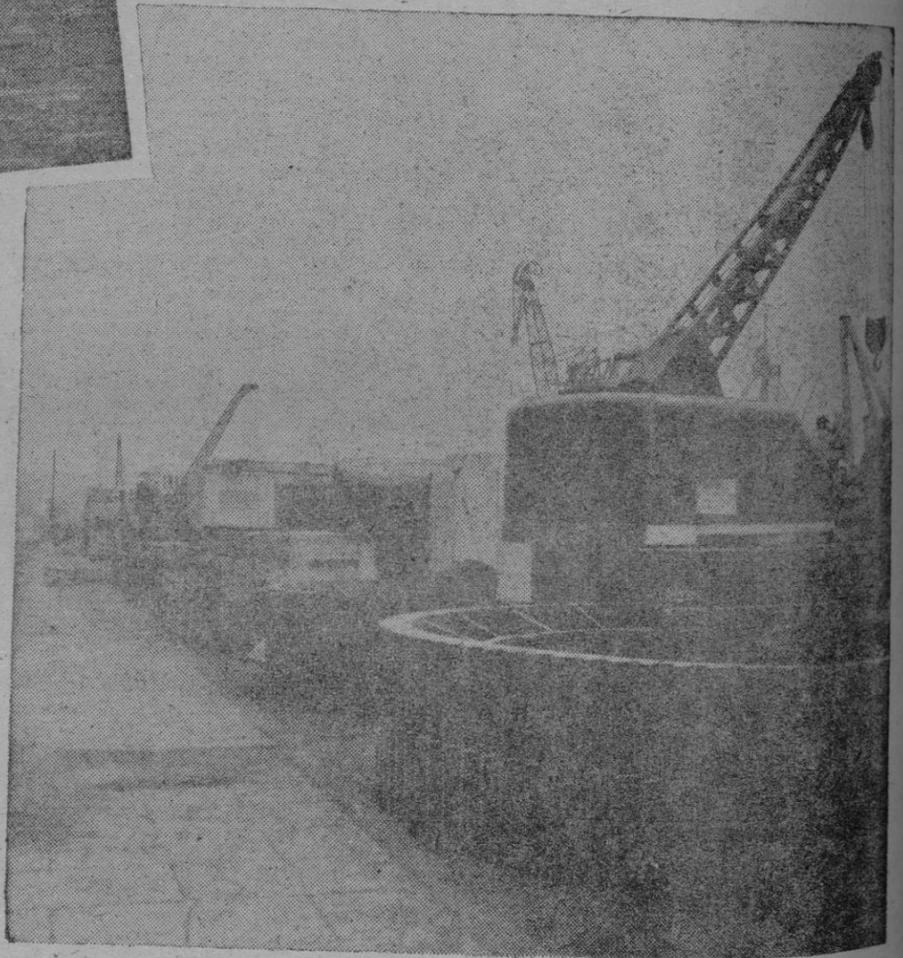
###

# cemento PORTLAND



**CEMENTOS FRADERA, S. A.**, fabricante de la acreditada marca «TITAN», siempre en la vanguardia de la Técnica, ha importado un nuevo horno giratorio de 120 metros de longitud, para ser instalado en su fábrica de Vallcarca.

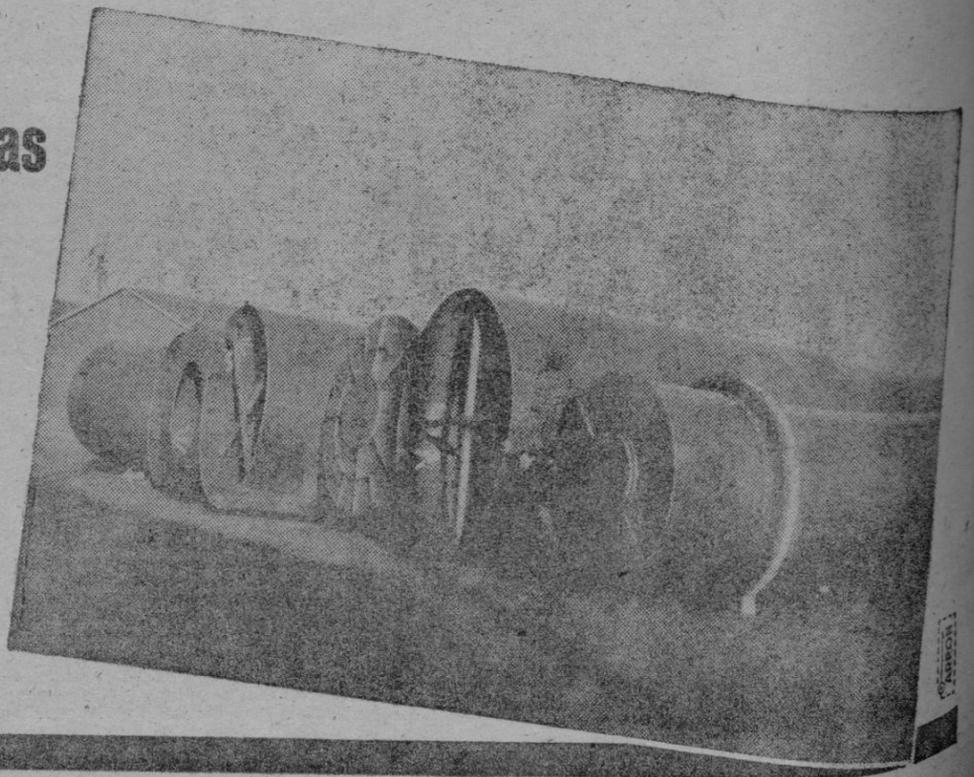
Tres fases del desembarco en el puerto de Barcelona de 650 toneladas de maquinaria importada por **CEMENTOS FRADERA, S. A.**, en el buque "Waal".



Seguimos en nuestra línea comercial: **modernizar y ampliar las instalaciones para dar siempre mejor servicio**



- \* Alta calidad
- \* Entregas rápidas
- \* Existencias



Venta en nuestra  
**Delegación de PALMA DE MALLORCA**  
 Almacén: Reina Constanza, 39  
 Oficinas: Avda. Alejandro Roselló, 121 - Teléf. 23429  
 y en los principales almacenistas de Mallorca.

# EL «REAL MADRID» FINALISTA DE LA V COPA DE EUROPA

El equipo madrileño = que venció 1-3 = fue el reverso de la medalla del que jugó el encuentro de «ida» La sabiduría de Di Stéfano, la velocidad y fuelle de Del Sol, junto a los aciertos de Ramallets, lo más destacado del encuentro

**PUSKAS (2), GENTO y KOCSIS, AUTORES DE LOS GOLES**

El gran Estadio se llenó, superándose los siete millones de pesetas de recaudación

**BARCELONA** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Francisco YAGÜE). — El «Real Madrid», fiel a su tradición en la Copa de Europa, se ha clasificado, una vez más, para jugar la final en la quinta edición de un torneo que dominó netamente en los cuatro años anteriores. La V Copa de Europa puede considerarse, prácticamente, en las vitrinas del local del Frontón «Pista Alegre» porque los campeones alemanes, no pueden ser rival que frene a los mejores en esta meteórica y señorial carrera, en competición que parece haber sido creada íntegramente y exclusivamente para el Real Madrid.

La sabiduría de don Alfredo, la velocidad y fuelle de del Sol y la rápidas aperturas de ambos, nivelaron bien pronto la balanza. Los ataques combinados de Puskas, Gento y Canario, los tres hombres en punta, eran mucho más peligrosos que los siete y hasta ocho azulgranas que trataron de formar la vanguardia. El «Barcelona», nervioso, atacaba en avalancha. El «Madrid», sereno, dominaba de sus nervios, se defendía con tranquilidad y aprovechaba la velocidad de Gento y el dominio de Puskas, netamente superiores a sus pares respectivos, para sembrar de inquietud el portal de Ramallets. Cuando más se iba nivelando la balanza llegó, a los 25 minutos, el gol de Puskas que dejaba el partido y la eliminatoria prácticamente vistos, para sentencia. Un balón largo, despejado por Míchel, lo recogía Puskas casi en el centro del terreno para —tras burlar a Rodri con una finta de cuerpo— adentrarse en el terreno azulgrana provocando la nerviosa salida de Ramallets y batirle, por raso al ángulo, colocarlo suavemente el balón en la red.

Aquí, prácticamente, se acabó el «Barcelona» que aún tuvo algunas pequeñas reacciones, pero cada vez más débiles, para acabar entregándose, incondicionalmente, a un «Real Madrid», que a la ciencia fue poniéndole más y más ánimo para que se adueñase materialmente del terreno de juego, especialmente en la segunda mitad en que Ramallets se convirtió en figura del partido y evitó una goleada todavía más escandalosa. Pese a los aciertos del veterano meta internacional, la ventaja y la superioridad madridistas fueron plasmándose en el marcador. Y así, a los veinticuatro minutos de la segunda mitad, con los defensores azulgranas plenamente desmoralizados y los medios y delanteros totalmente inexistentes, llegó el segundo, obra de Gento, en durísimo y esquinado disparo, tras una bonita jugada de Di Stéfano.

El «Madrid» «balló» a placer al «Barcelona» y Di Stéfano se dedicó a bloquear artísticamente el balón, dejando pasar el tiempo, pero, a la vez, deleitando con sus filigranas sensacionales. Cinco minutos más tarde era Puskas quien, tras sortear dos veces a Rodri, largaba un portentoso disparo cruzado fuera del área batiendo por tercera y última vez a Ramallets. El 0-3

era más que elocuente y aun cuando a escasos segundos del final, Kocsis pasara ligeramente la contundente derrota, marcando a la media vuelta un bonito gol —en su único acierto de la noche— la rotunda y palpable superioridad del «Real Madrid» sobre el «Barcelona» pesó de manera decisiva en el ánimo de los espectadores que, tras recibir a los merengues con sonora pita, les despidieron con una cerrada ovación.

**EL «MADRID» COMPLETO**  
El «Madrid» hizo su mejor partido del año. Jugando como lo hizo hoy es muy posible que incluso hubiera ganado también la Liga. Fue un «Madrid» distinto y completo, pese a los temores que hacía sentir la ausencia de Santamaría, Puskas, Gento, Del Sol y Di Stéfano, fueron sus peones básicos y brillantes, pero los demás, en labor oscura y sorda de contención, fueron dignos compañeros de equipo, especialmente Dominguez. La zaga, pese a la ausencia de su central titular, estuvo segura y contundente, favoreciendo su tarea el afán absurdo de los barcelonistas de practicar un fútbol

aéreo, en el que Marquitos dominaba netamente su zona.

El «Barcelona», en cambio, estuvo desconocido. Sus últimos partidos habían sido flojos, pero el de anoche fue en extremo desesperante. Quisieron jugar y ganar por fuerza, sin orden ni concierto y fallaron todos o casi todos. Ramallets fue el héroe desafortunado de una noche aciaga, pero los demás merecieron un cero. Ni los defensas supieron nunca contener a los hombres en punta, ni los medios pudieron encarrilar el juego, ni existieron los delanteros que, dentro de lo malo de la labor conjunta, fueron quizá los peores. Falló Suárez en la dirección y fallaron rotundamente todos los demás, prácticamente inexistentes. Pero ello no puede ser desmérito para el triunfo del «Madrid», netamente merecido y lealmente apabullante. Ganó el mejor y se impuso la ley de una trayectoria sensacional en la Copa de Europa. El «Madrid» jugaba anoche su partido número 36 de esta competición que para él sigue siendo un paseo triunfal.

El arbitraje de mister Ellys

fue correcto en líneas generales, sólo con pequeños fallos que corrieron parejos con el desarrollo del partido y los nervios de los jugadores.

**ALINEACIONES**  
**BARCELONA:** Ramallets, Flo-

tats, Rodri, Gracia; Verges, Gensana; Martínez, Kocsis, Evaristo, Suárez y Coll.

**R. MADRID:** Dominguez; Míchel, Marquitos, Pachin; Vidal, Ruiz; Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

## El Ministro de Marina saldrá para la Argentina el 2 de mayo, a bordo del crucero «Canarias»

Por acuerdo del Consejo de Ministros representará a España en el aniversario de la revolución argentina

Madrid, 27.— Por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes 22 de abril, se nombra al Ministro de Marina Almirante Abarzua, Embajador Extraordinario en el sesquicentenario de la revolución del 25 de mayo.

El Excmo. Sr. Ministro de Marina efectuará el viaje a bordo del crucero «Canarias», que saldrá de Cádiz el próximo día 2 de mayo y, tras una breve estancia en Las Palmas de Gran Canaria, efectuará una escala técnica de pocas horas en Río de Janeiro, llegando a Buenos Aires el próximo día 20 de mayo a las diez de la mañana.

La Excmo. Sra. de Abarzua asistirá también a los actos que se celebrarán atentamente invitada a tal fin.

Con independencia de esta misión extraordinaria, los respectivos Ministros de las Fuerzas Armadas de la República Argentina han cursado invitaciones especiales a los Ministros de los tres Ejércitos para que envíen unas representaciones de los mismos y un grupo de alumnos de las respectivas Academias Militares.

Al frente de la representación del Ejército de Tierra irá el General de División Isasi-Lamendi; el

General de Brigada Fernández Pérez presidirá la del Ejército del Aire y el Contraalmirante Colomina, irá en representación de la Marina. Las representaciones de las academias irán al mando de los Directores respectivos y estarán compuestas de dos oficiales, un abanderado, dos escoltas y veinticuatro cadetes.

Los alumnos de las Academias Militares españolas tomarán parte en el gran desfile militar que se celebrará el día 25 de mayo y en el que intervendrán, asimismo, agrupaciones similares de las fuerzas armadas de los países iberoamericanos.

### El alcohol conserva

¿Cómo conservan el pescado fresco durante un largo transporte? Un piscicultor chino acaba de resolver este problema: mete en la boca del animal, un trozo de algodón embebido en aguardiente a 50 ó 60 grados. Después los envases borracho perdidos en un trapo húmedo.

Cuando el pez llega a su destino, cinco o seis horas más tarde, sale de su borrachera en excelente salud: bajo el efecto del alcohol había perdido el conocimiento; sus funciones respiratorias se habían disminuido.

## En las próximas elecciones sindicales se elegirán 90.000 enaces

### El Sindicalismo español es ampliamente representativo

Madrid, 27. — En el curso que se celebra para mandos de centros de trabajo y profesores de Formación Profesional, ha pronunciado una lección el Secretario de la Junta de Elecciones Sindicales, señor López Alvarez, quien analizó la evolución del Sindicalismo mundial y fijó la situación actual del español, destacando su carácter ampliamente representativo.

Finalmente habló de la importancia de las próximas elecciones sindicales, en las que se elegirán 90.000 enlaces, 14.000 jurados de empresa, con 14.000 suplentes; 150.000 vocales de las Juntas Económicas Locales y 110.000 vocales sociales de la misma calidad, así como 60.000 vocales de las Juntas Económicas Provinciales y Nacionales, y 55.000 de las Juntas Sociales y Nacionales.

La clausura del curso ha sido presidida hoy por el Delegado Nacional de Juventudes, señor López Canelo; Vicesecretario General, señor Mateu de Ros y otras jerarquías. — (Cifra).

## Victoria del «Sevilla» (3-0)

### SOBRE EL EQUIPO BRASILEÑO «CRUZEIROS»

Sevilla, 27.— El Sevilla venció esta noche al equipo brasileño Sport Club Cruzeiro por tres a cero. Todos los goles fueron marcados en el segundo tiempo. A lo largo de este partido se evidenció la superioridad sevillista parte en la que los forasteros se limitaron a defenderse. — Cifra.

### VICTORIA ALEMANA

Ludwigshafen, 27.— Alemania Occidental ha vencido a Portugal por dos tantos a uno en partido internacional de Fútbol jugado esta tarde en esta localidad. — Al.

## BOBET, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO CICLO-MOTORISTICO

Roma, 27.— Bobet, de Francia, ha adjudicado el Gran Premio Ciclomotorístico, que finalizó esta tarde en la capital italiana. — Efe.

## La «muerte» mete miedo a la guapa Beatriz



Para conmemorar el estreno de la película francesa «Los ojos sin rostros», de Georges Franju, se celebró en un bar parisino un curioso cocktail en el que los invitados iban disfrazados a base de máscaras. A Beatrice Alarba, la protagonista del film, le dio mucho miedo el fotógrafo de la fiesta, como puede apreciarse en la foto, en la que la actriz muestra sus indudables dotes dramáticas...

## NUEVA YORK

(Crónica, por cable, de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES). — Por las calles de esta ciudad se ven ahora simpáticos y alegres grupos de jóvenes marinos españoles del «Juan Sebastián Elcano». El buque-escuela de la Marina española fundado ayer aquí, viniendo de Miami, en un viaje anual de adiestramiento que comenzó el 12 de julio del año pasado desde Marín y allí terminará el próximo 12 de julio, después de haber recorrido los puertos de Tenerife, África occidental, Martinica, Florida, Nueva York, Halifax, Londres y Le Havre o sea, unas once mil setecientas millas náuticas de viaje a vela.

### SATISFACCION EN LA COLONIA ESPAÑOLA

La presencia aquí del «Juan Sebastián Elcano», bergantín de cuatro mástiles, 398 pies de eslora y de 3.420 toneladas de desplazamiento, produce siempre gran satisfacción entre la colonia española y en la afición náutica norteamericana; en aquella, por patriotismo; en esta, por curiosidad, pues ahora ya se ven muy pocos buques veleros de semejante prestancia y señorío. Justamente cuando están haciendo la navegación por combustible nuclear, el «Juan Sebastián Elcano», navegando a vela, constituye una semiproeza romántica y una evocadora estampita en la poesía del mar. No obstante, el «Juan Sebastián Elcano» es un navío práctico, una academia flotante para el estudio náutico de su técnica militar y a su

bordo viajan, bajo el mando del Comandante Miguel Dominguez Sotelo, 23 oficiales, 25 clases, 66 cadetes navales y 228 hombres de marinería.

### ILEGADA DEL BARCO

El «Juan Sebastián Elcano» con la bandera desplegada, el pasodoble de su banda de música, e himnos nacionales de España y Estados Unidos, presentando armas su dotación a la ciudad y con salvos de ordenanza, ancló junto al muelle 15 del río neoyorquino, a la sombra de un rascacielos y, no lejos del espectacular edificio de la ONU. Allí, su tripulación fue recibida y saludada por el Cónsul General de España señor Acuirre; el Cónsul Adjunto, señor Villaciéros y los Agregados Navales de la embajada española en Washington representaciones de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, autoridades municipales, prensa norteamericana y muchos miembros de nuestra colonia.

### AGASAJOS A LA «RIPULACION»

La estancia del «Juan Sebastián Elcano» aquí se prolongará hasta el día 5 de mayo, día en que partirá para Halifax, rumbo ya a España, con escalas previas en Londres y en El Havre. La colonia española, nuestro Consulado General y las autoridades norteamericanas han organizado diversos actos sociales en honor de los tripulantes del «Juan Sebastián Elcano» y su Comandante; don Miguel Dominguez Sotelo, ofrecerá a bordo, el próximo día 3, una recepción a las autoridades norteamericanas y a la colonia española.

# Brigitte Bardot, retada a concurso de belleza por una «estrellita» italiana

## A Brigitte no le dan miedo las competiciones ni las imitaciones

### Su hermana Minajou ha tenido que abandonar el cine por llamarse Bardot y Annete Stroyberg no triunfa a pesar de ser la señora Vadim...

Una «estrellita» italiana de 22 años de edad, llamada Vittoria Prada, que tiene en su haber más que unas medidas excepcionales y una ambición sin límites, ha cometido la imprudencia de echarle el guante a Brigitte Bardot. La cosa empezó así...

#### B. B. CANSADA DE LAS B. B. DE SERIE

La famosa «estrella» francesa supo que Vittoria se preparaba a seguir su mismo camino imitándola. Como B. B. empieza a estar harta de imitaciones y falsificaciones de su persona, ni corta ni perezosa cogió papel y pluma y escribió a la atrevida italianita una carta, donde entre otros insultos, le aconsejaba de desistir en su propósito de seguir sus huellas, «porque no posee las cualidades requeridas para intentarlo».

Vittoria acusó inmediatamente el bofetón y, para poner a salvo su honor y aprovechar de paso una oportunidad publicitaria única, retó a la famosa a un concurso de belleza para el que reclama un jurado internacional. Con el metro en la mano está segura de vencer a B. B. cuyas medidas rebasa armoniosamente. Brigitte, ocupada con su viaje a Lisboa donde ha asistido al estreno de su película «La femme et le pantin», no ha reaccionado todavía pero no hay duda de que recogerá el guante.

La chica no es tímida, sabe que tiene todos los triunfos en la mano que en una competición, saldrá siempre ganadora, y con la popularidad aumentada. El «bardotismo» es ya en Francia un mal arraigado como la embriaguez.

#### DONDE FRACASO SU HERMANA NO VA A TRIUNFAR VITTORIA...

Las B. B. sintéticas vienen fracasando rotundamente: es algo probado que donde triunfa una no caben dos. Brigitte lo sabe pues tiene presentes dos ejemplos célebres, en medio de los innumerables fracasos anónimos de falsas émulas suyas.

Una Brigitte Bardot ciertamente «desconocida»

Roger Vadim, su primer marido, fue quien hizo de ella B. B. El la moldeó, él la sofisticó, él la creó. Su sucesora en el corazón de Vadim ha sido la encantadora sueca Annete Stroyberg, tan llamativa como Brigitte pero más armoniosa de facciones. Su marido y director ha seguido la misma táctica; ha de decirse por amor a la verdad que Annete es la edición de lujo de Brigitte. Sin embargo, a pesar de todo, la sueca sigue siendo conocida en todo el mundo como «la mujer de Vadim». Por ahora la misma estrategia no da los mismos resultados...

Pasemos a otra secuz de la célebre actriz francesa: Minajou, su propia hermana. El mismo peinado sin peinar, el mismo cuerpo, el mismo apellido. Y lo que es más importante, el apoyo decidido de su famosa hermanita. Poco le han valido a Minajou sus rubias greñas, sus escotes provocativos y el nombre de Bardot. Ha hecho dos o tres películas que se han proyectado sin pena ni gloria y, al fin, convencida de que a B. B. no hay quien la imite, se ha recogido el pelo, se ha vestido en público pulover y, pluma en mano se ha pasado al campo anónimo y pacífico de las «script girls». Como ayudante de dirección Minajou tiene menos problemas y... menos frío.

Tras estos dos relevantes fracasos, va B. B. a inquietarse porque una italiana desconocida se quiere medir —en el más auténtico sentido de la palabra— con ella? Lo único que podría inspirar cierto recelo a la invencible e invencible Brigitte es que ésta vez su competidora se llama Vittoria...

Guy d'ORSAY

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

# Las amenazas de Kruschev son puras baladronadas

## Ni aislará Berlín, ni firmará un tratado por separado con Pankow

### «No deben tomarse demasiado en serio», ha dicho Eisenhower

#### BONN

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO). ¿Que pretenden Kruschev con sus últimas amenazas contra Berlín? se pregunta la prensa alemana. ¿Volver al clima erizado de peligros del ultimatum de finales de 1958? ¿Labrar la tierra para recoger el 16 de mayo en París, una cosecha mínima que, sin previa campaña terrorista, no habría podido recoger? ¿Burlarse públicamente del famoso espíritu de Camp David? ¿Poner nervios a sus interlocutores Occidentales? ¿Convertir la primera conferencia de alto nivel en un campo de batalla?

Entre estas eventualidades, algunos periódicos alemanes se sienten inclinados a dar por buena la segunda, o sea que lo que busca Kruschev, con sus inesperados y violentos ataques de Baku, no es otra cosa que la creación de un grado de tensión internacional que haga deseable para todos el menor. Esto me recuerda la historia de aquel soldado, ciertamente psicólogo, al que el jefe de su unidad, junto con el permiso, le dio el encargo de comunicarle a una madre la muerte de su hijo; el soldado cumplió la delicada misión con tanta habilidad y diplomacia, que la madre de su camarada se llevó un alegrón. Primero, le dijo que habían muerto todos sus hijos, sus diez sobrinos, sus seis primos, sus tíos y sus hermanos. Luego, al ver su tremendo desconsuelo, aclaró sonriendo: «Consuélese, buena mujer, que el único que ha muerto es su hijo pequeño». Y la mujer dio gracias a Dios por la pequeñez de su desgracia.

#### YA NADIE SE FIA DE KRUSCHEV

Seguramente, en los cálculos de Kruschev, que como el soldado del cuento es hombre de gramática parda, entre la idea de que podrá dejar muy contentos a los occidentales si, tras haberles presentado todo muy negro, les enseña después algunos rayos de sol. Lo malo es que tal política, empleada sistemáticamente por el Jefe Soviético en las vísperas de todas las conferencias internacionales importantes, ha perdido ya una gran parte de su eficacia. Que yo sepa, hay por lo menos dos hombres de Estado que no se impresionan ni poco ni mucho por la oratoria kruscheviana: de Gaulle y Adenauer. Ambos saben de sobra, y quizá también a estas alturas, de rechazo, el Presidente norteamericano y el

«Premier» británico, que las amenazas de Kruschev son puras baladronadas: que no aislará Berlín; que no firmará un tratado de paz separado con Pankow, y que planteará en París problemas que pueden conducir a una ruptura definitiva con el Occidente; porque, entre otras cosas, le va en ello la visita de Eisenhower a Rusia, de la que Kruschev extraerá indudables motivos para el enriquecimiento de su prestigio personal y político, y le va también la continuación de las conferencias de alto nivel, que el Jefe Soviético desea por una serie de razones obvias. Demastado bien sabe Kruschev que París no es Baku y que sus oyentes parisienses serán menos sumisos a sus palabras y más discutidores que los disciplinados bakanos.

#### EL SILENCIO DE ADENAUER

Todo esto sirve, como declinamos, para cubrir de nubes oscuras el horizonte internacional, que es probablemente lo que quiere Kruschev, salvo un par de grandes periódicos, que han puesto por encima de las palabras duras y amenazadoras del Jefe Soviético, sus intenciones de táctica hábil y calculadora, con lo cual sus lectores han salido ganando en claridad de ideas y en tranquilidad; los demás han tomado sus amenazas casi al pie de la letra.

Cabe señalar en este caso, como hemos dicho en tantos otros, la calma del Canciller Adenauer. En su discurso ante el Congreso Nacional de su partido, que ha empezado hoy en Carlsruhe, no ha hablado para nada del famoso discurso de Baku. Contra todas las previsiones, ya que nadie dudaba aquí de que el Canciller dedicara una gran parte de su intervención a contestar a Kruschev. Adenauer lo ha olvidado. Se ve que no ha querido unirse al coro general de planiferas. El temor y el pesimismo se los ha guardado para sí, entre pecho y espalda, y por lo tanto el pregoner se ha quedado sin sus clásicos tres cuartos.

#### CONFERENCIA DE PRENSA

Washington, 27. — El Presidente Eisenhower ha declarado en su conferencia de prensa que no cree que la reciente amenaza de Kruschev sobre Berlín debe tomarse demasiado en serio.

Ciertamente —dijo el Presidente— si Kruschev hizo su declaración en Baku como un ultimatum —cosa que él no cree— habría que replicar como antes. Esa respuesta sería que él nunca irá a ninguna reunión bajo una amenaza de fuerza, el uso de la fuerza o un ultimatum de cualquier clase. Añadió Eisenhower que él irá a la conferencia cumbre como el representante de un país libre y que tiene la seguridad que Kruschev lo entiende así. Por lo tanto —observó el jefe ejecutivo— no creo que la declaración del Jefe del Gobierno soviético signifique un cambio en la política de su país.

#### LA CRISIS DE COREA DEL SUR

Contestando a una pregunta dijo que sigue pensando en ir a Corea el 22 de junio. Al preguntarle cual es el papel de los Estados Unidos en la crisis coreana, el Jefe de Estado dijo que la acusación de que Estados Unidos habían intervenido en los asuntos internos del país no era correcta. A continuación elogió al ex-Presidente Rhee, al que calificó de gran hombre, gran patriota y padre de su país. Manifestó que no hay duda que se han cometido errores en Corea. Declaró que en las elecciones que se celebraron el 15 de marzo en Corea se cometieron ciertas irregularidades y que él —como gesto hacia el hombre al que sentía respeto— informó al Presidente Rhee que esas irregularidades podrían producir desórdenes.—Efe.

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTEY

## Exposición de barcos en botella y fanal

Próxima a celebrarse la II Exposición de «Barcos en botella» y «Barcos en fanal», en las salas del Museo Naval de Madrid, organizado por la Delegación Nacional de Organizaciones, la dirección del Museo Marítimo de Palma, instalado como se sabe en el Consulado del Mar, del Paseo de Sagrera, organiza a su vez una exposición con las mismas características y bases, para hacer una selección y mancharla a Madrid para que Mallorca, de tanta tradición en esta singular artesanía, figure en el citado certamen nacional con todos los honores. Los que quieran participar podrán informarse en el Museo Marítimo. Suerte, barco y botella, con fanal que alumbré el etendimiento.



Este es el nuevo peinado que se impone en Francia. El pelo se curva fuera, sobre las sienes. Se deja un mechón sobre la frente, ocultando la mayor parte de ésta. Se trata de una creación del famoso Alexander. (Foto Europa Press)

# La Feria de Sevilla comenzó ayer

## Los Marqueses de Villaverde en la ciudad andaluza

### Llegó la Princesa Soraya

Sevilla, 27. Ha comenzado la Feria de Abril se illana. El recinto fue visitado anoche por las autoridades de la ciudad, celebrándose la llamada «prueba del alumbreado». El número de bombillas que iluminan el feriado es de 300.000 y en las instalaciones se han invertido cerca de 4 millones de pesetas.

Ayer llegaron al aeropuerto de San Pablo 11 aijones especiales procedentes de diversos países de Europa y América.

Durante toda la mañana el Real de la feria ha estado muy animado con incansante desfile de jinetes y carrozas enjamezadas a la andaluza.—Cifra.

Madrid, 27. En avión de la «Iberia», han llegado hoy los Marqueses de Villaverde.—Cifra.

Sevilla, 27.— Llegó a esta ciudad la Princesa Soraya PRIMERA CORRIDA DE FERIA

Sevilla, 27.— Primera corrida de Feria. Toros de Benitez Cubero, Buenos.

Asiste la Princesa Soraya. Antonio Ordoñez ovación grande, una oreja, vuelta y saludos, en su primero. En su segundo, ovación grande petición de oreja, vuelta y saludos.

Rafael Jiménez «Chiquelo» algunos pitos en su primero y muestras de desagrado en el otro. Mondeo en su primero ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el último fue ovacionado

## Una bomba estalla en Hollywood

Hollywood, 27. — Una bomba no despreciable potencia, ha estallado frente a las oficinas de «Upp», uno de los semanarios cinematográficos más discutidos del país, causando daños de consideración.

El director del semanario Rosentsein ha sido durante tres años primera figura en el mundo cinematográfico, por sus desmesurados ataques contra las más populares figuras de la meca del cine. Sus ataques no se libraron de Lewis ni Simone Signoret, que ha declarado que esta semana que ninguna de sus víctimas pueda nada que ver con el atentado.

## La esposa de Marlon Brando, pide definitivamente, el divorcio

Hollywood, 27.— La actriz Kashfi, ha presentado la petición final para su divorcio de Marlon Brando.

Ambos deben comparecer el 5 de mayo ante un tribunal que decidirá sobre la custodia de su hijo Christian Devi, de dos años de edad.—Efe.

## La película española «Faustina» triunfa en Nueva York

(Crónica por cable de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES). No llegan muchas películas españolas a las pantallas de los cines neoyorquinos —sin duda debido a problemas económicos y de distribución comercial— pero ahora surgió una «Faustina» que está haciendo las delicias del público en nuestro idioma, en el amplio circuito de más de treinta locales hispanos. «Faustina» fue proclamada aquí por la crítica, como una de las mejores películas españolas que se han visto en Nueva York por su ingenioso argumento, galanura, diálogo, habilidad técnica, dirección y excelente interpretación. «Es una farsa encantadora de modernísimo humor, que puede tuterse con lo mejor que produce Hollywood en comedias ligeras». «En los periódicos hispanicos, quienes destacan la extraordinaria actuación allí cumplida, especialmente,

Baleares Hoy 16 Páginas



# LOS DEPORTES en Baleares

## La Vuelta Ciclista a España Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Mañana, viernes, en Gijón, se inicia la XV Vuelta Ciclista a España, una de las tres pruebas grandes del calendario de U.C.I., y de esta prueba y tal como tiene por costumbre «BALEARES», publicará una extensa información dedicada a la misma. En nuestros números diarios ofrecemos:

- Una crónica especial de «PORRINO», con su comentario técnico.
- Un comentario de nuestro corresponsal en Barcelona, Francisco YAGUE, que se desplaza a la Vuelta.
- Información especial sobre el desarrollo de cada etapa, con los principales pasajes de la carrera.
- Clasificación general de la etapa.
- Clasificación general de la carrera.
- Crónica sobre anécdotas, entrevistas, curiosidades en torno a la Vuelta.
- Entrevista con el vencedor de la etapa, o bien con la figura destacada de la misma.

Es un servicio en exclusiva que ha contratado «BALEARES» y que se insertará a partir del próximo sábado en nuestras páginas especiales dedicadas a la Vuelta Ciclista a España.

## Después del encuentro Barcelona-Real Madrid, habla el Presidente del Mallorca, D. Jaime Rosselló

**«También nosotros tendremos un equipo que jugará de tacón». - «Ten en cuenta que ahora podemos fichar también dos extranjeros». - «Queremos formar un gran equipo de I División»**



RAT D. JAIME ROSSELLO

### Con todo entusiasmo jugarán nuestros hombres la eliminatoria al Real Valladolid

Ayer se llenó la casa del Presidente del Mallorca D. Jaime Rosselló. Fueron muchos los amigos que quisieron presenciar ante la pantalla de su televisor, el encuentro entre el Real Madrid y el Barcelona. Todos los que contemplaron aquella exhibición le dijeron después a D. Jaime Rosselló:

—Cualquiera de estos equipos nos va a apalazar la temporada

próxima. Este Puskas es una maravilla y no digamos el dichoso Gento...

—Pues no creas, contestó serenamente, las cosas grandes que habéis presenciado, puede hacerlas igualmente un jugador del Mallorca ¿Porque no?

—¿No pensarás formar un equipo que le gane al Real Madrid...?

—Vamos a competir noblemente con él, no es cosa de darle ya la partida por ganada antes de salir. Sería mucha ventaja.

—¿Es que hay que ver como juega esta gente!

—Si. No lo discuto. Maravillosamente bien, pero nosotros hemos de constituir la formación de un equipo que juegue también de tacón.

—¿Se han de adquirir muchos elementos?

—Hay que tener en cuenta todo el armazón que tenemos en casa, el comportamiento de nuestros actuales jugadores, que precisamente ahora batiéndolos en la Copa de S.E. el Generalísimo se portan de manera tan maravillosa y luego hay que inculcar los elementos que hagan falta de superior técnica.

—¿Tenéis algo pensado con respecto a estos jugadores?

—Algo se va perfilando ya. Hay que tener en cuenta que ahora podemos fichar también a dos elementos extranjeros de clase, si interesa.

—¿Es que estáis en tratos con alguno?

—Tal vez sí.

—Total que Vd. sigue tan optimista para la I División como lo estubo en III y en II.

—Efectivamente. Vamos a la I División para luchar en ella, no para darnos por vencidos a las primeras de cambio. Vamos a la I División con unas ilusiones grandes. No queremos entrar tímidamente en la competición porque significaría resignarnos a un papel de víctimas propiciatorias que desde hace varias temporadas no encaja con el temperamento de nuestros muchachos.

—¿Habrá que adquirir muchos jugadores...?

—Los que sean necesarios. Estamos ahora metidos de lleno en la Competición de Copa Generalísimo y la actuación de todos ha de servir como examen de sus posibilidades.

—Hablando de otro tema ¿Cree necesaria la ampliación del Luis Sitjar?

—Considero que es precisa. No nos damos cuenta todos todavía, pero es que estamos en I División y esto escapa ya de todas las rivalidades regionales pequeñas o grandes. Hoy debemos representar dignamente a toda la afición futbolística de la isla y por tanto hemos de disponer del local capaz para albergar el mayor número posible de estos aficionados.

—¿Cree en las decisiones de los accionistas?

—De momento hemos de aguardar a lo que son promesas y palabras se convierta en realidad a través de la firma por todos ellos del documento a que se han comprometido en la Notaría del señor Vidal. Luego veremos como partimos.

—¿Pero Vd. está realmente animado?

—Yo lo estoy como la afición, la masa de nuestros socios, los amantes del fútbol de Mallorca, que nos han seguido y animado toda la temporada en los momentos necesarios y que el domingo seguirán haciéndolo en el Luis Sitjar con motivo del decisivo encuentro con el Valladolid.

—¿Cree que está decidida la eliminatoria?

—Creo que si no está decidida se decidirá. Tengo plena confianza en nuestro entrenador y nuestros muchachos.

—Permítanos D. Jaime ser optimistas para la temporada próxima, aunque estas exhibiciones de

juego por la TVE son como para asustarse.

—Pues ser optimistas que motivos los vamos a tener para serlos y si no al tiempo.

—Que haya suerte D. Jaime, que haya suerte.

### HIPICAS

## Los planos de las nuevas instalaciones, terminados

Parece ser que ¡por fin! están listos los planos de las nuevas instalaciones de nuestro destaralado hipódromo. Ahora, claro, hace falta que la gente pique y se convierta en palpable realidad lo que hoy es solo un proyecto sobre el papel.

bres que se tracen un camino a seguir, difícil y arriesgado ya que, a fin de cuentas, no se ha logrado ninguna obra que merezca la pena con temor al riesgo y a la aventura.

Para que tengamos un hipódromo digno y un gran espectáculo en marcha, nos hace falta el romántico aventurero que quiera cargar sobre sus espaldas la nada fácil labor de elevar el prestigio de las carreras de caballos, poniendo en juego todo su esfuerzo y posibilidades económicas.

Muchos se preguntaban el domingo que hacia, allí enfrente, aquel montón de postes nueve-cientos. Nosotros mismos pensamos si estarían esperando el momento de ser clavados alrededor de la pista para sostener la instalación eléctrica que tanta falta nos hace para explotar al máximo las posibilidades de nuestras carreras. Pero ¡ah desilusión! Nos informaron que pertenecían a Gas y Electricidad, que había tomado aquello por almacén. Fugacidad de todas las alegrías humanas. Todo el gozo en un pozo.

O si no, una verdadera sociedad, fuerte económicamente, con hom-

Los jóvenes productos de la generación de 1957 están siendo preparados a conciencia. El 22 de mayo está al caer y queda mucho trabajo por hacer. Por el momento, «Dabruna», «Dejunvines» y «Donoso» parecen sacar cierta ventaja a sus rivales. Veremos si hay sorpresa o no.

## Cuadro de la Puntuación final de los Porteros del Grupo Sur de la Segunda División

	Puntos
1. Zamora (Mallorca)	351
2. Campillo (Murcia)	305
3. Bermudez (Jaén)	286
4. Zuñica (Ceuta)	260
5. Félix (Mestalla)	256
6. S. Rojas (Extremadura)	202
7. Vicente (Córdoba)	188
8. Javier (Almería)	185
9. San Román (Rayo)	180
10. Arbe (S. Fernando)	176



RICARDO ZAMORA

11. Benegas (Córdoba)	171
12. Florentino (Plus Ultra)	164
13. Zumalabe (Huelva)	160
14. SANTI (Tenerife)	150
15. Ignacio (Cádiz)	115
16. Puche (Levante)	115
17. Escalada (Badajoz)	91
18. Ripoll (Levante)	88
19. Cuco (Tenerife)	71
20. Sansón (Plus Ultra)	57
21. Mis (Cádiz)	56
22. Chércoles (Rayo)	43
23. G. Sánchez (Badajoz)	42
24. Echezarreta (San Fer.)	42
25. Quintero (Rayo)	42
26. Alonso (Ceuta)	28
27. Justo (Plus Ultra)	20
28. Gastón (Almería)	16
29. González (Huelva)	16
30. Febrer (Mallorca)	12
31. Martínez (Mestalla)	12
32. Rovira (Extremadura)	10
33. Sierra (Cádiz)	10
34. Vendrell (Mallorca)	10
35. Rovira (Extremadura)	7

Sin puntuar: Juan Ramón (Mestalla).

Por ser entre caballistas, metemos aquí una nota de sociedad. El pasado día 21 contrajeron matrimonio don Bernardo Contesti Bosch y doña Margarita Jaume Munar, hijos de destacados y conocidos propietarios y conductores de caballos. Por la sangre que ambos llevan, esperamos que los jóvenes esposos nos den una nueva generación de caballistas que continúen la tradición de sus padres y abuelos.

Nos comunicaron que don Miguel Beltrán había adquirido todo un circo ambulante y que quería ofrecer a la R. S. H. las tribunas desmontables para utilizarlas en la «Diada». Ignoramos lo que hay de cierto en eso último, pero lo que salta a la vista es que el señor Beltrán ha conseguido tener tribunas antes que nadie.

CENTAURO

## Fútbol COPA INVIERNO

ORGANIZADO POR LA PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON

Resultados y Clasificaciones

día 24 abril

A. Palma - Patronato	5-3
Los Leones - Atlético	8-1
J. Hostalets - Trinidad	5-4
S. Sardina - Viverense	1-3
J. G. E. P. F. C. P.	
Los Leones	13 10 1 2 52 19 21
A. Palma	13 9 2 2 58 29 20
Patronato	13 9 0 4 51 24 18
Viverense	13 6 1 6 37 39 13
J. Hostalets	13 5 2 6 27 36 12
Trinidad	13 5 2 6 41 28 17
Atlético	13 3 0 10 15 68 6
Son Sardina	13 1 0 12 13 50 2

PARTIDOS PARA EL DIA 1 DE MAYO

Patronato - Los Leones	
A. Palma - Trinidad	
Viverense - Atlético	
J. Hostalets - Son Sardina	

## El «Birmingham» ya ha dado la conformidad para inaugurar el «Estadio Balear» el día 8

### Se desplazan un total de quince jugadores y lo hacen en un avión especial



Estos son los titulares del «Birmingham» que veremos en la inauguración del «Estadio Balear». De pie y de izquierda a derecha: Farmer, Watts, Schofield, Smith, Neal, Allen. Sentados y de izquierda a derecha: Astall, Gordon, Weston, Murphy y Hooper.

En la Secretaría del «Atlético Baleares» ya se ha recibido la conformidad del club de Birmingham para jugar en Palma el próximo día 8 de mayo, habiendo aceptado la invitación al saber que la inauguración de se trata de un nuevo campo. Ya es firme que veremos en nuestra ciudad al potente equipo inglés enfrentado al «Atlético Baleares».

Les acompañan, aparte de los técnicos del club, varios directivos y cinco periodistas ingleses. Todos ellos vienen en un avión especial y su llegada a Palma está prevista para el viernes día 6, por la mañana.

contacto con su nuevo campo los jugadores del «Atlético Baleares».

### HOY, PRIMER ENTRENAMIENTO

Salvo contratiempos de última hora, para esta tarde se anuncia la celebración del primer entrenamiento en el «Estadio Balear». O sea que hoy tendrán el primer

### Nota del Real C. D. Mallorca

A partir de esta fecha serán expedidos los recibos provisionales de los SOCIOS PROTECTORES correspondientes al pase anual de la temporada 1960-61, que les será entregado el próximo mes de Julio.

### Reunión ciclista en Villafranca

Para el próximo domingo, a las 4 de la tarde, se anuncia en la pista del Campo de Deportes de Villafranca, la celebración de una reunión ciclista a base de corredores Aficionados, Independientes, así como también Juveniles.

Los corredores juveniles disputarán una carrera de puntuación a 30 vueltas. Por lo que respecta a los Independientes y Aficionados, disputarán tres pruebas, una eliminación, una meta partida y una carrera de puntuación a 250 vueltas, estando ligadas las tres pruebas.

En un principio se cuenta con la inscripción del equipo «Pepsi-Cola» con Francisco Tortella en cabeza del mismo. También con el equipo «S.I.S.A.»-«G.A.C.», con Miguel Martorell en primer término, pero también lo harán los independientes Mascaró, Timoner, Martí, Gomila, etc. En una palabra que todos los más destacados corredores mallorquines estarán presentes en esta reunión del domingo por la tarde en el campo de Deportes de Villafranca.

**Valencia está ahí**

**El día 1 de Mayo, inauguración de la Feria Muestrario Internacional**

**VALENCIA** (De nuestro corresponsal JORGE DE LADA). — La 38ª Feria Muestrario Internacional de Valencia se celebrará este año de nuevo, del 1 al 20 del próximo mes de mayo, estando prevista para la misma una muy importante participación de la industria española junto a la extraordinaria aportación de casi treinta países, notablemente incrementada en relación con los certámenes precedentes.

Aun teniendo en cuenta la natural impresión de los datos obtenidos hasta el momento, puede afirmarse que la participación extranjera estará integrada por las aportaciones de un número de expositores, que se espera supere al millar, pertenecientes a los países siguientes: Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Brasil, Checoslovaquia, Colombia, Dinamarca, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Guatemala, Holanda, Hungría, Irlanda Italia, Japón, Liechtenstein, Luxemburgo, Marruecos, Mónaco, Noruega, Polonia, Portugal, República Dominicana, Suecia, Suiza y Yugoslavia, excediendo el valor de sus muestrarios de 120 millones de pesetas. Lo que representa, aproximadamente, un 15 por 100 sobre la cifra del año anterior.

Son de una importancia realmente extraordinaria los muestrarios que presentarán Italia, Fran-

cia, Gran Bretaña y Estados Unidos, que totalizan el 65 por 100 de la aportación extranjera, siendo de gran relevancia el aumento que tanto en éstos como en muchos de los demás países ha experimentado la misma, que es de más de 100 por 100 para los de Estados Unidos, superior al 80 por 100 en Suecia y del 70 por 100 en Austria, por no citar más que algunos de ellos.

Participarán por vez primera Brasil, Guatemala y República Dominicana, destacando las aportaciones que en determinados sectores de muestrarios realizarán Finlandia, Japón, Noruega, Polonia y otros países (agricultura, transportes y obras públicas, principalmente).

Por lo que se refiere a las cifras correspondientes a la participación nacional, un cálculo aproximado prevé una asistencia de alrededor de 1.500 expositores, que han valorado sus mercancías en más de 100 millones de pesetas.

Acaba de llegar al puerto de Valencia el primer buque con mercancías para el certamen, procedentes de Inglaterra, habiendo hecho ya entrada en la Feria, como consecuencia de ello, diverso material de todo orden, principalmente maquinaria herramienta, maquinaria agrícola e instrumentos quirúrgicos.

**I Salón Nacional de Miniaturas Militares**

**Se está celebrando estos días en Barcelona**

**BARCELONA** (Crónica de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGÜE). — El Palacio de la Virreina, en el corazón de las Ramblas, da cobijo estos días al I Salón Nacional de Miniaturas Militares, en el cual se hallan representados veinte aficionados, con importantes colecciones, de Barcelona, Gerona, Mallorca, Lérida, Madrid, Valencia y San Sebastián. Varios millares de soldaditos de plomo, enmarcados en completísimas colecciones de gran calidad, constituyen una selección verdaderamente magnífica, sin parangón hasta ahora en España.

Los soldaditos de plomo, a simple vista, pueden parecer un juguete de hombres mayores, vueltos a una segunda infancia. Pero es tanta la perfección de las colecciones, es tan perfecto el detalle de todos y cada uno de los soldaditos que integran estos bonitos Ejércitos, que uno, lógicamente, debe considerar a los coleccionistas de miniaturas militares con el mismo respeto y consideración que guarda para con los filatélicos, los ceramistas y cuantos sienten la vocación de coleccionar una u otra cosa cualquiera. Incluso estos miniaturistas tienen más mérito, puesto que son ellos mismos quienes se construyen los objetos a coleccionar. Estos miniaturistas son auténticos entendidos en historia militar; se ajustan estrictamente al más completo estudio de los tratados de historia del atuendo guerrero. A estos coleccionistas no les ocurre como a algunas películas de carácter histórico en las que los personajes lucen trajes u uniformes que no tienen la menor relación con el tiempo en que se trata de situar la acción del film.

Uno, viendo, admirando la exposición de la Virreina no sabe que admirar más: si la perfección y la disciplina de estos ejércitos o las horas y horas de trabajo que representa su creación. Desde la edad de piedra hasta la era atómica, todo es motivo de estudio y de trabajo y el honor de los primeros tiempos de la Creación tiene justa cabida junto al más moderno proyectil teledirigido. La exposición es un auténtico tratado de Historia del mundo, a través de las guerras; girando alrededor de las antiguas y modernas armas «vivas» y comprende más de dos mil años de vida. Y después habrá quien crea que los coleccionistas son gente que volvió a tener una segunda infancia...

**EL I SALÓN DE PRIMAVERA**  
Un nuevo certamen va a nacer del 5 al 15 del próximo mes de mayo, organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo y patrocinado por nuestras amistades locales: el I Salón de Primavera del viaje, deporte y turismo, en el que estará representado cuanto de interés actual puede ofrecerse en estas materias, precisamente en la

época en que los proyectos de viaje y vacaciones veraniegas están en su período más activo. Todo ello tendrá cobijo en las dependencias de acceso a la Biblioteca Central, que forma parte del conjunto neoclásico del antiguo Hospital de Santa Cruz, en la calle del Carmen.

Si en una gran población, la salida de oficinas, de espectáculos, de festejos públicos, producen en los transportes esas aglomeraciones de las llamadas horas punta, sin tener que transportarse más que las personas, ¿qué ocurriría ante un ataque aéreo normal o ante un avance próximo del ejército enemigo en una gran población, ante el éxodo de cientos de millares de personas, teniendo que transportar parte de su equipo personal y aun artículos de alimentación para los primeros momentos?

La protección civil, aun presenciando de gases y de guerra atómica, es hoy una necesidad, y urge concederle la importancia que merece, comenzando por estudiar la evacuación, albergue y auxilio a los evacuados.

En toda población importante debe saberse: quiénes deben permanecer y quiénes deben marcharse; por dónde y adónde hay que marchar; qué medios de transporte han de emplear, qué es lo que pueden llevar consigo, y con qué medios de vida van a contar en su nuevo albergue.

**Divulgaciones de Defensa Pasiva**

**La protección civil se impone**

La existencia de bombas de uranio y plutonio, y también de hidrógeno, de su enorme potencia, que en cantidad poseen los probables contrincantes, con las que se puede producir la destrucción en breve tiempo de naciones enteras, haciéndolas desaparecer como entes sociales, ha despertado la alarma en gobernantes y gobernados.

La excitación ante tan trágicas consecuencias, produce reacciones frecuentemente equivocadas, que se observan en comentarios no ya de gente vulgar, sino en personas de responsabilidad y cultura.

Consideran el problema de tan enormes dimensiones, que reaccionan poniéndose al margen de él, menospreciando la protección civil, como consecuencia de reflexiones de dos tipos. Los optimistas opinan que la bomba atómica no se lanzará nunca, porque el mismo agresor temerá sus consecuencias y ocurrirá lo que ha pasado con los gases que aparecieron en la primera guerra mundial, que años después, en la segunda guerra mundial, por acuerdo tácito de los beligerantes, no se utilizaron. Los pesimistas opinan que si se produce un ataque con bombas atómicas, no hay medio de oponerse a él, y la solución de resignarse a morir. Estas dos opiniones tan opuestas, producen el mismo efecto, desvían la cuestión y relegan a segundo término los problemas de defensa pasiva.

No tienen en cuenta los que así opinan que, aun suponiendo que la guerra atómica no se produjera, bastaría que los ejércitos tuvieran artillería ligera y explosivos de uso corriente, para originar en las enormes aglomeraciones humanas que hoy existen, problemas que sólo una organización adecuada de protección civil puede paliar.

1.ª La existencia de un peligro real.  
2.ª La posibilidad de atenuar sus efectos.  
3.ª Cuántas medidas se tomen en previsión de un ataque con bombas atómicas, son convenientes y útiles, aunque el ataque se produzca con otros medios de menor potencia.

La protección civil, aun presenciando de gases y de guerra atómica,

es hoy una necesidad, y urge concederle la importancia que merece, comenzando por estudiar la evacuación, albergue y auxilio a los evacuados.

En toda población importante debe saberse: quiénes deben permanecer y quiénes deben marcharse; por dónde y adónde hay que marchar; qué medios de transporte han de emplear, qué es lo que pueden llevar consigo, y con qué medios de vida van a contar en su nuevo albergue.

Es preciso que la bomba atómica no nos deslumbrase antes de estallar, impidiéndonos ver estos otros problemas primordiales que, de tenerlos olvidados, producirían catástrofes irremediables. Estas consideraciones deben grabarse en la mente de todos, dejando bien sentado, que cuantas medidas se tomen serán útiles para guerras no atómicas, para lo que pudiéramos llamar operaciones de menor cuantía.

Cabe preguntar, en caso de guerra atómica, qué eficacia podrían tener las medidas que con recursos pueden adoptar la protección civil. A esta pregunta se puede contestar, que si se adoptan las medidas previstas, puede cambiarse la desaparición de una población, por la pérdida de un 10 al 15 por 100 de sus habitantes, que ya es bastante conseguir.

Los problemas que afectan a la protección civil son múltiples: evacuación, transporte, alarma, oscurificación, incendios, desescombro, salvamento, hospitalización, refugios, almacenamiento de víveres y equipos, protección contra los efectos radiactivos.

Lo anteriormente expuesto conduce a las consideraciones siguientes:

- 1.ª La existencia de un peligro real.
- 2.ª La posibilidad de atenuar sus efectos.
- 3.ª Cuántas medidas se tomen en previsión de un ataque con bombas atómicas, son convenientes y útiles, aunque el ataque se produzca con otros medios de menor potencia.

Coronel BELLOD  
(De la Jefatura Nacional)

**Inauguración de los nuevos departamentos del C.A.P.**

El sábado, por la tarde, tuvo lugar el acto solemne de bendición e inauguración de los nuevos departamentos que CAP Internacional S. A. ha establecido en esta ciudad, en la Plaza de Cuadrado n.º 27, para alojar los servicios administrativos y jurídicos de dicha Compañía en la Provincia de Baleares.

Los invitados fueron recibidos por don Ignacio de Lamadrid, Presidente del Consejo de Administración, don Felipe Massé, Abogado, en delegación de su padre don Lorenzo, Director General, que vinieron expresamente de Barcelona, D. Juan Ochanedo, Abogado y don José Sánchez, en representación de la sucursal de Valencia, nuestro amigo y Letrado, don Alfonso Barceló que con su hijo don Miguel, de igual profesión, atenderán los servicios jurídicos y don Carlos Garrido que desempeñará la jefatura administrativa de la rama balnear.

Fue muy nutrida la asistencia de personas, relacionadas con el ramo de seguros y profesionales de foro, mereciendo destacar la presencia, honrando al acto, de don Juan Massanet, nuestro estimado señor Alcalde.

El local en cuestión está montado con sobriedad y buen gusto resultando muy adecuado a los fines de su destino.

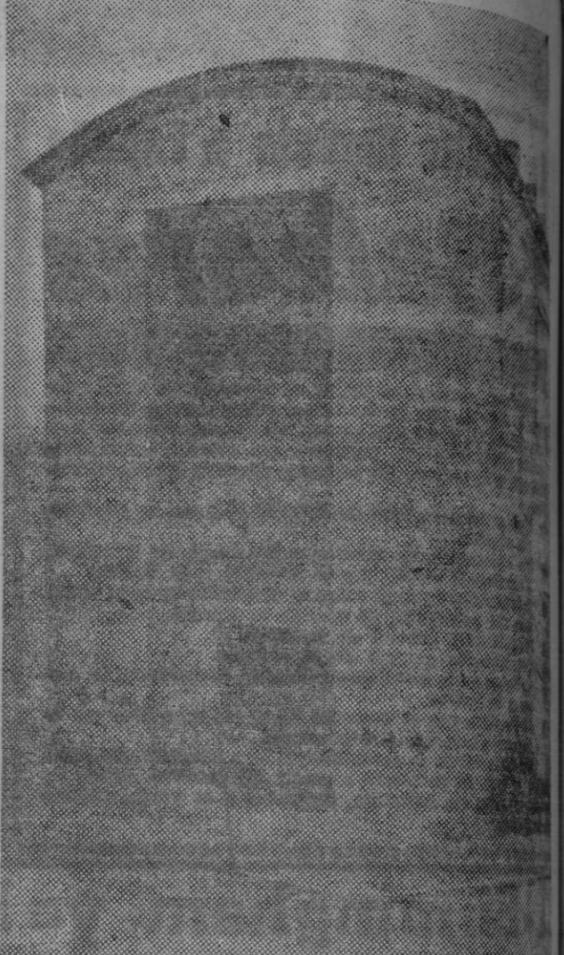
Desearnos a los señores Barceló padre e hijo, los mejores éxitos en el nuevo encuadre de sus actividades profesionales.

**ATRAIGA** CLIENTES A SU ESTABLECIMIENTO CON EL **TOCADISCOS AUTOMÁTICO**

informese!

**IME**  
S. Miguel, 30-Tel. 23823

**Bendición del templo parroquial de San José Obrero**



El próximo día 1.º de mayo, festividad de San José Obrero, tendrá lugar la solemne bendición de la iglesia parroquial que tiene el santo por titular. Dicha parroquia es una de las creadas por el Arzobispo-Obispo Miralles, de tan grata memoria, y subviene a las necesidades espirituales, religiosas, de una extensa barriada, poblada en su mayoría por trabajadores, por gentes modestas, que han contribuido en la medida de sus escasas posibilidades a edificar su templo parroquial, cuya construcción, sino totalmente terminada, se halla en grado muy avanzado, faltando únicamente detalles que para nada afectan a lo esencial.

La labor social y pedagógica de la parroquia de San José Obrero, regida por el virtuoso, joven y dinámico sacerdote, nuestro admirado amigo, don Sebastián Arroz y Coll, es de una extraordinaria eficacia, aun sin tener en cuenta los escasos medios económicos de que se dispone. En la parroquia funcionan tres secciones de tipo pedagógico: la Escuela Graduada Nacional, Colegio San José Obrero y una Escuela de Párvulos, cuya respectiva labor es fácil deducir del siguiente dato: En 1954 acudían a la primera de dichas secciones 32 alumnos; en 1960 acudían a las tres secciones un total de 257 alumnos.

Ella sin contar otras obras igualmente plausibles: cofradía, secciones deportivas, congregaciones, recreativas, culturales, etc., que se desarrollan en San José Obrero, es donde existe un auténtico ambiente parroquial.

Durante la semana que va del día 2, lunes, al domingo se celebrará una Semana Parroquial, cuyo interesante programa publicaremos otro día.

**PROGRAMA DE LA BENDICIÓN**

Sábado 30 de abril.  
A las ocho treinta noche.— Salí a de una Carroza dedicada a San José Obrero, recorriendo las principales calles de la Parroquia.

Domingo día 1 de mayo  
Festividad de San José Obrero.  
A las once de la mañana, solemne bendición del Templo Parroquial de San José Obrero por el Excmo. y Rvmo. señor doctor don Jesús Enciso Viana, Obispo de Mallorca. En rega de donativos para el Templo Parroquial al Excmo. señor Obispo, Canto de Te Deum.

Misa participada: celebrada por el Excmo. señor Obispo.  
A las 16, Primer Circuito Parroquial San José Obrero, organizado por E. y D.

Pueden participar en la carrera todos los corredores sin licencia.

Itinerario: Adrián Ferrán (frente a Iglesia Parroquial), Plaza T. C. Franco, Reyes Católicos.

**UNA CITA PARA LA JUVENTUD**  
En la Iglesia Catedral A las 8'15 de la noche

**III Semana de la Juventud**  
por el Rdo. P. Eduardo Arcusa, S. J.

Benito Pons, Plaza Guillermo Moragues, Adrián Ferrán.

24 vueltas al circuito con un total de 30 kilómetros.

Premios: Primero Trofeo y 250 pesetas; segundo, 200; tercero, 150 pesetas; cuarto, 100 pesetas; quinto, 75; sexto, 50; séptimo, 25.

A las veintiocho.— Inauguración del Salón Parroquial con la presentación de la obra religiosa "El Proceso de Jesús", de Don Febbri.

**OTRO EXITO AUTENTICAMENTE APOTEOSICO en las pantallas de**

**SALA Astoria**  
AVENIDA

**JAMES STEWART VERA MILES**

**FBI**

Director: MERVYN LASKY - TONINO

In cada imagen, el pacto emotivo de un suspense alocuante

**UNA OBRA MAESTRA RECIBIENDO SALIDA DE LOS ESTUDIOS WARNER BROS (Aut. MAYORES)**

**RECUERDE LA LLAVE**

# ARTES Y LETRAS EN Baleares



## Balcón Literario

## Literatura europea Literatura americana

## El Libro de la semana

TRES NUEVOS TITULOS DE C. JOSE CELA



CAMILO JOSE CELA

Estos días, entre las novedades editoriales que más lectores atraen hay que contar tres nuevos títulos de nuestro académico don Camilo José Cela, a saber: El primer libro de Memorias, publicado por «Destino», y el «Primer viaje andaluz» y «Los viejos amigos», (primera serie), estos dos últimos en la editorial Noguer y en la bella colección, ilustrada con mucha gracia, que mantienen las obras de Cela.

**AMNISTIADO**  
Bayer Pezzullo ha sido amnistiado gracias a una ley general, en el proceso en que, ante los tribunales italianos, se le seguía por unos famosos y violentos artículos publicados en «Paese Sera» y titulado «La Roma de los Papas». Después de aceptar la amnistía Pezzullo ha retirado asimismo la que tenía presentada contra el «Quotidiano» y «Osservatore Romano».

**IONESCO**  
El Teatro de las Naciones inaugura su fase teatral con la versión alemana del «Rinoceronte» de Ionesco. La obra tiene una altura de trascendencia que dio Barrault en París. La angustia del peligro de la coexistencia, de la uniformidad, de la neutralidad anónima de los hombres en esta época, no hay lugar para la polémica de si Ionesco ha hecho una obra anticomunista o antifascista. No se trata de una obra política sino de una obra de profundas raíces sociales cuyos perfiles se perfilan en la adaptación francesa. El «Schmappelhaus» de Düsseldorf se ha apuntado el primer éxito de la temporada.

**RESPECTO**  
El Tribunal de Apelación de París ha dado la razón a la «Société des Gens de Lettres» en su lucha por hacer respetar las obras clásicas de la literatura a los cineastas poco escrupulosos. Según la sentencia una obra y su título están bajo la protección de la Ley y los derechos morales de los escritores del pasado, en Francia, están representados por la Société. Como se sabe, el título «Les Lisens Dange» tuvo que ser modificado en la película de Vadim añadiendo «1960» sobre el de la novela de Claudius de Marbès. Pero ¿quién tomará a su cargo la defensa de las biografías de grandes personajes o de la veracidad de los temas históricos?

**EN LIBERTAD**  
Por fin los escritores húngaros László Déry y Gyula Hay han sido puestos en libertad, emparándose en una amnistía conmemorativa.

**DIARIO DE TROTSKY**  
La Universidad de Harvard ha publicado el diario de Trotsky, correspondiente al año 1935. Es un libro único y frío, que sin embargo expresa miedo y odio contra la revolución rusa que se le ha escapado de las manos. Teme por su hijo, prisionero de Stalin, pero alude con una selección inhumana a la ejecución de la familia del Zar.

**SUBCONSCIENTE**  
Comenzando su propia obra, «The Zoo Story», programado actualmente en Nueva York, Edward Albee, ha declarado, «Hay cosas en mi obra que no entiendo. Sin duda provienen de mi subconsciente». Parece que al público le pasó lo mismo.

**NOBEL**  
Dr. Anders Osterling, Secreta-

rio de la Academia Sueca, ha declarado que para el Nobel de 1960 la Academia ha aceptado cincuenta y ocho propuestas, entre los que se hallan las de los portugueses Miguel Torga y Aquilino Ribeiro.

**MIL REPRESENTACIONES**  
Pocas veces una obra de teatro llega a su representación número mil. Pero esta vez lo ha conseguido en Londres Lesley Storme con su «Sonar como una bomba». La autora, es la primera mujer —que se sepa— que alcanza tal cifra.

**GOETHE**  
Nuevas cartas de Goethe aparecidas en el museo de Frankfurt que lleva su nombre. Cubren un periodo de veinte años y tratan de poesía, de literatura y de economía. Parece ser que en los archivos del museo de Düsseldorf, existen otras quince, aún prácticamente desconocidas.

### No deje envejecer sus muebles

El barniz de los muebles se deteriora rápidamente con el uso si no se cuida debidamente. El polvo, las señales de las manos, manchas de líquidos, roce con otros muebles, etcétera, van desluciendo su brillo, haciéndoles parecer viejos y descuidados.

Si desea conservar los suyos como nuevos, limpielos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo que han perdido, dejando al mueble como si se acabara de barnizar. Pruébelo usted.



- \* Para caballero, señora y niño
- \* Tipo cómodo y chaquetón para Sra.
- \* Elegante, vistoso y cómodo
- \* De acabado perfecto
- \* Infinidad de tipos y colores
- \* El preferido por los "elegantes" porque es al impermeable que siempre "cae bien"

Con GURA... impermeabilidad segura!  
FABRICADO POR  
**INPLAMA**  
SEPTIMANIA, 16 BARCELONA  
**Manufacturas ALSO**  
DOCTOR CASTELO, 46 MADRID

**E**N las dos orillas del Atlántico nacen, a veces como palmeras o como cocoteros, unas ideas esbeltas y frágiles, otras rugosas y ásperas que dividen —Europa y América— el pensamiento. En literatura moderna estas ideas han llegado a cruzarse. Si Hemingway pudiera re-



HEMINGWAY

presentar por sí solo una manera de escribir, en América nos encontraríamos personajes duros, objetivos y directos. Si Camus representase una forma de pensar, notaríamos que en Europa el hombre —L'Etranger— no tiene vida interior y busca una. Fenómeno característico, por otra parte de la novela norteamericana contemporánea.

André Malraux en el prefacio a la traducción francesa de «Santualre» de Faulkner escribió estas líneas: «Santualre» es la intrusión de la tragedia griega en la novela policíaca, con ello demostraba su tal vez un poco exagerada preocupación de intelectual francés por el desgarrado autor de «Absalón». El comunista Cesare Pavese, italiano, el unívoco con esta preocupación, escribió una tesis sobre Wittman y estudios sobre Lewis, Dos Pasos y el propio Faulkner. A Europa, pues, le ha preocupado siempre América. El desdoblamiento del hombre interior, estudiado en Proust y Dostoyevski que se ocupa más de las sensaciones que de los pensamientos, son lógicamente los dos polos en donde gira la técnica y el estilo. En «Le chemin de la liberté» se empleó «la simultaneidad» como procedimiento, idéntico al poco tiempo antes Dos Pasos había realizado en su Trilogía «U.S.A.». Pero esto sólo son datos penetrando más, se puede llegar al análisis de cuestiones: ¿Cómo existe, por ejemplo, el espacio y su derivación —la soledad— en Europa y en América? El héroe americano es frecuentemente el individuo aislado; el héroe europeo, en cambio, es casi siempre el individuo en sociedad. El americano, por tanto, necesita incorporarse a algo, lleva consigo una inquietud de agrupación. La soledad le separa y el alcohol le acerca al semejante. En la novela y en el teatro americano el alcohol es el recurso, acerca. Pero el alcohol que bebe el héroe americano es muchísimo más abundante que el del europeo, porque le acorta los espacios, unen las distancias. El espacio en Europa, por ejemplo, en Thomas Mann, está condensado en un cerebralismo exacto, núnca superficial. Las descripciones alemanas de Mann resultan convenientemente con cualesquiera. No recuerdan el costumbrismo de Dickens, el impresionismo, el expresionismo, ni las rápidas, poéticas, realistas descripciones sentimentales de las novelas del Norte. El espacio en su estilo es auténticamente europeo, sin influencias. Y el humor, velado a veces por una ocupación de tiempo en el personaje, deja un largo rastro de amargura. Thomas Mann es correcto y cuidadoso. Su esmero en la concepción de las obras, llega a veces a recargarlas, pero tal vez sea el genuino representante de una redonda literatura individual en Europa. Hemingway, en cambio

—América—, aparta a un lado la sociología de las cosas, lo accidental, y va certero a la «existencia del individuo». Esto si podría llamarse «existencialismo americano» en contraposición al tan mal llamado «existencialismo europeo».

Hemingway conserva un mínimo de documentación en sus novelas, pero el procedimiento con el que construye, se basa en la simplicidad de ordenación en las piezas, una de las más difíciles soluciones en el arte de novelar. Selecciona episodios, produce toques de descripciones perfectas y de todo ello se concluye que no añade nuevos procedimientos a la manera de narrar americana, pero sí los robustece. Faulkner, contemporáneo suyo, estilo y música, tiene un sentido del ritmo áspero y violento, es brutal en los temas y, sin embargo, su tono bronco no prevalece al fin, queda su estilo. El paisaje, el espacio, está pocas veces presente. El monólogo interior sin lación desdibuja espacios y crea familias, problemas colectivos o personales que rodean enmarañadamente con su acción. «A veces la tierra —ha dicho Faulkner— se impone, y domina el sueño del escritor antes de que este pueda poner las manos a la obra». Esto es un «tour de force» y la terminación de la obra consiste sencillamente en ir colocando cuidadosamente los ladrillos ya que sin duda el escritor conoce cada una de las palabras que ha de emplear hasta el final, aún antes de escribir la primera.

## UNA TALLA DE BAUZA



Talla de madera de olivo de Julián Bauzá, que ha sido expuesta en uno de los salones del Hotel Formentor. La exposición ha constituido un lisonjero éxito.

Este fué el caso de «As I was Dyng», «No hice sino imaginar un grupo de personas y las soneti simplemente a las catástrofes naturales universales, que son la inundación y el fuego, con un motivo natural y sencillo, para dar sentido a su evolución».

Y al fin, he aquí unas palabras más de este gran novelista. España debía escucharlas y meditarlas pensativamente antes de ponerse a escribir para cualquier premio dentro del ámbito de la nación. «El escritor que se ocupa de la técnica, vale más que se haga cirujano o albañil. No existe ningún procedimiento mecánico ni siquiera manual para aprender a escribir. Un escritor sería un loco si se propusiera sólo una teoría de su técnica. Sólo sirven de enseñanza los propios errores. Y para llegar a ser un buen novelista se necesita el noventa y nueve por ciento de talento, el noventa y nueve por ciento de disciplina y el noventa y nueve por ciento de trabajo. Nada de esforzarse por superar a nuestros contemporáneos o precesores. Hay que tratar de superarse así mismo».

## LA «FORADADA» DESDE MIRAMAR

Tendido sobre el mar, en refrescante baño, el Cíclope prolonga un sueño milenario. Está soñando el Cíclope un paisaje encantado de templetes blanquitos y miramares altos. Escucha, entre los sueños, un suspiro lejano de Ramón, que tenía corazón incendiario. El escucha su rezo, su protesta y su llanto.

El conoció después a otro varón extraño que amaba más los árboles que los archiducados. Con su ojazó de piedra, lo veía a diario por Miramar subiendo, por Miramar bajando.

El conoció a una niña que pasaba cantando por «Son Gallard», como una avejilla del campo. La niña se marchó a la gloria de un salto.

¡Cuánto ha soñado el Cíclope desde su lecho blando!  
¡Cuánto ha mirado su ojo profundo y azulado...!  
ELISEO FEIJOO

## LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

### Margaret Sweeney en Galerías Costa

Encandilado me he quedado otra vez ante las acuarelas de Margaret Sweeney, esta espléndida norteamericana que, también, se lava el alma todos los días con agua y jabón. ¡Qué agradable de ver es la obra de la señora Sweeney! Algo aséptica resulta, algo inodora para olfatos como el mío, acostumbrados a los perfumes fuertes que fermentan bajo nuestro sol. Pero ¡qué una lluvia de café clara! ¡qué una olor de netedad! Esa objetividad, esta serenidad ante la presencia de los objetos, esta limpieza, este franciscanismo, ¡qué bien sienta a mis sentidos estragados y a mi alma negra de gusano acotelado por el vaivén de nuestro mar antiguo!

El novelista francés Robbe-Grillet, es un señor que con claridad de primitivo, de retablo primitivo, quiero decir, describe las cosas y las personas sin cuidarse de nada que no sea la topografía. A esto se le ha llamado objetivismo, de «objeto», «objet», en francés, que es una lengua con la que se dice lo mismo que en español, pero con un especial énfasis que precisa, afina y perfila el especial significado de las cosas que no necesitan adjetivos para calificarlas sustancialmente.

Decía que Robbe-Grillet es un objetivista, pero es un rollo. En cambio la expositora describe la sustancia de la realidad con la necesaria poesía para que su visión resulte lo suficientemente decorativa.

Que no se escandalice los puristas ni los puritanos. La palabra «decorativa» la empleo concienzudamente. La empleo como la emplearía para hablar de «Las Meninas», que es el cuadro menor decorativo del mundo porque

es el cuadro más equilibrado del mundo, en el que se dan lo figurativo y lo pictórico en proporciones perfectas. «Las Meninas» es un cuadro decorativo, porque, aparte de sus valores humanos, históricos, contiene elementos que «gustan» sin necesidad de que le coja a nadie un ataque de epilepsia. Me río de los que pueden acusar, con razón, a la señora Sweeney de figurativista. Como me río, también y con razón, de los peces de colores.

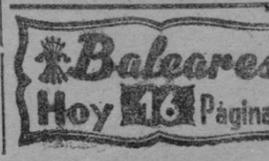
### Juan Calafat en el Círculo de Bellas Artes

El chico Calafat, que no tiene nada que ver con el Calafat de «Sa Porta», progresa a ojos vistas. Sus marinas acusan la influencia de su maestro, aunque son de apreciar los esfuerzos, evidentes, por desprenderse de aquellos y seguir por derroteros estrictamente personales. Las durezas ya se le quitarán con el tiempo. Esperemos que Calafat siga trabajando con entusiasmo y digámosle: —«Pignochez, pignochez». ¡Animo y adelante siempre!

**INDUSTRIAL:** Para que el Estado pueda tener pleno conocimiento de nuestra producción, su valor, etc., precis que se le faciliten estadísticas de la mayor exactitud. Colabora con él a través de la Organización Sindical, cumplimentando los cuestionarios estadísticos que se te han presentado.



**¡POR FIN!**  
TENEMOS A LA VENTA LA  
COCINA DE GAS FIRPE, TIPO  
ECONOMICO «ULTRA»  
PRECIO 1.905' PTAS.  
SIN PELIGRO - NO ES TOXICO  
ENTREGAS POR RIGUROSO ORDEN  
Exposición y venta:  
Blanquerna, 25 - Tel. 14649



# Próximo estreno de «La «Pro-Mundi Vita» Cornada», de Alfonso Sastre, en Manacor

**MANACOR** (De nuestro corresponsal, JUAN NUAR). — Desde dos meses a esta parte, la «Agrupación Artística de Manacor» está dando una sorprendente sensación de vitalidad. La radical renovación de nombres en el grupo directivo que marca la pauta, ha llevado consigo el consiguiente cambio de programa. Este cambio, podría resumirse prácticamente en un traslado de atención desde la zarzuela al teatro. El «Grupo escénico El Farol», que hasta ahora tuvo vida de satélite alrededor de la A. A., quedó con la reorganización entrado en la misma, pasando a ser una sección más de la entidad.

Estando este grupo al cuidado de Antonio Mus, cuya dedicación y entrega a lo teatral nadie puede dudar ni dejar de admirar, viene dando muestras de una preocupación actualísima, de unas ideas muy de hoy. Recientemente, al estreno de «Crimen Perfecto» y la reposición de «El Gran Teatro del Mundo» nos llega la noticia del inminente estreno de una obra del extraordinario autor español Alfonso Sastre. Se trata de «La Cornada», su última producción, estrenada en España hace sólo unos meses. De esta forma, será estreno en Mallorca lo que ofrecerán las huésped de Mus. El estreno de «La Cornada» dividirá en dos bandos la crítica teatral, mereciendo el entusiasta aplauso de unos y el más duro reproche de otros. Pero todos coinciden en que la obra es «diferente», y lleva la impronta de Sastre, cuya «Escuadra hacia la muerte» colocó el crítico Alfredo Marquería a la altura de las mejores pro-

ducciones de Jean Paul-Sartre o Albert Camus. Este estreno está previsto para las últimas semanas del mes de mayo.

### ASAMBLEA

Desde el lunes de esta semana hasta el día de hoy, en que tendrá lugar su clausura, se ha celebrado en el Convento de PP. Dominicos la I Asamblea Local de la Tercera Orden Seglar de Sto. Domingo. Con asistencia de numerosos fieles, se han desarrollado con plena brillantez los actos programados, que han reunido piezas de oratoria religiosa, recital de poesías, lectura de trabajos literarios, audición de discos e interpretaciones musicales a cargo de conocidos artistas locales, etc. El lunes se leyó una exhortación y adhesión del Rdo. P. Provincial Fray Miguel Gelabert.

Hoy, jueves, tendrá lugar la clausura, en cuya sesión, bajo la presidencia del M. Rdo. P. Superior del Convento, se desarrollará el siguiente programa: «La Tercera Orden y la Acción Católica», por el Hno. Martín Gelabert; «El terciario y la defensa de la fe», por el Rdo. P. Sebastián Fuster, O.P.; «Abril ha florecido», marcha; «Mañanitas mejicanas»; «Hay en mi tierra una Virgen», por el coro de Sto. Domingo.

### CINES

Principal: proyecta tarde y noche, «Santos, el Magnífico» y «La reina del baile».

Sala Imperial: pasa tarde y noche, «Todos somos necesarios» y «El robo del siglo».

Cine Goya: programa, tarde y noche: «Agente federal X-738» y «Abril en París».

## Bajo este lema, la ciudad de Inca está llamando a todos al Congreso Eucarístico

**INCA** (De nuestro corresponsal Juan M. Palma). — Desde el mes de mayo del pasado año, nuestra ciudad y la provincia entera conoce la noticia de que el Congreso Eucarístico del presente año ha de celebrarse en Inca.

Durante los meses transcurridos, las distintas comisiones han ido trabajando en la sombra y, últimamente, se ha visto como los desvelos han sido hechos públicos y se ha invadido la calle y los pueblos comarcales. Esta semana, las fachadas de nuestras casas estratégicas se han visto adornadas con los llamativos carteles anunciando el Congreso Eucarístico, y ello ha sido la voz de marcha dada a nuestra ciudad para que colabore con todo entusiasmo a la mayor brillantez de esta olimpiada de la fe, que ha de citar a todos los mallorquines para rendir homenaje de amor a Jesús Eucaristía.

La Plaza de José Antonio, que cobijaba dilatados proyectos de reforma para un futuro que nunca llegaba, ha sido cambiada totalmente y nivelada. Esta será, durante ocho días, la Plaza del Congreso y se ha empezado ya la ambiciosa tarea de elevar al fastuoso altar en el que se han de celebrar los actos más importantes.

El «apende» del Congreso, (que es un amigo simpatísimo y bueno) nos visitó en nuestro despacho y nos contó algunas de las innumerables pegas que tuvo que vencer para que todo saliera redondo. Por ejemplo, tras dilatadas conferencias y cartas, se ha logrado el pacto de que sea el Padre Langarica quien pronuncie el «Pregón del Congreso», que llegará a toda

la isla, seguramente, a través de las ondas de «Radio Juventud de Inca» y siempre que no surjan dificultades insoslayables. El mismo orador sagrado, tan popular y famoso en toda España, tendrá a su cargo los sermones y conferencias de la «Gran Semana».

Nuestra ciudad se prepara en la sombra. Lo decimos porque parece que el adorno de las calles ha de ser algo espontáneo y las diferentes comisiones trabajan al objeto de orientar, en lo posible, el gusto de cada calle y unificar la variedad que debe regir en tales interiores.

Por otra parte, sabemos que se están imprimiendo las tarjetas del Congreso, al objeto de que todos los inquenses colaboren en la medida de sus posibilidades a sufragar los cuantiosos gastos que esta organización trae consigo.

Inca, como se ve, está movilizada y, junto a ella, los pueblos de la Comarca. La rueda del Congreso se ha puesto en movimiento y arrolla todos los obstáculos que puedan presentarse. Nuestra ciudad sabe que del 8 al 15 de mayo ha de ser el faro de toda la isla. Y sabrá a la altura que las circunstancias exijan.

### INTERESA REPRESENTANTE

en esta Plaza, que este introducido en el ramo del automóvil. Exigimos referencias. Ofertas: Apartado Correos, 148. — VITORIA.

## AYUDE A SUS RIÑONES Y EVITE LA NECESIDAD DE LEVANTARSE POR LA NOCHE

El cuerpo humano se deshace del exceso de ácidos y desperdicios venenosos de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos o filtros de los riñones. Si estos venenos se levantan por la noche, produciéndole nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, lumbago, dolores en las articulaciones,

molestias y aminorar en las actividades diarias, debido a la necesidad de un estimulante diurético, procure el medicamento llamado Cystex, un diurético estimulante de la función de la vejiga y que le mantendrá en estado de alerta y satisficará a usted cómodamente y será la medicina que usted necesita. Pídale Cystex en su farmacia habitual.

## 20 niños y 16 niñas comulgaron por vez primera, el pasado domingo, en Sineu

**SINEU** (De nuestro corresponsal, NLIOMASS). — A las 9:30 de la mañana del domingo, 20 niños y 16 niñas de 7 a 8 años de edad recibieron por primera vez el Santo Sacramento de la Eucaristía, de manos de nuestro Economo.

El templo, que se hallaba bellamente iluminado y adornado, con sus mejores galas, presentaba un magnífico aspecto, estando lleno a rebosar de familiares y amigos de los nuevos comulgantes.

Finalizada la Santa Misa, tuvo lugar como es tradicional, la procesión por la plaza de España para dirigirse de la iglesia a la Casa Rectoral.

En esta fecha solemne, feliz e imborrable para los inocentes pequeños que alimentan su alma por vez primera con el Pan Eucarístico; vaya nuestra cordial enhorabuena a los nuevos comulgantes primero, a su padres y a sus maestros que también contribuyen con sus enseñanzas a la formación espiritual necesaria a los niños.

**DESTINOS**  
Ha sido destinado a la capital el que hasta ahora fue funcionario de la Caja de Pensiones en la sucursal de esta villa, nuestro amigo don Ramón Truyols.

Con objeto de cubrir la vacante que deja el Sr. Truyols, ha sido destinado a Sineu el joven don Guillermo Mercant, hijo del Brigada de la Guardia Civil don Juan Mercant, que estuvo destinado en Sineu recientemente.

**PINC-PONG**  
Se está terminando rápidamente.

Cualquier objeto que desee Vd. vender rápidamente, muebles, cuadros, etc... acuda a la

## SALA DE SUBASTAS

(Autorizada oficialmente)  
Pueyo, 6  
o telefonée al número 2-44-94, donde será informado ampliamente.

## HOTELES-RESTAURANTES

Ofrecemos nuestras modernas instalaciones para PLATEAR (cubiertos, bandejas, etc.). Trabajo garantizado a precios de fábrica.

**FABRICA JOYERIA NARVIL**  
Campaner, 16 (frente Teatro Principal). — Tel. 2204

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 1.º de Mayo - Tarde a las 5

### GRANDIOSA NOVILLADA

Presentación de los tres ases  
"PINTO" - GAGO - VILLAR



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS de doña Ana Peña Vda. de Campos

Martín Sánchez "PINTO"  
Rafael GAGO  
Paco VILLAR

Localidades desde 20 ptas.  
Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.

TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN

Desde el primer día...

HAGA GRATO SU HOGAR

Adquiera ahora un televisor TELEFUNKEN. Es asegurar, para muchos años, la felicidad del hogar en el que tantas ilusiones ha puesto.

**Modelo sobremesa 17"**  
P. V. P. - 18.500 ptas. (Incluido impuestos)

**Modelo Consola 21"**  
P. V. P. - 28.000 ptas. (Incluido impuestos)

**CARACTERISTICAS**  
10 canales equipados para su inmediata utilización más dos de reserva. Imagen real de gran luminosidad, bellos contrastes y máxima definición de imagen con estabilidad absoluta. Alta fidelidad de sonido por altavoces permodinámicos de amplia modulación. Muebles de nogal pulido de lujosa presentación.

**TELEFUNKEN**  
PRECURSOR DE LA TELEVISION EN EL MUNDO

TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN

## CASA RADIO

Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5 - PALMA DE MALLORCA

# Próxima inauguración de una exposición de flores

**CAMPOS** (De nuestro corresponsal, Miguel ROIG). — El próximo sábado 30 de abril, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el Hogar Rural del Fomento de la Juventud, la inauguración de la tradicional Exposición anual de Flores y Plantas, organizada por la Sección Femenina de Falange. A dicho acto asistirán las Autoridades locales y jerarquías de la Capital.

Forman parte del jurado destacados elementos del Arte y la jardinería, los cuales otorgarán importantes premios a la mejor rosa, a la más bella maceta y al más precioso ramo de flores, amén de importantes accésits para las más bellas plantas presentadas.

Dicha exposición permanecerá abierta al público el domingo día 1 de Mayo.

**CLAUSURA DEL CURSO SOCIAL**  
El próximo sábado, en el local de la Sección Femenina, se celebrará la clausura del Curso de Formación y Auxilio Social para las alumnas que a través de los seis meses han asistido a las clases de dicha escuela para la obtención del certificado del curso de Auxilio Social.

En dicho local ha sido instalada una exposición de los trabajos realizados por las señoritas que han tomado parte en dicho curso, muchos de los cuales constituyen auténticas joyas del arte manual.

**SAN JOSE ARTESANO**  
Coincidiendo hogañó en domingo la festividad de San José Artesano, patrono de los trabajadores españoles, el próximo día 1 de Mayo, para mayor solemnidad de dicha fiesta, todos los comercios, tiendas de comestibles, panaderías, confiterías, comercios y barberías, exceptuando los cafés y bares, permanecerán cerrados para la venta toda la jornada.

La población, para proveerse de pan y otros alimentos imprescindibles, podrá hacerlo hasta las 24 horas del sábado 30 de Abril.

**SE VISLUMBRA UNA ÓPIMA COSECHA**  
Debido a las beneficiosas lluvias caídas a través del mes de Abril en nuestra comarca el campo presenta un magnífico aspecto de lozanía y verdor como pocas veces habíamos contemplado, lo que hace presagiar, salvo fenómenos atmosféricos intespectivos, una óptima cosecha, tanto en granos, leguminosas y frutos.

La cosecha de almendras y albaricoques se presenta espléndida en bastantes variedades, por tal motivo es casi seguro de que hogañó, al fin, será «any de ametles».

**UNA PEÑA DEL «MALLORCA»**  
Desde hace una semana se rumorea en los medios deportivos de la localidad, la constitución de un céntrico café de esta población, de una Peña futbolística del Real Club Deportivo Mallorca, el equipo que ha dado la inmensa satisfacción al público mallorquín, de ingresar en Primera División, entidad que por su magnífico historial deportivo bien merece lucir los entorchados de la máxima categoría nacional.

Campos cuenta con «hinchas» del equipo decano, suficientes para animar la tertulia de esa Peña que en breve será inaugurada con la asistencia de jugadores y directivos del R. C. D. Mallorca.

**NATALICIO**  
Con el feliz nacimiento de una preciosa niña, a la cual se le ha impuesto el nombre de Margarita, se ha visto alegrado el hogar de los jóvenes esposos don Juan Puigserver Mulet, Licenciado en Ciencias Exactas y doña Margarita Vadell.

Reciban los venturosos padres y abuelos, nuestra cordial felicitación.

# El día 8 de mayo, se celebrarán en Binisalem, las Primeras Comuniones

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal Jaime MARTÍ G.). — El próximo día ocho de mayo, segundo domingo del citado mes, revivirá Binisalem otra de sus espléndidas jornadas plagadas del más entusiasta fervor y religiosidad. Los niños y niñas de la localidad se acercarán al altar para recibir por vez primera de manos de nuestro celoso Cura-regente, reverendo don Blas Darder, el Pan de los Angeles.

Aunque no podemos concretar el número exacto, sabemos que serán muchos los muchachos que celebrarán su Primera Comunión y todos magníficamente preparados para tan admirable empresa que les señala un nuevo y único camino, el único que vale la pena recorrer.

Es obvio recordar porque se ha hecho desde el púlpito en múltiples ocasiones, las circulares destinadas a tan magno acontecimiento que sean todas atendidas, fijando las normas más elementales de lo interno y no pretendiendo que esta fiesta tan espiritual tenga sólo modales externos plagados de grandiosidad que mermen lo real dando paso a lo ficticio.

Repetimos que es fiesta grande, de niños y mayores que ven con orgullo como a sus hijos se les da el primer gran espaldarazo para llegar a hombres: es fiesta de todos y para todos y por ello sin excepción la totalidad debe contribuir a darle esplendor, pero no sobrepasando las normas esenciales ni pretender hacer de lo religioso algo profano, revistiendo del mayor cariz lo exterior para olvidar lo real.

Que ojalá todo acompañe y los que se acerquen por vez primera al Ara Santa comprendan perfecta y fielmente que desde esta fecha el Señor habla en ellos en forma Jesús Hostia y que tienen mayor responsabilidad a los ojos de Dios y de sus semejantes.

Y sabemos que Binisalem quedará en el lugar que le corresponde.

**EXCURSION ESCOLAR**  
Tradicional es ya, y muy digna de ser loada, la excursión que anualmente celebran los escolares y que les sirve de deleite y descanso en sus cotidianos quehaceres y les anima a emprender después una nueva etapa con más energías. Hogañó no podía escogerse mejor fecha y lugar. Se llevó a cabo el pasado viernes día 22 y en verdad todos disfrutaron de lo lindo. Acompañados por los señores maestros y con un sol que quiso ayudar a que la jornada fuera más memorable, se desplazaron al saludable hogar denominado «Es Polls» en las inmediaciones de Alaró, donde como decimos, pasaron un día encantador.

Felicitemos a maestros y alumnos y que tras este descanso de vacaciones y la excursión, cobren nuevos ánimos para emprender con mayor cariño y mejor intensidad sus tareas estudiantiles.

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## Los campos de Lluchmayor cuesta arriba con sus cosechas

El aspecto general es actualmente bueno

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARIBAY). — El campo pasa ahora por una de las fases más críticas del año. Todo el proceso de evolución y crecimiento de los sembrados tiene importancia. Pero la fase más delicada y decisiva está en su período de floración y maduración, que es precisamente ahora y los dos meses próximos. A través de estas columnas informaremos de la marcha de los mismos quincenalmente y debidamente asesorados. En el momento actual nuestros campos ofrecen buen aspecto, las últimas lluvias han sido muy beneficiosas aunque muy débiles en la resaca marina, cuyos sembrados, especialmente los habares, empezaron muy bien y terminan muy irregularmente. En cambio los terrenos de la periferia de nuestra población presentan mejor aspecto debido a que las lluvias han sido más abundantes. A continuación publicamos una síntesis del estado actual de nuestros sembrados:

**Habes.** — En general buenos, si bien las últimas lluvias han mermerado su calidad al dificultar su perfecto secado.

**Habas.** — Ha empezado la siega. La cosecha se presenta menos que regular.

**Avenas.** — Han mejorado algo con las recientes lluvias, pues se presentaban malísimas, nulas en algunos terrenos.

**Cebadas y trigos.** — Pueden considerarse en estos momentos bastante buenos. Ahora dependen del tiempo y del clima que les permitan una normal maduración.

**Algarrobos, almendros y albaricoqueros.** — Dado lo dilatado de nuestro término, los frutos de estos árboles ofrecen zonas buenas, regulares y malas. Dependen del terreno y de la variedad del árbol.

**DE VIAJE**  
Regresaron a la península con destino a San Adrián (Navarra), el fabricante de conservas don Felayo Solá acompañado de su distinguida esposa doña Carmen Urbina de Solá, después de pasar unos días de descanso y visita a la isla y a sus familiares sus hermanos don Pedro Urbina Minz y doña Antonia Tortella de Urbina, Maestros Nacionales de nuestro Grupo Escolar.

**ENFERMO**  
Ha guardado cama varios días enfermo, don Pedro Jaume Garí, Director de la Banda de Música. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**NECROLOGICA**  
En Lloret de Vista Alegre, falleció el anciano don Miguel Jordá Horrach, confortado con los Auxilios Espirituales. Las excelentes relaciones de que goza su hijo Juan en nuestra ciudad hizo que muchos se trasladaran a dicha villa para asociarse a su justo dolor. Reiteramos nuestro sentido pésame a su anciana esposa doña Antonia Amengual Florit, a sus hijos Juan, Magdalena y Pedrona y a su hija política doña Lucía Garcías de Jordá.

**LOCAL AMPLIO DE 400 a 1000 METROS PARA ALMACEN, COMPRO O ALQUILO**  
Ofertas: MOREY - San Miguel, 128, entresuelo

**JJ. MM.**  
Por causas ajenas a la voluntad de la organización y para no dar una coincidencia de fechas con otras excursiones destinadas a tal fin, J. J. M., con inmejorable acierto, ha aplazado su proyecto a excursión hasta nueva fecha que oportunamente anunciaremos. Lo que hacemos extensivo a todos aquellos interesados en la misma.

¿QUE ES?  
**Violette**

**Incubaciones a comisión Avícola Salas**  
Ballester, 15 - 1.º  
Tel. 14444  
Autorizado por el Ministerio de Agricultura con el nº 74  
**Venta polluelos**

# Superluxe - Dualfreeze

7.485,-

10.476,-

impuestos incluidos

impuestos incluidos



Podemos afirmar:  
*absolutamente silenciosa*  
Preferimos decir:  
*pregunte a quien tenga una*  
**ODAG**  
nevera eléctrica sin motor

muebles metálicos elegantes y confortables para oficinas.

## SISTEMAS AF muebles metálicos

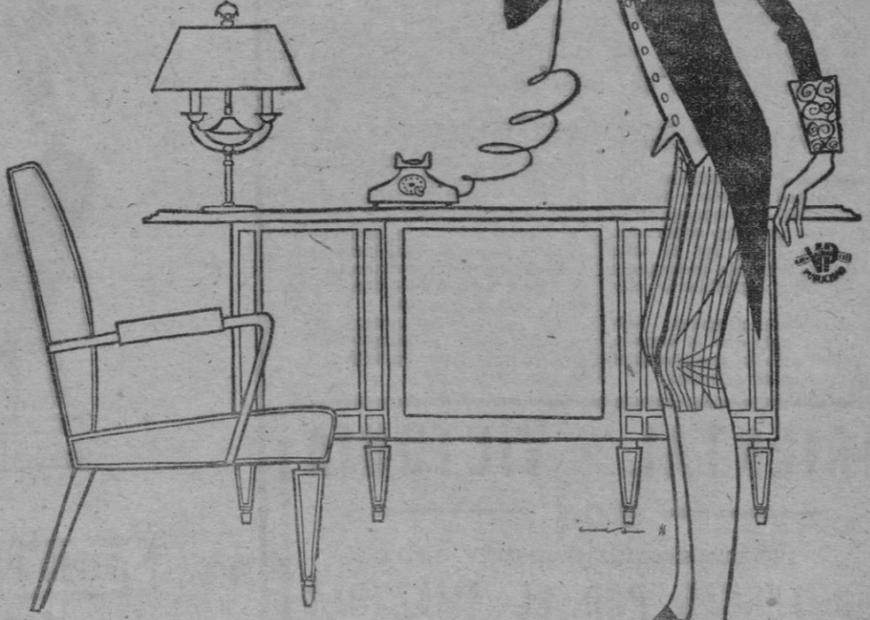
- MESAS PARA DESPACHOS Y OFICINAS EN GENERAL
- SILLONES Y SILLAS, FIJOS Y GIRATORIOS
- TRESILLOS CON Y SIN BRAZOS
- ARMARIOS PARA DESPACHOS Y OFICINAS
- ARMARIOS ROPEROS, ARCHIVADORES
- ESTANTERIAS, PAPELERAS, FICHEROS
- MUEBLES PARA LABORATORIOS

Muebles para cocinas y office.

**helena**



SISTEMAS "AF" S. A.



DISTRIBUIDOR:  
**TOMAS DARDER HEVIA**

Av. Alejandro Roselló, 78-81 - Palma de Mallorca

# CARTELERA

**CINE**

**AUGUSTA.** — A las 3:30, 6:50 y 10:00: HISTORIA DE UNA MONJA. Director: Fred Zinnemann (Audrey Hepburn y Peter Finch); Technicolor. — De complemento el cortometraje ISLA DE FUEGO en Cinemascope y color. (Aut. mayores).

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: F.B.I. CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN. Director: Mervyn LeRoy (James Stewart y Vera Miles); Technicolor. NO-DO. Revista musical y Dibujos. (Aut. mayores).

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: F.B.I. CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN. Director: Mervyn LeRoy (James Stewart y Vera Miles); Technicolor. NO-DO. Revista musical y Dibujos. (Aut. mayores).

**BALEAR.** — 2:30: «GUERRA Y PAZ» con Audrey Hepburn y Henri Fonda. Director: King Vidor. Technicolor. Vistavisión. (Aut. mayores).

**BORN.** — Desde las 3:30: EL GENERAL DE LA ROVERE. Director: Roberto Rossellini (Vittorio de Sica y Hannes Messemer). (Autorizado mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3:30: LUCES DE CANDILEJAS. Director: Walter Lang (Marilyn Monroe y Donald O'Connor); color De Luxe y Cinemascope. — ECHAME LA CULPA (Lola Flores y Miguel Aceves Mejias); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**DORADO.** — (Programa económico). Desde las 3:30: UN CASTILLO EN EL TIROL (Erika Remberg); Technicolor. — EL GRAN JEFFE (Victor Mc. Laglen); Cinemascope y Technicolor. (Tolerado menores).

**FANTASIO.** — (Programa económico). Desde las 3:00: UN CASTILLO EN EL TIROL (Erika Remberg); Technicolor. — EL GRAN JEFFE (Victor Mc. Laglen); Cinemascope y Technicolor. (Tolerado menores).

**HISPANIA.** — Desde las 3:00: LUCES DE CANDILEJAS. Director: Walter Lang (Marilyn Monroe y Donald O'Connor); color De Luxe y Cinemascope. — ECHAME LA CULPA (Lola Flores y Miguel Aceves Mejias); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**LIRICO.** — 2:45: «GUERRA Y PAZ» con Audrey Hepburn y Henri Fonda. Director: King Vidor. Technicolor. Vistavisión. (Aut. mayores).

**METROPOL.** — 3:30: EL LARGO Y CALIDO VERANO. Director: Martin Ritt (Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Orson Welles y Lee Remick); color De Luxe y Cinemascope. — VISITA A HONG-KONG Y LA CASA DEL LAGO. (Aut. mayores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS (Carlos López Moctezuma, Rafael Bertran y Elvira Quintana). — SE HA PERDIDO UN SPUTNIK (Mischa Auer). (Tol. menores).

**PROTECTORA.** — 3:30: EL LARGO Y CALIDO VERANO. Director: Martin Ritt (Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Orson Welles y Lee Remick); color De Luxe y Cinemascope. — VISITA A HONG-KONG Y LA CASA DEL LAGO. (Aut. mayores).

**RIALTO.** — A las 3:30, 6:50 y 10:00: HISTORIA DE UNA MONJA. Director: Fred Zinnemann (Audrey Hepburn y Peter Finch); Technicolor. — De complemento el cortometraje EL VALLE DE LOS CAIDOS en color. (Aut. mayores).

**RIVOLI.** — Desde las 3:15: LA PELIRROJA INDOMITA. Director: Mervyn LeRoy (Greer Carson, Dana Andrews y Cameron Mitchell); Cinemascope y Warnerecolor. LA PICARA EDAD (Debbie Reynolds y Curt Jurgens); Technicolor. (Aut. mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 6:30: 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS (Carlos López Moctezuma, Rafael Bertran y Elvira Quintana). — SE HA PERDIDO UN SPUTNIK (Mischa Auer). (Tol. menores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:45: LA PELIRROJA INDOMITA. Director: Mervyn LeRoy (Greer Carson, Dana Andrews y Cameron Mitchell); Cinemascope y Warnerecolor. LA PICARA EDAD (Debbie Reynolds y Curt Jurgens); Technicolor. (Aut. mayores).

**PROGRESO.** — 2:30: «GUERRA Y PAZ» con Audrey Hepburn y Henri Fonda. Director: King Vidor. Technicolor. Vistavisión. (Aut. mayores).

**PROTECTORA.** — 3:30: EL LARGO Y CALIDO VERANO. Director: Martin Ritt (Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Orson Welles y Lee Remick); color De Luxe y Cinemascope. — VISITA A HONG-KONG Y LA CASA DEL LAGO. (Aut. mayores).

**RIALTO.** — A las 3:30, 6:50 y 10:00: HISTORIA DE UNA MONJA. Director: Fred Zinnemann (Audrey Hepburn y Peter Finch); Technicolor. — De complemento el cortometraje EL VALLE DE LOS CAIDOS en color. (Aut. mayores).

**RIVOLI.** — Desde las 3:15: LA PELIRROJA INDOMITA. Director: Mervyn LeRoy (Greer Carson, Dana Andrews y Cameron Mitchell); Cinemascope y Warnerecolor. LA PICARA EDAD (Debbie Reynolds y Curt Jurgens); Technicolor. (Aut. mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 6:30: 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS (Carlos López Moctezuma, Rafael Bertran y Elvira Quintana). — SE HA PERDIDO UN SPUTNIK (Mischa Auer). (Tol. menores).

**VICTORIA.** — Desde las 6:30: 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS (Carlos López Moctezuma, Rafael Bertran y Elvira Quintana). — SE HA PERDIDO UN SPUTNIK (Mischa Auer). (Tol. menores).

## Grupo escolar de Son Español

Hoy jueves 28 de abril, tendrá lugar una Conferencia y un recital de canciones populares menorquinas por el maestro Lorenzo Galmés y un coro de voces blancas, con arreglo al siguiente programa:

- I**
- MUSICA ANONIMA POPULAR. Como nacieron y como se dieron a conocer en la Península las canciones menorquinas. — Su interés excepcional como consecuencia de variados factores históricos. — Carácter de la canción anónima popular. — Su apogeo en la época llamada del Romanticismo y su repercusión en nuestras islas. — Formación psicológica de la canción. — Interés de esta música en los medios artísticos y culturales.

- II**
1. Lluna la Pruna (Infantil)
  2. Na Melis (Romance)
  3. Es Llangardaix de Alahor (Sátirica)
  4. Joan, Don Vens? (Religiosa)
  5. Sa novia D'aljendar (Amorosa)
  6. Es pastor de Curniola (Amorosa)
  7. Porquerola (Romance)
  8. Els estrops (Infantil)
  9. Sa fantasma (Infantil)
  10. Llimones de Sant Jeroni (Festiva)

## «La pelirroja indómita»

**UNA CIUDAD PROTAGONISTA**  
Entre el destacado reparto de la gran producción en Cinemascope y Warnerecolor, «La pelirroja indómita» que presenta Procinés, podría incluirse a la ciudad de Santa Fe, porque una reproducción del famoso poblado español de Nuevo Méjico, reconstruido con la máxima fidelidad histórica, desempeña un «papel» casi tan importante como el de los famosos Greer Carson y Dana Andrews, protagonistas de la película. La acción de este interesantísimo drama se sitúa en 1879 y relata las aventuras de una de las primeras mujeres que se atrevieron a ejercer la profesión de médico; las controversias, tendencias e incluso tiroteos, que tan extraordinario suceso origina en la tradicional Santa Fe, constituye una de las páginas más originales y apasionantes de la historia del Oeste americano. Llevada a la pantalla por un director del prestigio de Mervyn LeRoy, «La pelirroja indómita» puede considerarse como una de las más importantes producciones salidas de Hollywood en estos últimos tiempos.

«La pelirroja indómita», rodada en Cinemascope y Warnerecolor, será presentada hoy en Principal y Rivoli.

## La sugestiva novillada del domingo JUVENTUDES MUSICALES

### Reparación de «Pinto» y presentación de Rafael Gago y Paco Villar

Una sugestiva novillada anuncia la Empresa de la Plaza de Toros de Palma para el próximo domingo. Un cartel interesantísimo sobre el papel que se convertirá en realidad brillante y de grata memoria. El interés que ofrece la terna es extraordinario por varios motivos. El fundamento está en la reparación en nuestro albero de Martín Sánchez «Pinto», el gran triunfador de Barcelona en la presente iniciación de temporada, un torero que por sus grandes conocimientos técnicos, por su exquisito arte, y por su acción desmedida, ha merecido los más encendidos elogios incluso de la crítica más dura y severa, como la que publica precisamente esta semana la revista «Destino».

Por si sólo Martín Sánchez «Pinto» constituye una sólida base de cartel, pero, por si fuera poco, añade la empresa las primicias de un valor hasta el presente oculto en su preparación metódica, como es la del novillero cordobés Rafael Gago. Mucho se ha hablado en los más enterados centros taurinos de ese Rafael Gago. ¿Responderá a los vaticinios encomiásticos?

Si, pero, hay un tercero en discordia cuyo nombre es Paco Villar. ¿Quién es Paco Villar?... ¿Quién era Juan Belmonte antes de su histórica presentación como novillero en la Real Maestranza de Sevilla?

La incognita quedará despejada el domingo en nuestra plaza de toros. Las reses para esta sugestiva novillada pertenecen a la famosa ganadería de doña Ana Peña, Vda. de Campos, de Sevilla.

Hoy, jueves, presentación de una joven orquesta de jazz. Mañana, viernes, en sesión de cine-club, proyección del célebre film de Fritz Lang «Metropolis», junto con cortometrajes de Chaplin. Sábado, día 30, extraordinario recital de Música Contemporánea por Gertrud Haunschild. Domingo, día 1 de mayo, concierto a cargo de la soprano Barbery, y la clarinetista noveva Gálvez. Música de los siglos XVI y XVII.

# Sala AUGUSTA - Salón RIALTO

## ¡ULTIMOS DIAS DEL GRAN EXITO!



**AUDREY HEPBURN**  
**PETER FINCH**





# HISTORIA DE UNA MONJA

Director: FRED ZINNEMANN • TECHNICOLOR

La película que todos discuten y todos elogian  
(Autorizada mayores)

## Calificación religiosa de espectáculos

- CINE**
- Vuelve Martín Corona—2  
F.B.I. contra el Imperio del crimen—3  
El salario de la violencia—3R  
El pequeño coronel—s/c  
El general de la Rovere—3  
La pelirroja indómita—3  
El largo y cálido verano—3R  
Luces de Candilejas—3  
Echame la culpa—3  
Se ha perdido un sputnik—1  
Historia de una monja—3  
Un castillo en el Tirol—2  
El gran jefe—2  
Escrito sobre el viento—3R  
Sueños de oro—3  
800 leguas por el Amazonas—2
- Significación y calificación**
- 1.— Todos inclusive niños: Tesis moral. Hasta los 14 años
  - 2.— Jóvenes: Tesis moral con ligeros reparos o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21
  - 3.— Mayores: Tesis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante
- Por atacar al dogma católico o lo moral o a ambas cosas o lo res*
- 3R.— Mayores con reparos: Tesis inmoral sólo personas sólidasmente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor
- 4.— Gravemente peligrosa: Tesis inmoral que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

# ORIENTAL - VICTORIA

HOY

## ¡Extraordinario programa!

### 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS

con Carlos López Moctezuma y Elvira Quintana

### SE HA PERDIDO UN SPUTNIK

con Mischa Auer (Tol. menores)

# HOY

**TEATRO PRINCIPAL**  
SALA *Teatro*

# HOY

## SENSACIONAL ESTRENO

¡En el barril de pólvora que era Santa Fé, la extraña forastera fue la chispa que prendió la mecha!

¡Cuando llegó a Santa Fé, empezaron las murmuraciones... que pronto callarían ante el rugir de las pistolas!

Desde que la vieron llegar a la ciudad no cesaron en sus intentos de alejarla de ella...



**GREER CARSON • DANA ANDREWS**

# la pelirroja INDOMITA

CAMERON MITCHELL  
PRODUCTOR Y DIRECTOR: MERVYN LE ROY

¡VIVIO PARA LOS DEMAS SIN DAR IMPORTANCIA A SU PROPIA VIDA!

En el mismo programa:

## «LA PICARA EDAD»

con **DEBBIE REYNOLDS** y **CURT JURGUENS**  
(AUTORIZADO PARA MAYORES) (Technicolor)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**FINCAS**  
**VENDO** fincas urbanas chalets, pisos, etc. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

**AGENCIA ALZINA** Fincas, solares, locales, etc. en arrendamientos. Calle Jovellanos, 3. Tel. 11654. (13)

**FINCAS GONZALEZ** (Colegiado) compra-venta y alquiler de casas chalets y viviendas. Traspasos, etc. Calle Jovellanos, 3. Tel. 11654. (19)

**PLANTAS BAJAS** zonas Planas, Toros, Rafal, Hostal, etc. La Soledad, vende, etc. AGENCIA ALZINA (Colegiado). San Felipe Neri, 10. (17)

**CHALETES EN VENTA** en Planas Arenal, Palma Nova, Puguera, Portals, Calamador. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (18)

**VENDO** Casa-Chalet, La Viña, moderna construcción a estrenar 250.000 pesetas. Facilidades de pago. L. Masip Maestro albañil Plaza Mercad, 14. Teléfono 12008. (22)

**MAESTRO ALBAÑIL** Construcciones, Reformas, Remiendos de todas clases, trabajos rápidos, Leonardo Masip, Plaza Mercad, 14. Tel. 12008. (17)

**PLANTILLA BAJA** o CHALET se lo construirá bien y rápido Leonardo Masip, Maestro Albañil, Plaza Mercad, 14. Tel. 12008. (20)

**PLANTILLA BAJA** libre, vende grandes facilidades de pago, cien mil pesetas. Planis Colegiado, Lonjeta, 11. (14)

**CASA DE CAMPO** libre en San Anglada con una cuarterda tierra y árboles, cien mil pesetas. Planis Colegiado, Lonjeta, 11. (20)

**SE VENDE** planta baja 100.000 pesetas. Sini d'Inca. Tel. 12705. (11)

**VENDO** casa libre en Bañalbar, frente al mar. Informes: Calle Monjas, 16, 3.º, Palma. (14)

**VENDO** piso libre, cerca Borne. TUR (Colegiado). San Miguel, 45. (10)

**OCASION.** Se vende chalet en LOS SOMETIMES, recién construido, 1.400 metros terreno. Informes: Barón Pinopar 38. Tel. 11654. (18)

**SE VENDEN** modernos chalets, con grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol. B. Pinopar, 38. (19)

**FINCAS DARDER** (Colegiado). Administración compra-venta solares villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Ross-Bó, 63, pral Palma. (17)

**VENDO** edificio con pensión y bar restaurante, bien situado, 2.500.000 pesetas, cabida máxima 48 personas. Para Informes: Apartado de Correos 512. (21)

**EN PORTO-COLOM** interesa casa, chalet o solar, comprar o alquilar. Escribir indicando situación, dormitorios y precio por mes. A ser posible incluir fotografía. Calafell, Pza. A. Fleming, nº 2, 2.º, 2.º. (31)

**VENDO** magníficos solares con estupendo vista al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol, B. Pinopar, 38. (20)

**VENDO** solar bien situado, espléndido porvenir, en Porto Colom. Razón: Teléfono 22617. (12)

**TERRENOS** próximos Palma lindando carretera apropiados industrias, almacenes, etc. Grandes facilidades. Informar a: Archiduque Luis Salvador, 35. Droguería. (17)

**VENDO** solar Santa Ponsa, esquina, 1.120 mts., 150 pta. m.º. Tel. 15541. (12)

**VENTAS**  
**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por 100 del valor de la tasa.

**ESTANTERIAS,** mostrador, vende. Plaza Progres, 22. Tardes. (10)

**VENDO CASA** planta y piso calle Almidonera, 7. Informes: Plaza San Antonio, 2, 1.º. (14)

**CASA** se vende en «Barcares» (Alcudia), se facilita el pago. Informes: Teléfono 79. INCA. (14)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**VENTA DE SOLARES** en Terreno, Calamayor, Ca's Catalá, Portals, Palma Nova, Playas Arenal, etc. ROSSELLO (Colegiado). Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 20. (21)

**VENDO** solar 500 metros en Amanecer. Razón: Calle Fray L. Jaume, 1. Teléfono 17266. (14)

**SE VENDEN** solares en Urbanización LOS SOMETIMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol. Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

**VENDO** magníficos solares con estupendo vista al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol, B. Pinopar, 38. (20)

**VENDO** café buena clientela. Situación magnífica. Informes esta Administración. (10)

**VENDO** máquina coser Singer 950 pta. y máquina Wertheim rápida. Huertos, 32. Telef. 17113. (14)

**AVICULTORES:** Nuevas baterías engorde pollos, metálicas totalmente galvanizadas, precio excepcional, Ptas. 1.675.-. Primera, segunda y tercera edad. Compruebe calidad vendiendo muestras. Facilidades de pago. VALENTIN VILA. Font y Monteros, 25. (29)

**CONSERVADORA** metálica con maquinaria eléctrica incorporada, completamente nueva. Tfno. 12658. (10)

**POLLUELOS** Híbridos, razas pesadas, asombrosa precocidad, engorde con menos pienso, obteniendo el kilo en 45 días. Híbridos normales buenisima calidad a precios descomulgados. Polluelos todas razas y edades. Consulten sin compromiso. VALENTIN VILA. Font y Monteros, 25. (37)

**DE DESFLUMADORAS DE AVES,** en seco y en escaldado. Gran rendimiento. Garantizadas. Facilidades de pago. VALENTIN VILA. Font y Monteros 25. (21)

**VENDO** baratísimo kiosca propio periódico. Informar en el mismo: Sindicato, 3. De 10 a 1 y de 4 a 6. (20)

**COMPRAS**  
**COMPRARIA** barreras e puertas usadas hierro e madera 2'50 ancho aproximadamente. Telef. 11541 5 a 7. (16)

**COMPRO** ropa usada puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería y Teléfono 15747 (12)

**MAQUINARIA**  
**VENDENSE** varios motores trifásicos, moldes cortar suela, carrito mano. Teléfono 13447. (11)

**HORTELANOS:** Monturas alquiler para desagüe pozos; máximo servicio en Casa Llabrés. Rosario, 34. Sancellas. (14)

**MOTOCICLETAS**  
**MOTO-VEHICULOS** alquiler sin conductor. O.T.L. SPORT y MOTU BAHIA. Telef. 15321-24186

**SE VENDE** moto-triciclo reparo cargo 200 cc. Informes: San Miguel, 199. (11)

**ALQUILER** motocicletas garage insular A. Marqués Marqués 28. Teléfono no. 24142

**VENDO** Sanglas seminueva último modelo. Aceptaría cambio con Vespa. MOTAUTO. Pedro A. Peña, 53. (14)

**VENDO** Vespa verde, buen estado. Informes: Tomás Darder, 26, 3.º. De 9 a 3. (14)

**VENDO** Derbi 125, casi nueva. Informes: Miguel C. Inca «Oriental». Telef. 11627. (11)

**VENDO** Lambretta equipada casi nueva. Tel. 24902. (10)

**VENDO** moto Lube 99 c.c., semi nueva. Razón: Pabellón Cuartel Automóviles. (12)

**VENDO** Vespa buen estado. Teléfono 11894. (10)

**AUTOMOVILES**  
**CERVANTES:** AUTOMOVILES: Mercedes 180 con radio muy nuevo; Austin 7 HP., año 1954, con radio, muy nuevo; Ford 10 H. P., 750 kilos; Seat 1.400 con radio; Adler 8 HP desmontable de 1947; «Humber» 12 HP., muy nuevo, 70.000 pta.; Peugeot 603 siete plazas año 1955; Batilla 4 marchas, cuatro puertas; Renault mona cuatro 7 plazas. S. P.; Ford Galgo S. P.; Fiat 509, tipo cupé 18.000 pesetas; Brassier muy barato; DKW furgón nuevo a estrenar precio fábrica CAMIONES: Camión Chevrolet puenté flotante, 50.000 pesetas; Ford Barba, Ford María de la O; Ebrós nuevos a estrenar a nombre del comprador. Tractor Ferguson a petróleo industrial. CAMIONETAS, muy bien de precio. Señores compradores, fíjense en los precios. Antes de cambiar su automóvil, visiten el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER, nº 34. Teléfono 13564. (10)

**SEA BUEN** HOFER aprendiendo con coches modernos, tramitación carnet. ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA PEDRE A. de la, 40. (16)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Seat 1.400 tipo B, impecable y con radio. Teléfono 15698. De 2 a 4. (19)

**COMPRO** Seat 1.400 de particular. Roselló y Cazador, nº 4. Pago al contado. (14)

**ALQUILO** tiendas y despachos en Avda. Jaime III. ROSSELLO, Colegiado. Teléfonos 12282 y 15285. (14)

**ALQUILO** cochera, cede habitación solo dormir. Submarino Mola, 18. De 7 a 8 tarde. (15)

**CEDE** piso 500 pta. alquiler comprando muebles. Información Comercial San Jaime, 19 interior. Teléfono 13123. (15)

**OFREZCO** piso amueblado por temporada. Archiduque L. Salvador, 31, 1.º. (10)

**EN LA PUEBLA,** alquiler almacén muy grande sitio muy céntrico. Informes: Ruido, 5. La Puebla. (15)

**ALQUILO** local muy espacio para comercio. Junto calle San Miguel. AGENCIA MAYRATA Jovellanos 3. (14)

**SE ALQUILAN** chalet y casa, amueblados, Cala Figuera (Santanyi). Teléfono 12027. (11)

**ALQUILO** chalet amueblado económico. Razón: Francisco Sancho, 4, 2.º. (10)

**SEÑORITA** sola desea piso o bajos. Escribir: Apartado Correos 347. (10)

**TRASPASOS**  
**URGE** traspaso tienda comestibles con vivienda, Alquiler módico. Mazagán, 53. Son Española. (12)

**BODEGÓN** se traspasa, mucha clientela, céntrico, recaudación mínima mil pesetas. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (14)

**TRASPASO** Mercería y perfumería, contornos Mercado Olivar, instalaciones lujo. Alquiler mil quinientas. Informes: AGENCIA MASCARO, (Colegiado). San Miguel, 141. (19)

**SE TRASPASA** Bar. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 14162. (10)

**TRASPASO** tienda comestibles, gran local, vivienda céntrica, alquiler módico, apto cualquier negocio. Informes: Monserrat 48. (Lechería). (16)

**TRASPASO** Bar céntrico; se puede habitar; daría algunas facilidades. Aceptaría auto cuenta pago, mejor siete plazas. Informes esta Administración. (19)

**ENSEÑANZAS**  
**ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL.** Profesores nativos. Método Intensivo RAABL. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (14)

**BAILE MODERNO.** Profesor Santiago Aruges. Clases rápidas y garantizadas. Calle Juan Bauzá, 86, 1.º, 1.º. (15)

**CLASES** inglés individuales o grupos. Tel. 14574. (10)

**HIPOTECAS**  
**DISPONGO** capital primarias hipotecas buenas condiciones. Beltran-Velázquez, 5. (10)

**BOLSIN DE TRABAJO**  
**LAS EMPRESAS** obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1948). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**SE PRECISA** sirvienta buenas informes. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

**OFRECESE** chofer carnet 1.º conocimientos inglés 35 años. Teléfono 25480. (10)

**SE OFRECE** barman, ayudante o camarero, conocimientos francés, inglés. Informes por la tarde, 12480. (15)

**SE OFRECE** chico 21 años trabajar tardes en oficina u otro trabajo cualquiera. Razón: Calle Carmen, 16. (17)

**SE NECESITAN** chicas aprendices - dependientes. Presentarse Borneo, Conquistador, 36. (10)

**PIECEROS** buenos, se precisan en MODELOS DAN (Sastretería) Calle San Miguel, 44, 1.º, preferible presentarse con una muestra. Retribución inmejorable. (20)

**SE PRECISAN** oficiales y aprendices calefacción y saneamiento. Informes: Calvo Sotelo, 221. (12)

**SE NECESITAN:** un joven carnet chofer 3.º reparos, y otro, aprendiz fábrica, edad inferior 20 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (20)

**OFICIAL** pintor a pistola se necesita en Talleres Isern, Calle Tomás Rullán, 19. (13)

**SE PRECISA** cerrajero (primaté). Razón: Viñaza, nº 71. (10)

**HERRERO** se necesita en Talleres Isern C. Tomás Rullán 19. (10)

**SE PRECISAN** camareras Bar Río de Oro. Calle Bauló nº 4. (11)

**BOTONES** de unos 14 años, se necesita para servicio en oficinas por la mañana. Cofradía 18, entio. (17)

**SIRVIENTAS,** calle Reja: Las mejores chicas. Las mejores casas. Teléfono 15007. (11)

**COBRADORES** y agentes comercio se precisan para ventas a domicilio. Máquinas uso doméstico. Teléfono 21332. (15)

**PARA OFICINA** de hotel B, se necesita señorita que escriba a máquina francés o inglés. Escribir condiciones y dirección a esta Admón. nº 15405. (25)

**SE NECESITA** joven para reparto carnet 3.º y otro aprendiz fábrica. Edad inferior 18-20 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (20)

**SE NECESITA** envasadora calzado Beatriz de Pinós, 135. (10)

**SE NECESITA** Botones en «Icaria». (10)

**PANERIAS MALLORCA** necesita auxiliar oficina, ayudante dependiente y aprendiz. Sto. Domingo, 29-33. (13)

**APRENDIZA** se necesita en tienda confecciones COLOMBINA. Cetso, 3. (10)

**ACORDEONISTA** sueco desea empleo. Escribir esta Administración nº 4.451. (10)

**SEÑORITA** mallorquina inglés, francés, alemán, solicita empleo responsable. Escribir: P. B. Administración BALEARES. (13)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

**HABITACIONES**  
**CEDE** dos habitaciones y cocina independiente. Fermín Alcañiz, calle Rubí, 9, 2.º. (12)

**CEDE** habitación caballero solo dormir. Héroes Manacor, 50, 3.º, 2.º. (10)

**NOVIOS,** para su boda utilicen los Injosos AUTO-PULLMANS CONDE que les ofrecemos GRATIS Encarguen su viaje Luna de Miel a VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Compare precios. (27)

**SE VENDEN** puertas, ventanas, vigas pino tea procedentes derribo. Informes: Ordinas, Manteros, 12. Teléfono 21158. (15)

**SALA DE SUBASTAS,** Puyo, 6. Tel. 24494. Venderá rápidamente, por su cuenta, cualquier objeto, muebles, cuadros, etc. Solicite información. (19)

**PRECISAMOS URGENTE** agentes afectos conocidos ramo entierros, para nueva modalidad. Solo contestaremos si mandan referencias, actividades y solvencia. Apartado 970. Valencia.

**PASAPORTES:** Europa, América (Venezuela Brasil. GESTORIA CLADERA CARRIÓ. Paza Mercad 18. (11)

**NOVIOS!** En Sastretería Cyma trajes de boda desde 1.395 pta. y le regalaremos el segundo traje o una gabardina. (19)

**CONFIEEN** la limpieza de su chaqueta de ante. Participe a sus amistades y se lo agradecerán Goyesca. San Felipe Neri, Palma. (21)

**POSTALES** Buen surtido. Precios especiales para reventadores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías, 7. Telef. 25743. (14)

**Tintorería "REGIA"**  
 TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

**Cojones y Almohadas**  
 gomespuma PIRELLI  
 CASA CODINA  
 G MOIA 8 PALMA

**GAGGIA**  
 La máquina que dió al mundo la crema de café

**GAGGIA VELOCE**  
 Máquina de un grupo instantáneo

presenta...

**EN Fran PRIGORIFICOS**

Sucursal: San Miguel, 30  
 Tel. 23-8-23

**CARACTERISTICAS:**  
 Relé y termómetro de contacto  
 Pilotos indicadores blanco y rojo  
 Válvula retención y seguridad  
 Desagüe interior  
 Interruptor de paro

CONECTADA AL AGUA A PRESION. 13.798 Ptas.

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## RAINIERO Y GRACE

CUATRO AÑOS DE FELICIDAD

19 ABRIL DE 1956 - 19 ABRIL DE 1960

(Continuación)

Una buena prueba de que no ha dado la espalda a su pasado es que continúa manteniendo magníficas relaciones con los que ella llama sus «amigos de Hollywood». Escribe con frecuencia a Edith Head, figurinista de la Paramount que ganó un premio de la Academia de Hollywood y que realizó la mayor parte de los trajes que Grace lucía en sus películas; mantiene contacto con Wally Westmore, maquilladora-jefe de la misma pro-



Rainiero el padre. Aquí le vemos eligiendo juguetes para su hijo Alberto.

ductora, a la que aprecia de veras; ha recibido la visita de muchos amigos de Hollywood y últimamente han pasado por Mónaco la actriz Rita Gam, el actor David Niven, Frank Sinatra y el conocido director Alfred Hitchcock.

Recientemente dijo a un periodista norteamericano: «No echo de menos mi vida de actriz, pero me gusta recordarla. Amaba mi profesión y estaba plenamente consagrada a ella. Pero era también mujer y como la mayoría de las mujeres quería casarse y fundar un hogar. Recuerdo con gusto mi vida pasada, pero no puedo decir que tengo nostalgia, porque estar casada, amar a un hombre y tener hijos es mucho más importante que todas las películas del mundo».

### CAPITULO IV

#### UN DIA CON LA PRINCESA. — GRACE KELLY RECIBE UNAS CINCUENTA CARTAS DIARIAS

Es difícil trazar un esquema de las actividades de la Princesa Gracia Patricia de Mónaco en un día corriente, porque como ella misma dice, en su vida «no hay dos días iguales». Sin embargo, trataremos de hacer un bosquejo aproximado.

Normalmente se levanta a las ocho y media de la mañana. A continuación desayuna y despacha la correspondencia con su secretaria. Si tiene algún asunto oficial pendiente, procura resolverlo y si ha de recibir alguna visita aprovecha estas primeras horas de la mañana para hacerlo. Pero si no la reclama ningún asunto urgente, después de ver el correo llama a sus hijos para jugar un rato con ellos. A veces el rato de juego se prolonga hasta la hora de comer los niños, a las doce en punto. En cualquier caso, la princesa siempre procura «hacer un hueco» para estar presente cuando almuerzan.

El Príncipe y la Princesa comen a la una. Rara vez lo hacen solos, pues casi siempre tienen algún invitado. De dos y media a tres termina la sobremesa y la Princesa se dedica a sus asuntos privados: administración del Palacio, encargos a sus doncellas, a su dama de compañía, órdenes, arreglos personales...

Desde las cinco hasta la hora de cenar, la Princesa suele atender a sus cargos oficiales: despacho con las autoridades de la Cruz Roja, de la organización de «Girl Guides», etc. Lo mismo que por la mañana, suele tener respetuosos sus asuntos para la hora de la cena de los niños. En todo caso, procura estar siempre presente cuando se van a la cama, alrededor de las ocho. Luego va a prepararse para la cena.

Después de la cena, si no salen de Palacio para alguna gala nocturna, un paseo o un espectáculo, Grace y Rainiero viven sus horas de intimidad. Son los momentos más agradables de la jornada. A las once de la noche se acuestan y ambos leen un rato en la cama. A la Princesa le interesan especialmente los libros históricos y las biografías.

#### LA CORRESPONDENCIA DE LA PRINCESA

Grace Kelly, Princesa de Mónaco, recibe unas cincuenta cartas diarias. El género de las mismas es variadísimo; desde la confidencia íntima hasta la petición descarada pasando por la felicitación más calurosa y la crítica más despiadada.

Entre las cartas de «petición» las más abundantes son las que solicitan trajes desechados por la Princesa. En una ocasión una mujer del sur de los Estados Unidos le escribió una patética carta en la que decía que tenía seis hijos y que su marido no ganaba lo suficiente para vestirla. Que, sin embargo, era joven y de su misma talla, por lo que sin duda le valdría cualquier cosa que le mandara.

Grace Kelly se puso a revolver en su guardarropa y logró reunir varios trajes fuertes, resistentes, muy prácticos. A uno de ellos le tenía especial cariño y le costó desprenderse de él porque era muy bueno y le había estado usando durante varios años.

La sorpresa de Grace fue enorme cuando, unas semanas después de haberlos enviado, le fueron remitidos desde los Estados Unidos. Pero lo más curioso era que el contenido del paquete tenía señales evidentes de haber sido examinado. Grace Kelly comprendió aquella mujer no quería nada práctico. Había escrito pensando que ella le mandaría trajes de noche, modelos exóticos y otras lindezas para lucirlos como modelos suyos. Aquella mujer se había sentido decepcionada al recibir una serie de prendas prácticas, resistentes y sobrias. Pero Grace Kelly estaba encantada había recuperado su querido traje y podría seguir usándolo...

(Continuará)

# La India, un mundo en el mundo

## UN ESPAÑOL LLAMADO AMESCUA

Con una cabeza quijotesca y blanca. Con unas barbas quijotescas y blancas. Con los ojos azules y un aire de niño rebelde nos recibió en el «Loyola College» de Madras el padre José María Amescua y Ortiz.

Un fuerte abrazo y su noble, poderoso acento de Vitoria (como si hubiera abandonado ayer mismo España).

—Llevo aquí, en India, treinta y nueve años y medio.

—¿Nunca ha vuelto a España?

—Nunca.

El padre rector, que es indio, interviene en la conversación para decirnos, dulcemente, algo que sobresalta al misionero español y le hace volver la cara al cielo.

—Anoche no ha podido dormir porque sabía que venían unos españoles.

El padre Amescua protesta un poco, pero su mirada se afina y la mancha azul de sus ojos cobra un brillo tembloroso.

—Como no iban a venir.

José María Amescua, S.J. se cala sus gafas de montura negra, cierra el cuello de su sotana tropical y gira la cabeza mirando y mirando los edificios que componen el «Loyola College» de Madras.

—Tenemos 1.900 alumnos y los títulos que concedemos son de carácter oficial y de grado universitario. ¿Qué les parece?

José María Amescua recorre con nosotros las dependencias de la casa. Los comedores —es necesario tener cocinas diferentes para las diferentes religiones— las aulas y los dormitorios. Todo este esfuerzo es notable y se remonta a la tradición misionera hispano-portuguesa de cuatrocientos años, pero he aquí a un español representativo.

—Una vez me dijeron que podría ir a España acompañando a unos alumnos para visitar la tierra de San Ignacio. Pero solo estaría en mi casa dos horas y media...

Nos mira con su cara quijotesca. Con sus ojos grandes de marino de Magallanes, y se enciende, un poco, el calor de sus mejillas.

—¿Qué hizo?

—Pensé mucho durante la Misa. Después fui donde el padre superior y le dije que no. Yo no hacía nada más que decirme: ir a la tumba de mis padres, abrazar a mi hermana, ver los rincones al lado de la zapatería...

—¿Qué zapatería?

—Una que había por allí.

—Pero eso era hace cuarenta años.

—¿Y porque la iban a quitar?

Una pausa leve, imprecisa. Un sol de torrenciosa repica arriba, entre los grandes árboles del parque. Un niño avisado y de pelo crespo nos sigue como una sombra «niándonos con sus grandes ojos abiertos. Cuando le sonreímos, rie. —¿Y lo decidí así, sin más?

—Sin más. Pensé que no tenía tiempo para nada y, «porrrras» que no podía ser.

Su cara noble y ardiente está, ahora, como sobrecogida y los ojos esponjados y enrojecidos. A nosotros se nos vienen las lágrimas por la vía directa y sin escrúpulos. Pero él pone sus largos brazos de vasco enterizo en nuestros hombros y parece darnos serenidad.

El padre rector, de buen humor, le pica dulcemente en inglés:

—Confiese que no pudo dormir

## ● Domingo tropical en Maoras. ● Unos ocho millones de cristianos.

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA  
Capítulo IX

anoche cuando supo que los españoles no iban a venir.

Ocurrió que, por lo tremendamente cargado que estaba nuestro programa, llegaron a avisar que no iríamos. Después aprovechamos esta honda y hermosa mañana de domingo tropical para hacerlo. Ha sido una de las visitas más emocionantes que hemos realizado porque José María Amescua es como un enorme mojón español en la tierra caliente. Pero trabajando incansablemente por la India. El dice: «Ya no se lo que soy».

### A LA ENTRADA DE LA CIUDAD

Madras es una ciudad de cara al Mar de Bengala. Grandes y altas palmeras cargadas de cocos dibujan el horizonte. El paseo del Mar, «Marina», está lleno de grandes quintas y chalets espléndidos. La

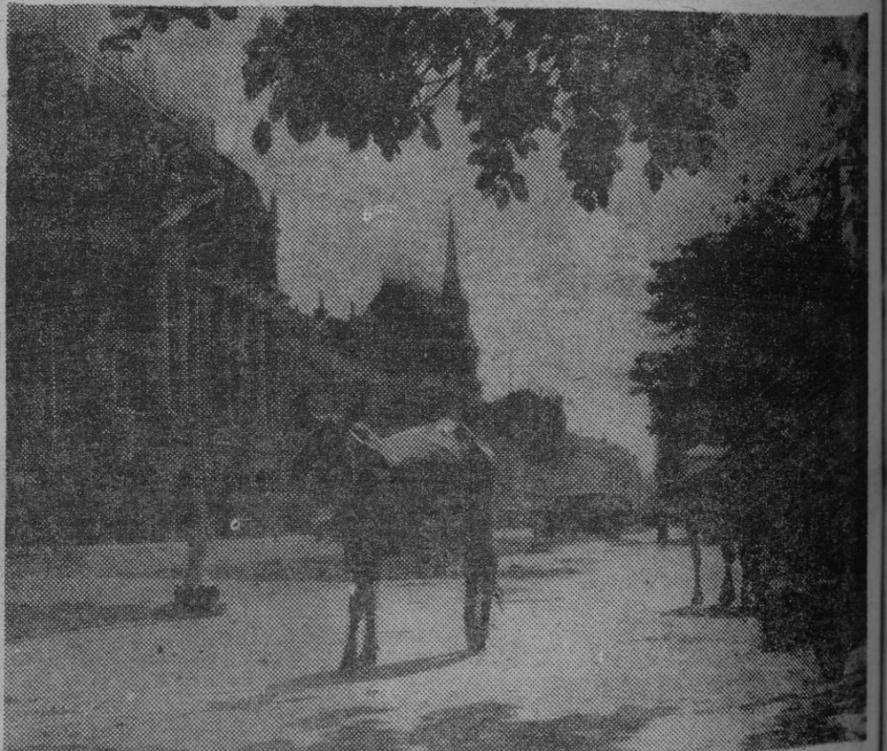
—Yo me baño todos los días y nunca he sentido nada.

A la entrada de la ciudad, entre un raudal de luz —es un claro entre árboles y palmeras— apatace repentinamente el río y en él una muchedumbre —si es posible decirlo así— que lava la ropa. Es curioso y mágico este espectáculo. Al revés de nuestras lavanderas españolas que frotan la ropa desde la orilla, los indios —gran parte de ellos son hombres— lo hacen desde dentro del agua sacudiendo los vestidos blancos, los saris y los dhottis sobre las piedras situadas en la parte seca. El hecho es que toda la ciudad, a un tiempo, está procediendo a la «colada». En las altas

—Unos ocho millones, pero la mayoría son católicos. Unos millones por ciento del total.

En esta iglesia —aquí, frente a nosotros— estuvo enterrado el Apostol Santo Tomás. No hay los restos de la iglesia, en un montón muy alto, sufrió martirio. Se dicen que guardan en la iglesia un pedazo de la lanza que le hirió.

Uno mira las caras de los niños. Hay personas mayores y también mucha gente joven vestida a la europea; pantalón y camisa blanca abierta sobre el pecho. Se tiene la impresión de que es otro mundo. En cierta irremediable forma más modernos que los hindúes de otra mentalidad desde la que



Cebús paseantes tranquilos por las calles de Calcuta.

arena de las playas es blanca y suave. Solo que alguien nos quita la buena esperanza de un baño.

—Esta parte es peligrosa. Hay tiburones.

—¿Aquí?

—Cuando la guerra arrancaron una pluma a un soldado inglés.

En Madras hay un solo y único español. Es un hombre alto y silencioso que ha nacido, si mal no recuerdo, en Mahón. Se llama Enrique Fernández Orfila y lleva en Madras varios años. El está contento y tostado por el sol trunca el ceño al oír hablar de los tiburones. trabaja en una fábrica de productos químicos. Dice lentamente:

enseñadas, en la hierba y a la sombra de los palmeras la ropa, inhumanamente coorisa, aterna con la aurea de las tradicionales trajes de los hombres.

No puede dejarse de pensar en ese pueblo, pobre, vario como la naturaleza, que sin embargo se presenta caluroso. Entre tantas penurias, escuchando tantas pesadumbres, esta nora matinal del río revela una actitud.

### LA TUMBA DE SANTO TOMAS

Estamos, ahora, en medio de campaneo, en la Iglesia de Santo Tomás. Un sacerdote que habla portugués nos conduce hasta un banco. Por las ventanas abiertas entra el sol y con éste, plateados durante un instante, muchos pájaros. Nada queda fuera de la vida exterior. La iglesia está llena de mujeres jóvenes envueltas en la ancha gracia-colorista de los saris. Siguen la Misa con una quietud interna y externa sorprendente y que hace pensar en el yogui indio. Cuando llega la hora de la consagración se prosternan de tal forma que su espalda llega a formar, gineásticamente, una recta paralela al suelo. Las manos quietas.

—Hay familias cristianas desde hace cuatrocientos años.

—¿Cuántos cristianos hay en la India?

puede dar mejor el salto hacia un extraño y misterioso presente. Las mujeres, no obstante, son más tradicionales, pero las niñas también van a la europea.

El sacerdote indio que habla portugués nos lleva a ver el túmulo de Nuestra Señora de Mylabore que el que rezó Francisco Javier cuando se disponía desde la India, a dar el salto al extremo Oriente.

—¿Estuvo aquí mismo?

—Claro que sí.

Nos mira con sus ojos azules y alegres como si túlera un creto

—Se quedó en casa de Coelho que era entonces Franciscano de la Iglesia. Entre la casa y la pilla había un jardín que era necesario cruzar. Hoy sobre ese jardín nuevos lugares se ha construido una nueva iglesia.

En el libro de visitantes de la iglesia ponemos nuestra firma. Pasan y pasan las páginas de atrás para que veamos insistentemente una firma y un año «1933».

Estuvo aquí a visitar la tumba de Santo Tomás.

El padre Amescua nos dice, tarde, que también estuvo en el «Loyola College» donde había enseñado, a los estudiantes hindúes, sus palabras se cayó una lámpara con mucho ruido...

—Pero él no se acordó de los chicos quedaron encantados.

El padre José María Amescua habla de España como si estuviera ahí, cruzando la calle, como una entidad física y cerena que es clara y visible como los pájaros.

Todo esto y más y más que ha ocurrido el domingo de Maoras. Hemos invitado a comer con nosotros, a nuestro amigo. Se ha sentado puntual en el hotel. Sus ojos de niño y de capitán quijotesco y bueno. Ha mirado y prendido, la larga lista de nombres que ha venido a repasar y señalar.

—Es como si fuera un libro siempre como lo que me dice y dice años y años que no me acuerdo tan lleno de nombres...

(Continuará)

**BODEGA MUNICH BAR**  
¡Un local moderno a precios antiguos!  
SERVICIO ESPECIAL DE TAPAS Y BOCADILLOS CALIENTES  
SALCHICHAS DE FRANKFURT  
en Sombrereros, 9  
¡SERA BIEN SERVIDO!

Para Vd. CABALLERO. Un brandy de pura solera de vino  
**EL PALMA**  
Grandes campañas publicitarias NO, preferimos obsequiar con grandes regalos a nuestros favorecedores